

THE VATICAN JUDEO-PERSIAN PENTATEUCH

GENESIS

BY

HERBERT H. PAPER

(Department of Linguistics, University of Michigan)

In 1885, I. Guidi published a short account of a manuscript in the Vatican Library that contained a Judeo-Persian translation of the Pentateuch.¹ In addition to his description of the manuscript, some noting of grammatical points, and comparison to other then known Judeo-Persian texts, Guidi provided the following samples of the text itself: Gn. 1.1–31, 37.3–36, 39.1–23. These excerpts he rendered by transliteration into Perso-Arabic script of the Hebrew characters in the text. This practice is in many ways misleading, since the Judeo-Persian orthography regularly provides more use of the letters *vav* and *yod* as vowel indicators in Persian words; Guidi attempted to indicate this by the use of the super- and subscript vowel diacritics of the Arabic writing system. But even so, a somewhat inaccurate picture is presented.

The Vatican text reappeared in 1903 in an article by M. Seligsohn in which the British Museum Judeo-Persian Pentateuch manuscript (Or 5446) was the primary concern.² Seligsohn provided Gn. 24.1–16 in Hebrew orthography. Comparison of this

¹ I. Guidi, «Di una versione persiana del Pentateuco», *Rendiconti della Reale Accademia dei Lincei, Classe di scienze morali, storiche e filologiche*, serie IV, Vol. I (1885), pp. 347–355. I wish to take this opportunity to express my gratitude to the Vatican Library for granting me permission to publish this text. I also wish to acknowledge gratefully, though belatedly, my thanks to the American Council of Learned Societies for a fellowship in 1959–60 that enabled me to visit various Judeo-Persian manuscript collections in Europe. It was then that I had the opportunity to examine this text in the Vatican Library.

² M. Seligsohn, «The Hebrew-Persian MSS. of the British Museum», *Jewish Quarterly Review* 15 (1903), 278–301, esp. pp. 283–5.

sample with the manuscript reveals so many copying errors in the printed excerpt as to render that sample useless, except for Seligsohn's purpose in contrasting the language of the Vatican text to that of the British Museum text and of Tavus (Constantinople Polyglot).

A technical description of the Vatican manuscript is given in E. Rossi, *Elenco dei manoscritti persiani della Biblioteca Vaticana* (1948), p. 87, where it is designated as 'Vat. Pers. 61'. W. Fischel has also written an interesting history of the manuscript's discovery and fate in his account of Giambattista Vecchietti's career as traveler and collector of manuscripts in the early 17th century.³ But to this day there has been no complete publication of the text itself. Indeed, the whole treasury of Judeo-Persian manuscripts known and described in various libraries of the world remains unknown and unstudied – with a few notable exceptions.

An excellent bibliographical survey of the field of Judeo-Persian is to be found in G. Lazard, *La langue des plus anciens monuments de la prose persane* (Paris: Klincksieck 1963), pp. 128–134. He stresses the importance of these texts and calls for their analysis and study. Hitherto they have been sampled and excerpted, but rarely published in toto. The present edition is designed to initiate a series of text editions that will make Judeo-Persian materials available for more general study. As long as the texts remain hidden in their manuscript form—unread and unstudied by Iranists (who are generally unpractised in deciphering the various Hebrew scripts used)—so long will their linguistic contents remain a mystery. The occasional rescue of a random lexical or grammatical item taken out of context represents a kind of textual bird watching, rather than a serious attempt to examine systematically what these JP texts contain. Having said this, the editor must immediately apologize for not providing the completely detailed study needed. He feels that the first step is to publish the texts themselves with a minimum of commentary so that all who are interested may have them at hand in a reasonably convenient form. This edition is offered in this spirit.

³ W. Fischel, 'The Bible in Persian Translation,' *Harvard Theological Review* 44 (1952), 3–45.

Transliteration System:

č	γ	ḥ	ḥ	ŋ	ŋ
p	δ	ṭ	ṭ	b	ב
f	đ	z	ž	β	ב
š	ż	y	'	g	ג
č	ż	k	כ	j	י
z	ż	x	ס	χ	ח
q	ק	l	ל	d	ד
r	ר	m	מ	h	ה
š	ש	n	נ	v	ו
t	ת	s	ס	z	צ

Final k x, m, n, p f, š č z, though written with the appropriate final letters, are not distinguished in transliteration. The occurrence of one of the above finals before a space should be understood to signify that the Hebrew final letter is to be found in the original.

If necessary, δ ḥ and θ ḥ for ž and ḡ could be used. VP 61 does not require this.

Whenever ψ occurs in a Hebrew word as šin, this is transliterated š, though the appropriate dot-diacritic is hardly ever in evidence.

The only conjunct form found is the ְ + ִ sign. This is transliterated with ְl.

Letters used for their numerical value are indicated with superscript dots in the original. These are thus transliterated: ḫ = 2, ḥ = 15, etc.

Unclear, smudged, or partly missing letters are *italicized*. Completely missing letters are indicated by being enclosed in square brackets. The second scribal hand which has filled in and often corrected missing pages, lines, and parts of words is indicated by *enclosure in parentheses*.

Hebrew vowel diacritics occur rarely in this text with the JP forms. Where these vowel signs are found, they have been transliterated as follows:

b ⁿ	בָּ	b ^a	בָּ
b ^o	בֹּ	b ^ā	בֹּ
b ^a	בָּ	b ^e	בָּ
bv ⁿ	בְּ	b ^ε	בְּ
bv ^o	בֹּ	b ⁱ	בֹּ

Nothing is intended by this vocalic transliteration in terms of phonetic accuracy. The equivalents were chosen primarily for their mnemonic convenience in relation to their putative Hebrew values.

The text itself is described by Rossi as follows: 26.7 × 23 centimeters, 364 folios with 19 lines per page. Added to the front flyleaf is the following statement: '*Il Taural compero da me Gioan Ba. Vecchietti Fiorentino l'anno 1606 del mese di maggio, perduto meco in Tunis e venuto in man di Corsali l'anno 1607 alli 18 di ottobre quando fui fatto schiavo e ricompero un'altra volta due zecchini d'oro dal Cacam degli Hebrei in mano del quale era pervenuto. Fu compero la prima volta in Persia nella città di Lar.*'

The major body of text is indeed written in 19-line pages, but the first 23 folios, the very last two, and one (f. 119) in the first third of the volume, are in a more recent hand. These consist of 22 or 23 lines per page. The two hands are easily distinguishable – the older one is characterized by larger, more clearly written letters; the more recent, by smaller, more crabbed writing.

In the present edition, numbers inserted between brackets in boldface refer to the folio numbers; a = recto, b = verso.

The text is composed as follows: each Hebrew verse is given in full with complete vocalization (sub-linear Tiberian). The Hebrew text is quite accurate and very closely follows the traditional Massoretic text. Each Hebrew verse is followed by its JP translation. In this edition, folio numbers and chapter-verse numbers are provided. It was not thought necessary to supply line numbers as well. Whoever wishes to check this edition against the original or a photograph thereof can easily orient himself by referring to any standard printed Hebrew Pentateuch. And in checking or further studying the text it is important to refer constantly to the Targum of Onkelos, since the JP translation is

heavily dependent upon the latter. Thus, both the Hebrew original and the Aramaic must be simultaneously at one's side. More detailed analysis of influences from Saadia's Arabic translation, and the differences among various other JP translations must await separate study. For the present, only the text itself is published with its own apparatus so that it can be more readily accessible. The sage admonition of de Lagarde⁴—'von jetzt ab wird niemand behaupten dürfen den wortschaz des neuPersischen zu kennen, der diese übersezungen nicht vom anfange bis zum ende durchgearbeitet hat'—could not have been heeded hitherto, despite its pious repetition, without the texts being made available for scholars to study.

⁴ P. de Lagarde, *Persische Studien* (Göttingen, 1884), p. 70.

Vatican Judeo-Persian Bible Translation
[Vat. Pers. 61]

Genesis

[1 b] 1.1 (‘b⁹vvlyn ⁹fryd xvd⁹y mr ⁹n ⁹sm⁹n vmr ⁹n zmyn: 1.2
v⁹n zmyn bvd vyr⁹n vtvh⁹y vt⁹ryky ⁹þr rvy thvm vb⁹d ⁹z pyš
xvd⁹y pr zn⁹ ⁹þr rvy ⁹bh⁹: 1.3 v⁹mr d⁹d xvd⁹y b⁹š rvšn⁹yy
vbvd rvšn⁹yy: 1.4 vby dyd xvd⁹y mr ⁹n rvšn⁹yy ky nykvy hst
vјvd⁹ d⁹št xvd⁹y my⁹n rvšn⁹yy vmy⁹n t⁹ryky: 1.5 vby x⁹nd
xvd⁹y brvšn⁹yy rvz vbt⁹ryky x⁹nd šb vbvd ⁹yþ⁹r vbvd b⁹md⁹d
rvz ykvm: 1.6 v⁹mr d⁹d xvd⁹y b⁹š þbqh dr my⁹n ⁹bh⁹ vb⁹š
jvd⁹ d⁹r⁹ my⁹n ⁹b⁹b: 1.7 vby ⁹fryd xvd⁹y mr ⁹n þbqh vјvd⁹
d⁹št my⁹n ⁹bh⁹ ⁹nčy ⁹z zyr bþbqh vmy⁹n ⁹bh⁹ ⁹nčy ⁹z b⁹l⁹
bþbqh vbvd hmydyn: 1.8 vby x⁹nd xvd⁹y bþbqh ⁹sm⁹n vbvd
⁹yþ⁹r vbvd b⁹md⁹d rvz dvhvm: 1.9 v⁹mr d⁹d xvd⁹y jm⁹ švd⁹ynd
⁹bh⁹ ⁹z zyr ⁹sm⁹n b⁹ÿg⁹h kky vdyd⁹r ⁹yyd xvšky vbvd hmydyn:
1.10 vby x⁹nd xvd⁹y bxvšky zmyn vbx⁹nh jm⁹ j⁹y ⁹bh⁹ x⁹nd
dry⁹h vby dyd xvd⁹y ky nykvy hst: 1.11 v⁹mr d⁹d xvd⁹y sbz
b⁹š ⁹n zmyn sbzy gyy⁹ tvxm ⁹vvr⁹ tvxm drxt br kvn⁹ bјns ⁹vy
⁹nčy tvxm ⁹vy b⁹vy ⁹þr ⁹n zmyn vbvd hmydyn: 1.12 vbyrvn
⁹vvr⁹ ⁹n zmyn sþzy gyy⁹ tvxm ⁹vvr⁹ tvxm bјns ⁹vy vdrxt kvn⁹
br ⁹nčy tvxm ⁹vy b⁹vy bјns ⁹vy vby dyd [2 a] xvd⁹y ky nykvy hst:
1.13 vbvd ⁹yþ⁹r vbvd b⁹md⁹d rvz shvm: 1.14 v⁹mr d⁹d xvd⁹y
b⁹š rvšn⁹yyh⁹ bþbqh ⁹sm⁹n bјvd⁹ d⁹št m⁹n rvz vmy⁹n šb
vb⁹šnd bnšnh⁹ vby⁹dh⁹ vbšmvrdrn b[⁹yþ⁹n] rvzyg⁹r⁹n vs⁹lh⁹:
1.15 vb⁹[šnd brvšn⁹yyh]⁹ bþbqh ⁹sm⁹n brvšn⁹yy d⁹dn ⁹þr ⁹n
zmyn vbvd hmydyn: 1.16 vby ⁹fryd xvd⁹y mr dv rvšn⁹yyh⁹
bvzvrg⁹n mr rvšn⁹yy bvzvrgtr bp⁹dš⁹hy r⁹ndn brvz vmr rvšn⁹yy
kvčktr bp⁹dš⁹hy r⁹ndn bšb vmr st⁹tyg⁹n: 1.17 vby d⁹d ⁹yš⁹n r⁹
xvd⁹y bþbqh ⁹sm⁹n brvšn⁹yy d⁹dn ⁹þr ⁹n zmyn: 1.18 vhp⁹dš⁹hy
r⁹ndn brvz vbšb vbjvd⁹ d⁹št m⁹n rvšn⁹yy vmy⁹n t⁹ryky vby
dyd xvd⁹y ky nykvy hs]: 1.19 vbvd ⁹yþ⁹r vbvd b⁹md⁹d rvz

¹ This parenthesis closes at end of folio 22b.

čh⁹rvm: 1.20 v⁹mr d⁹d xvd⁹y bymvzndh ⁹bh⁹ mvzndh j⁹nvvr zndh vvvry by prd ⁹βr ⁹n zmyn ⁹βr rvy t⁹bqh ⁹sm⁹n: 1.21 vby ⁹fryd xvd⁹y mr m⁹hy⁹n bvzvrg⁹n vmr hmh j⁹n⁹vvr zndh mvzydγ⁹r ⁹nčy mvzydnd ⁹bh⁹ bjsnsh⁹ ⁹yš⁹n vmr hmh mvry prndh bjsn ⁹vy vby dyd xvd⁹y ky nykvy hst: 1.22 v⁹frym krd ⁹yš⁹n r⁹ xvd⁹y bgvftn brmnd b⁹šyd vbsy⁹r b⁹šyd vpvr b⁹šyd mr ⁹n ⁹bh⁹ bdry⁹h⁹ v⁹n mvry bsy⁹r b⁹šd dr zmyn: 1.23 vbvd ⁹yβ⁹r vbvd b⁹md⁹d rvz pnjvm: [2b] 1.24 v⁹mr d⁹d xvd⁹y byrvn ⁹vvrd ⁹n zmyn j⁹n⁹vvr zndh bjsn ⁹n čh⁹r p⁹y vvvzndh vdd zmyn bjsn ⁹n vbvd hmydvn: 1.25 vby ⁹fryd xvd⁹y mr dd ⁹n zmyn bjsn ⁹n vmr čh⁹r p⁹y bjsn ⁹n vmr hmh mvzndh ⁹[n z]myn bjsn ⁹vy vby dyd xvd⁹y ky nykvy hst: 1.26 v[gvft xvd⁹y ⁹]frynm ⁹dm bčhrh ⁹ym⁹ čvn xvn⁹n⁹yy ⁹ym⁹ vvvslty r⁹nnd bm⁹hy⁹n dry⁹h vbmrvy ⁹n ⁹sm⁹n vbc⁹h⁹r p⁹y vbmh vbmh mvzndh mvzydy⁹r ⁹βr ⁹n zmyn: 1.27 vby ⁹fryd xvd⁹y mr ⁹dm bčyhrh ⁹vy bčhrh šryf ⁹fryd ⁹vyr⁹ nr v⁹dh ⁹fryd ⁹yš⁹n r⁹: 1.28 v⁹frym krd ⁹yš⁹n r⁹ xvd⁹y vgvft b⁹yš⁹n xvd⁹y [br]mnd b⁹šyd vbsy⁹r b⁹šyd vpvr b⁹šyd mr ⁹n zmyn v⁹dy⁹vnd b⁹šyd ⁹βr ⁹n vvvslty r⁹hyd bm⁹hy⁹n dry⁹h vbmrvy ⁹sm⁹n vbmh dd mvzydγ⁹r ⁹βr ⁹n zmyn: 1.29 vgvft xvd⁹y ⁹ynk d⁹dm bšvm⁹ mr hmh gyy⁹ tvxm ⁹vv⁹ tvxm ⁹nčy ⁹βr rvy hmh ⁹n zmyn vmr hmh drxt ⁹nčy b⁹vy br drxt tvxm ⁹vv⁹ tvxm bšvm⁹ b⁹šd bxvvrdn: 1.30 vbmh dd ⁹n zmyn vbmh mvry ⁹sm⁹n vbmh mvzydγ⁹r ⁹βr ⁹n zmyn ⁹nčy b⁹vy j⁹n⁹vvr zndh mr hmh s⁹zy gyy⁹ bxvvrdn vbvd hmydvn: 1.31 vby dyd xvd⁹y mr hmh ⁹nčy ⁹fryd v⁹ynk nykvy bγ⁹yt vbvd ⁹yβ⁹r vbvd b⁹md⁹d rvz ššvm: 2.1 vbvny⁹d nh⁹dh ⁹mdnd ⁹sm⁹n vzmyn vhmh svp⁹h ⁹yš⁹n: 2.2 vtm⁹m krd xvd⁹y brvz hftvmyn šn⁹t ⁹vy [3a] ⁹nčy ⁹fryd v⁹s⁹yš frmvd brvz hftvmyn ⁹z hmh šn⁹t ⁹vy ⁹nčy ⁹fryd: 2.3 v⁹frym krd xvd⁹y mr rvz hftvmyn vx⁹s krd ⁹vyr⁹ ky b⁹vy ⁹s⁹yš frmvd ⁹z hmh šn⁹t ⁹vy ⁹nčy ⁹fryd xvd⁹y bkrdn: 2.4 ⁹yn⁹n hnd tvvlvdh⁹ ⁹sm⁹n vzmyn b⁹frydh ⁹mdn ⁹yš⁹n brvz ⁹nčy ⁹fryd xvd⁹y x⁹lq zmyn v⁹sm⁹n: 2.5 vhmh drxt ⁹n dšt pyštr b⁹šd dr zmyn vhmh gyy⁹ ⁹n dšt pyštr by rvyd ky nh b⁹r⁹hyd xvd⁹y x⁹lq b⁹r⁹n ⁹βr ⁹n zmyn vvvrdm nyst bvvrz krdn mr ⁹n zmyn: 2.6 v⁹bry bvd vr ⁹yy⁹ ⁹z ⁹n zmyn v⁹b d⁹dy mr hmh rvy ⁹n zmyn: 2.7 vby ⁹fryd xvd⁹y x⁹lq mr ⁹dm x⁹k ⁹z⁹n zmyn vby dmvd bbyny ⁹vy nſt zndyg⁹ny vbvd ⁹dm b⁹n⁹vvr zndh: 2.8 vbnš⁹nd xvd⁹y x⁹lq bvst⁹ny dr

6dn 9z mztřh vmskn gyr9nyd 9nj9y mr 9dm 9něy 9fryd: 2.9 vby
 rvy9nyd xvd9y x9lq 9z9n zmyn hmh drxt 9rzvymnd bdyd9r
 vnykvy bxvvrdn vdrxt zndyg9ny dr my9n bvst9n vdrxt šn9s9 nyk
 vbd: 2.10 vrvdy byrvn 9yy9 9z 6dn b9b d9dn mr 9n bvst9n v9z
 9nj9y jvd9 švdh 9mdy vbvdy běh9r srh9 rvdh9: 2.11 n9m yky
 pyšvn 9vy grd 9ndr grd9 mr hmh zmyn hylh 9něy 9nj9y zr: 2.12
 vvr zmyn 9n nykvy 9ng9y mvrv9ryd vsng bylvr: 2.13 vn9m rvd
 dvhymyn jylhvn 9vy grd 9ndr grd9 mr hmh zmyn hlbš: 2.14
 vn9m rvd shvmyd dglh 9vy rvv9 bmzrh mvyšl vrvd čh9rvymyn
 9vy hst fr9t: [3b] 2.15 vby r9y9nyd xvd9y x9lq mr 9dm vmskn
 gyr9nyd 9vyr9 dr bvst9n 6dn bvvrd krdn 9nr9 vbngh d9štn 9nr9:
 2.16 vby frmvd xvd9y x9lq 9br 9dm bgvftn 9z hmh drxt bvst9n
 xxvrdn by xvvr: 2.17 v9z drxt šn9s9 nyk vbd nh xvvr 9z 9vy
 ky brvz xvvr: 2.18 vgvft xvd9y x9lq nh nykvy hst bvdn 9dm bth9yy 9vy by 9frynm b9vy y9ry čvn
 mvq9bl 9vy: 2.19 vby 9fryd xvd9y x9lq 9z9n zmyn hmh dd 9n
 dšt vmr hnh mvrγ 9sm9n vby 9vvr: 2.20 vby x9nd 9dm n9mh9 bhmh čh9r p9y vbmvrγ
 9sm9n vbmh dd 9n dšt v9dm nh y9ft y9ry čvn mvq9bl 9vy:
 2.21 vby 9fgnd xvd9y x9lq gr9n xv9by 9br 9dm v9ndr xv9b švd
 vbsid yky 9z phlvh9 9vy vpvr krd gvšt j9y 9n: 2.22 v9βd9n krd
 xvd9y x9lq mr 9n phlv 9něy std 9z 9dm bzny vby 9vvr 9nr9 nzd
 9dm: 2.23 vgvft 9dm 9yn 9mb9r 9stvx9n 9z 9stvx9n mn vgvšt 9z
 gvšt mn b9yn sbb x9nd9yd zn ky 9z mrd stdhst 9yn: 2.24 9br 9yn
 sbb rh9 kvnd mrd x9nh bstrg9h pdr 9vy vm9dr 9vy v9ndr nvqsd
 bzn 9vy v9snd bgvšt yky: 2.25 vby v9dm hr dv9n 9yš9n brhnyg9n
 9dm vzn 9vy vnh šrm hmy d9šnd: [4a] 3.1 v9n m9r bvd gvrbztr
 9z hmh dd 9n dšt 9něy 9fryd xvd9y x9lq vgvft b9n zn 9nyz ky
 gvft xvd9y nh xvvr: 3.2 vgvft 9n zn b9n
 m9r 9z br drxt bvst9n by xvvr: 3.3 v9z br drxt 9něy dr my9n
 bvst9n gvft xvd9y nh xvvr: 3.4 vgvft 9n m9r b9n zn nh mvrn by myr: 3.5 ky
 9šk9r9 hst dr pyš xvd9y ky brvz xvvr: 3.6 vby dyd
 9n zn ky nykvy hst 9n drxt bxvvrdn vky mvd9v9tst 9vy bčšm9n
 v9rzvymndst 9n drxt bpyšbyny vbsid 9z br 9vy vby xvvr: 3.7 vgvšd9 9mdnd čšm9n

hr dv⁹n ?y⁹n vbšn⁹xtnd ky brhnhy⁹n hnd ?y⁹n vby dvxtd
b⁹y⁹n brgh⁹ ngvr vby krdnd b⁹y⁹n ?yz⁹rh⁹: 3.8 vby ?šnydnd
mr ?v⁹z ?mr xvd⁹y rvvš kvn⁹ dr bvst⁹n b⁹s⁹y⁹ n rvz vphn⁹n
švdh⁹md ?dm vzn ?vy ?z pyš xvd⁹y x⁹lq dr my⁹n drxt bvst⁹n:
3.9 vby x⁹nd xvd⁹y x⁹lq b⁹dm vgvft b⁹vy kvj⁹yy tv: 3.10 vgvft
mr ?v⁹z ?mr tv ?šnydm dr bvst⁹n vby trsydm ky brhnhy mn
vphn⁹n švdh⁹mdm: 3.11 vgvft kh ?g⁹h krd btv ky brhnhy tv
h⁹ ?z ?n drxt ?nčy frmvd़m tvt⁹ b⁹dh ?nčy nh bxvvrdn ?z ?vy
xxvrdy: [4b] 3.12 vgvft ?dm ?n zn ?nčy d⁹dy ?b⁹z mn ?n d⁹d
bmn <?z ?n drxt> vby xxvrdm: 3.13 vgvft xvd⁹y x⁹lq bzn čy ?yn
krdy vgvft ?n zn m⁹r fryb⁹nyd mr⁹ vby xxvrdm: 3.14 vgvft
xvd⁹y x⁹lq b⁹n m⁹r ky krđy ?yn nfryntv tv ?z hmh čh⁹rp⁹y v⁹z
hmh dd ?n d⁹t ?b⁹r ?škm xvyš rvvy vx⁹k xxvry hmh rvzyg⁹r⁹n
zndyg⁹ny tv: 3.15 vdvšmny by nhm my⁹n tv vmy⁹n ?n zn vmy⁹n
nsl tv vmy⁹n nsl ?n ?vy by kvđt tvt⁹ sr vtv by gzy ?vyr⁹ p⁹šnh:
3.16 b⁹n zn gvft bsy⁹r krdn bsy⁹r kvn⁹rnj tv v⁹βstny tv brnj by
z⁹y⁹ny běyg⁹n vnzd švhr xvyš mvlt⁹j b⁹šy tv v⁹yy p⁹dš⁹h b⁹šd
btv: 3.17 vb⁹dm gvft ky qbvl krđy bqvvl zn tv vby xxvrdy ?z⁹n
drxt ?nčy frmvd़m tvt⁹ bgvftn nh xxvry ?z ?vy nfrynst ?n zmyn
bsbb tv brnj by xxvry ?nr⁹ hmh rvzyg⁹r⁹n zndyg⁹ny tv: 3.18
vx⁹r vprzyn by rvyd btv vby xxvry mr gyy⁹ ?n d⁹t: 3.19 b⁶rq
pyš⁹ny xvyš by xxvry n⁹n t⁹ b⁹z gštn tv b⁹n zmyn ky ?z⁹n ?frydh
?mdy ky x⁹ky tv vbx⁹k b⁹z grdy: 3.20 vby x⁹nd ?dm n⁹m zn ?vy
ḥvh ky ?n bvd m⁹dr hmh mxlvqy: 3.21 vby ?fryd xvd⁹y x⁹lq
b⁹dm vbzn ?vy dvr⁹h ?zyz ?b⁹r pvst tn ?y⁹n v⁹ndr pvš⁹nyd
?y⁹n r⁹: [5a] 3.22 vgvft xvd⁹y x⁹lq ?ynk ?dm bvd čvn yg⁹nh
bg⁹vyd⁹n ?z ?vy bšn⁹xtn nyk vbd v⁹knvn t⁹ nh by kšd dst ?vy
bvst⁹nd ?nyz ?z drxt zndyg⁹ny vhy xxvrd vby zyhd b⁹výd⁹n:
3.23 vbfrst⁹d ?vyr⁹ xvd⁹y x⁹lq ?z bvst⁹n dn bvvrz krdn mr ?n
zmyn ?nčy ?frydh ?md ?z ?nj⁹y: 3.24 vbdv⁹r⁹nyd mr ?dm vmskn
gyr⁹nyd ?z mzrlh bbvst⁹n dn mr ?n švrth⁹ vmr zb⁹nh šmšyr
mqlvbh švv⁹ bnygh d⁹štn mr r⁹h drxt zndyg⁹ny: 4.1 v⁹dm xlvt
s⁹xt mr ḥvh zn ?vy v⁹βstn švd vby z⁹y⁹nyd mr qyn vgvft h⁹sl
krdm mrđy ?z pyš xvd⁹y: 4.2 vby ?fzvd bz⁹dn mr br⁹dr ?vy mr
h⁹l vbd h⁹l šv⁹ny kvn⁹ gvspnd vqyn bvd mrđy vvrz kvn⁹
zmyn: 4.3 vbdv⁹z ſrj⁹m rvzyg⁹r⁹n vby ?vvrz qyn ?z br ?n zmyn
ḥdyh dr pyš xvd⁹y: 4.4 vh⁹l ?vvrz ?nyz ?vy ?z bxvrl⁹ gvspnd⁹n
?vy v⁹z fr⁹yd⁹n ?y⁹n vby pdyrvft xvd⁹y bh⁹l vbqrbn ?vy: 4.5

vbqyn vbqrbn ²vy nh pdyrvft vgrm švd bqyn bγ²yt vby gštn
 gvn h rvy ²vy: 4.6 vgvft xvd²y bqyn čyr² grm švd btv včyr² by
 gštn gvn h rvy tv: 4.7 h² nh ²gr nyk b²šd krd²r tv ²mvrzyd²yd
 btv v²gr nh nyk b²šd krd²r tv brvz d²vry x!² nygh d²šl xv²hd
 bmvk²f²t xv²stn ²z tv ²gr nh b²z grdy v²gr b²z grdy ²mvrzyd²yd
 btv: 4.8 vgvft qyn bhβl br²dr ²vy vbvd bbvdn ²yš²n dr dšt vr
 x²st qyn bhβl br²dr ²vy vby kvšt ²vyr²: [5b] 4.9 vgvft xvd²y
 bqyn kvj²y hβl br²dr tv vgvft nh šn²xm h² nygh d²r² br²dr mn
 mnm: 4.10 vgvft čy krdy ²v²z xvn²h br²dr tv bvnš²h kvn²n dr
 pyš mn ²z²n zmyn: 4.11 v²knnn nfrynlry tv ²z²n zmyn ²nčy
 gvšvd mr dh²n ²n bqbyl krdn mr xvn²h br²dr tv ²z dst tv: 4.12
 ky vvrz kvny mr ²n zmyn nh ²fz²yd bd²dn zvr ²n b[tv ²v²]rh
 vsr grd²n b²šy dr zmyn: 4.13 vgvft qyn dr pyš xvd²y b²ozvrgtrst
 gvn²h mn ²z ²mvrzydn: 4.14 ²ynk dv²r²nydy mr² ²mrvz ²yn ²z
 vr rvy ²n zmyn v²z pyš tv nyst mvmkn bpn²h Švdh ²mdn
 vb²šm ²v²rh vsr grd²n dr zmyn vb²šd hmh y²β² mn by kvšd mr²:
 4.15 vgvft b²vy xvd²y b²yn sbb hmh kvš² qyn hft d²rh² mvk²f²t
 xv²st²yd ²z ²vy vbn²d xvd²y bqyn nyš²ny bj²dh ²nčy nh
 bkvštn ²vyr² hmh y²β² ²vy: 4.16 vbyrvn ²md qyn ²z pyš xvd²y
 vbnšst dr zmyn nvd bmzr²h dn: 4.17 vxlvvt s²xt qyn mr zn ²vy
 v²βstn Švd vby z²y²nyd mr hnvx vbd ²βd²n kvn² šhry vby
 x²nd n²m ²n šhr čvn n²m pvsr ²vy hnvx: 4.18 vz²dh ²md bhnvx
 mr ²yrd v²yrd z²y²nyd mr mħvy²l vmlħvy²l z²y²nyd mr mtvš²l
 vmlvš²l z²y²nyd mr lmx: 4.19 vbstd b²vy lmx dv zn²n n²m yky
²dh vn²m dvhvmyn šlh: 4.20 vby z²y²nyd ²dh mr yβl ²vy bvd
 pdr nšyn² by²n vrmh: [6a] 4.21 vn²m br²dr ²vy yvβl ²vy bvd
 pdr hmh gyr² ċng vrb²b: 4.22 vslh ²nyz ²n z²y²nyd mr tvβl qyn
²vst²d hmh ²vst²d²n ²ml ms v²hn vxv²hr tvβl qyn n²mh: 4.23
 vgvft lmx bzn²n ²vy ²dh vslh bšnvvyd ²v²z mn zn²n lmx h²z gvš
 kvnyd gvft²r mn ky mrdy kvštm btpn²j mn vkvdky kvštm bmvšt
 mn: 4.24 ky hft d²rh² šbr krdh ²mdnd bqyn h² nh blmx pvsr ²vy
 hft²d vhft: 4.25 vxlvvt s²xt ²dm hn梓 mr zn ²vy vby z²y²nyd
 pvsry vby x²nd mr n²m ²vy št ky gvft d²d bmn xvd²y nsly dygr
²yv²z hβl ky kvšt ²vyr² qyn: 4.26 vbšt ²nyz ²vy z²dh ²md pvsry
 vby x²nd mr n²m ²vy ²nvš ²n hng²m brvzyg²r²n ²vy b²z ²ystydnd
 pvsr²n mrdym ²z bslvt² krdn bn²m xvd²y: 5.1 ²ynst svfrh
 tvvlydh² ²dm brvz ²nčy ²fryd xvd²y ²dm bčylrh šryf ²fryd
²vyr²: 5.2 nr vmlħvy²l ²fryd ²yš²n r² v²frynlry krd ²yš²n r² vby x²nd

mr n⁹m ֿyš⁹n ֿdm brvz ֿnčy ֿfryd ֿyš⁹n r⁹: ֶ.3 vby zḥyst ֿdm
 šd vsy s⁹l vby z⁹y⁹nyd bxvm⁹n⁹yy ֿvy čvn čhrh ֿvy vby x⁹nd mr
 n⁹m ֿvy št: ֶ.4 vbvdnd rvzyg⁹r⁹n ֿdm ps z⁹y⁹nydn ֿvy mr št
 hštd s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: ֶ.5 vbvdnd hmh rvzyg⁹r⁹n
 ֿdm ֿnčy zḥyst nvhšd vsy s⁹l vby mvrd: [6b] ֶ.6 vby zḥyst
 št šd vpnj s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr ֿnvš: ֶ.7 vby zḥyst št ps z⁹y⁹nydn
 ֿvy mr ֿnvš hšt šd vhft s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: ֶ.8
 vbvdnd hmh rvzyg⁹r⁹n št nvhšd vdv⁹zdh s⁹l vby mvrd: ֶ.9 vby
 zḥyst ֿnvš nvvd s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr qynn: ֶ.10 vby zḥyst ֿnvš ps
 z⁹y⁹nydn ֿvy mr qynn hšt šd vp⁹zdh s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n
 vdvxtr⁹n: ֶ.11 vbvdnd hmh rvzyg⁹r⁹n ֿnvš nvhšd vpnj s⁹l vby
 mvrd: ֶ.12 vby zḥyst qynn hſt⁹d s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr mhll⁹l:
 ֶ.13 vby zḥyst qynn ps z⁹y⁹nydn ֿvy mr mhll⁹l hšt šd včhyl s⁹l
 vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: ֶ.14 vbvdnd hmh rvzyg⁹r⁹n qynn
 nvhšd vdh s⁹l vby mvrd: ֶ.15 vby zḥyst mhll⁹l št vpnj s⁹l vby
 z⁹y⁹nyd mr yrd: ֶ.16 vby zḥyst mhll⁹l ps z⁹y⁹nydn ֿvy mr yrd
 hšt šd vsy s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: ֶ.17 vbvdnd hmh
 rvzyg⁹r⁹n mhll⁹l hštd vnvvd vpnj s⁹l vby mvrd: ֶ.18 vby zḥyst
 yrd šd všst vdv s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr hnvx: ֶ.19 vby zḥyst yrd ps
 z⁹y⁹nydn ֿvy mr hnvx hštd s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n:
 ֶ.20 vbvdnd hmh rvzyg⁹r⁹n yrd nvhšd všst vdv s⁹l vby mvrd:
 ֶ.21 vby zḥyst hnvx št vpnj s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr mtvšlx: [7a]
 ֶ.22 vrvvš krd hnvx dr t⁹t xvd⁹y ps z⁹y⁹nydn ֿvy mr mtvšlx
 syšd s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: ֶ.23 vbvdnd hmh rvzyg⁹r⁹n
 hnvx syšd všst vpnj s⁹l: ֶ.24 vrvvš krd hnvx dr t⁹t xvd⁹y vnyst
 ֿvy ky myr⁹nyd ֿvyr⁹ xvd⁹y: ֶ.25 vby zḥyst mtvšlx šd vhšt⁹d
 vhft s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr lmx: ֶ.26 vby zḥyst mtvšlx ps z⁹y⁹nydn
 ֿvy mr lmx hštd vhšt⁹d vdv s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n:
 ֶ.27 vbvdnd hmh rvzyg⁹r⁹n mtvšlx nvhšd všst vnvh s⁹l vby
 mvrd: ֶ.28 vby zḥyst lmx šd vhšt⁹d vdv s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsry:
 ֶ.29 vby x⁹nd mr n⁹m ֿvy nh bgystn ֿyn xxvšmnš dhd ֿym⁹ r⁹
 ֿz ֿml ֿym⁹ v⁹z rnj bvrđ dst ֿym⁹ ֿz⁹n zmyn ֿnčy nfrym krd
 ֿnr⁹ xvd⁹y: ֶ.30 vby zḥyst lmx ps z⁹y⁹nydn ֿvy mr nh p⁹nšd
 vnvvd vpnj s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: ֶ.31 vbvdnd hmh
 rvzyg⁹r⁹n lmx hštd vhft⁹d vhft s⁹l vby mvrd: ֶ.32 vbvd nh
 pvsry p⁹nšd s⁹lh vby z⁹y⁹nyd nh mr šm vmr hm vmr yft: ֶ.1
 vbvd čvn⁹čy dr ֿystydnd pvsr⁹n mrdv mbsy⁹r švdn ֿbr rvy
 ֿn zmyn vdvxtr⁹n z⁹dh ֿmdnd b⁹yš⁹n: ֶ.2 vby dydnd pvsr⁹n

bvzvrg⁹n mr dvxtr⁹n mrdvm ky nykvy⁹n hnd ²yš⁹n vbstdn
 b⁹yš⁹n zn⁹n ²z hmh ²nčy ²xty⁹r krdnd: [7b] 6.3 vgvft xvd⁹y nh
 t²bt švd⁹yd d⁹r⁹ bd ²yn dr pyš mn bj⁹vyd⁹n bj⁹dh ²nčy ²yš⁹n
 gvštmnd⁹n v²mlh⁹ ²yš⁹n bd⁹n dr⁹zy b⁹d⁹yd b⁹yš⁹n sd vbyst s⁹l
²gr tšvβh kvnnd: 6.4 gvrđ⁹n bvdnd dr zmyn brvzyg⁹r⁹n ²yš⁹n
 v²nyz ps čvny ²nčy by švvnd pvsr⁹n bvzvrg⁹n nzd dvxtr⁹n
 mrdvm vby z⁹y⁹nydndy b⁹yš⁹n ²yš⁹n jb⁹r⁹n ²nčy ²z j⁹vyd⁹n
 mrdvm⁹n n⁹my: 6.5 vby dyd xvd⁹y ky bsy⁹rst bdy mrdvm dr
 zmyn vhmh nyty ²ndyš dl ²vy x⁹š⁹ bdst hmh ²n rvz: 6.6 v⁹z
 gšl xvd⁹y b⁹mr ²vy ky ²fryd mr ²n mrdvm dr zmyn gyft bškstn
 p⁹dy⁹vndy ²yš⁹n čvn mvr⁹d ²vy: 6.7 vgvft xvd⁹y bstvrm mr ²n
 mrdvm ²nčy ²frydm ²z vr rvy ²n zmyn ²z mrdvm t⁹ čh⁹r p⁹y
 t⁹ mvzndh vt⁹ mvry ²sm⁹n ky b⁹z gštm b⁹mr mn ky ²frydm
²yš⁹n r⁹: 6.8 vnř y⁹fl xvby dr nžr xvd⁹y: q̄ m̄ v 6.9 ²yn⁹n hnd
 tvvlvdh⁹ nh̄ nh̄ mrdy r⁹stygr tm⁹m bvd bd⁹rh⁹ ²vy dr t⁹t xvd⁹y
 rvvš krd nh̄: 6.10 vby z⁹y⁹nyd nh̄ sh pvsr⁹n mr šm mr h̄m vmr
 yft: 6.11 v⁹h švdh ²md ²n zmyn dr pyš xvd⁹y vpvr švdh ²md
²n zmyn zvlm: 6.12 vby dyd xvd⁹y mr ²n zmyn v⁹ynk t⁹h
 švdh ²md ky t⁹hy krdnd hmh gvštmndy mrdvm r⁹h ²vy ²βr ²n
 zmyn: 6.13 vgvft xvd⁹y fij⁹m hmh gvštmndy ²md dr pyš mn ky
 pvr švdh ²md ²n zmyn zvlm ²z pyš ²mlh⁹ ²yš⁹n bd⁹n v⁹ynk
 mn t⁹h kvn⁹ ²yš⁹n r⁹ ²β⁹z ²n zmyn: [8a] 6.14 by kvn btv
 kšty⁹y čvh⁹ s⁹j ²šy⁹nh⁹ by kvny mr ²n kšty vby kvšy ²nr⁹ ²z
²ndrvn v⁹z byrvn bky: 6.15 v⁹yn ²nčy by kvny ²nr⁹ syšd gz
 dr⁹z⁹ ²n kšty pnj⁹h gz fr⁹x⁹ ²n vsy gz bvlndy ²n: 6.16 rvvšn d⁹ny
 by kvny bkšty vbgzy tm⁹m kvny ²nr⁹ ²z b⁹l⁹ vdrg⁹h kšty bphlv⁹
²n by nh̄ m⁹vyh⁹ zyry⁹n dhvymy⁹n vshvymy⁹n by kvny ²nr⁹:
 6.17 vmn ²ynk mn ²vvr⁹ mr t⁹f⁹n ²b ²βr ²n zmyn bt⁹h krdn
 hmh gvštmndy ²nčy b⁹vy b⁹d zndyg⁹ny ²z zyr ²sm⁹n hmh ²nčy
 dr zmyn by myrd: 6.18 vby ²ngyz⁹nm mr šrt mn ²β⁹z tv vby
 švvy bkšty tv vpvsr⁹n tv vzn tv vzn⁹n pvsr⁹n tv ²β⁹z tv: 6.19 v⁹z
 hmh zndhy ²z hmh gvštmndy jvfly ²z hmh čzy by bry bkšty
 bzhystrn ²β⁹z tv nr v⁹dh b⁹šnd: 6.20 ²z⁹n mvry bjns ²vy v⁹z⁹n
 čh⁹r p⁹y bjns ²n ²z hmh mvzndh ²n zmyn bjns ²vy jvfly ²z
 hmh čzy by ²ynd nzd tv bzhystrn: 6.21 vtv bst⁹n btv ²z hmh
 xvvrđny ²nčy xvvrđh švv⁹ vgrd kvny nzd tv v⁹šd btv v⁹yš⁹n
 bxvvrdn: 6.22 vby krd nh̄ čvn hmh ²nčy frmvd ²vyr⁹ xvd⁹y
 hmydvn krd: 7.1 vgvft xvd⁹y bnř by švv tv vhmh mrdvm x⁹nd⁹n

tv bkšly ky tvr⁹ dydm r⁹stygr dr pyš mn bd⁹r⁹ ȳn: 7.2 ȳz hmh
 čh⁹r p⁹y p⁹k bst⁹ny btv hft hft nr vm⁹dh v⁹z⁹n čh⁹r p⁹y ȳnčy nh
 p⁹kst⁹n jvft⁹ nr vm⁹dh: [8b] 7.3 ȳnzy ȳz mvry⁹sm⁹n hft hft
 nr vm⁹dh bzyl⁹nydn nsl⁹br rvy hmh⁹n zmyn: 7.4 ky bv⁹dh
 rvzyg⁹r⁹n hnvz hft mn frvd⁹vvr⁹ b⁹r⁹n ȳbr⁹n zmyn čhyl rvz⁹n
 včhyl šb⁹n vbstvrm mr hmh mxlvqy⁹ȳnčy ȳfrydm⁹br rvy⁹n
 zmyn: 7.5 vby krd nh čvn hmh⁹ȳnčy frmvd⁹vyr⁹ xvd⁹y: 7.6
 vnli pvsry šš sd⁹lh vtf⁹n bvd⁹b⁹ ȳbr⁹n zmyn: 7.7 vby švd nl⁹
 vpvsr⁹n ȳvy vzn⁹vy vzn⁹n pvsr⁹n ȳvy⁹β⁹z⁹vy b⁹n¹ kšty⁹z
 pyš⁹b⁹ tfv⁹n: 7.8 z⁹n čh⁹r p⁹y p⁹k v⁹z⁹n čh⁹r p⁹y ȳnčy nyst⁹n
 p⁹k v⁹z⁹n mvry⁹vhmh⁹ȳnčy mvzydy⁹r⁹br⁹n zmyn: 7.9 jvft⁹ jvft⁹
 švdnd⁹β⁹z⁹nh bkšty⁹ nr vm⁹dh čvn⁹ȳy frmvd⁹xvd⁹y mr nh: 7.10
 vbvd⁹ dh hft rvzyg⁹r⁹n v⁹b⁹ tfv⁹n bvdnd⁹br⁹n zmyn: 7.11
 bs⁹l šš sdvmyn s⁹l bzndyg⁹ny nh bm⁹h dvhvmy⁹ bhftdhv⁹ rvz
 bm⁹h brvz⁹yn šk⁹fth⁹mdnd hmh čšmb⁹ thym⁹ rbh⁹ vsvl⁹xh⁹
 sm⁹n gvšvdh⁹mdnd: 7.12 vbvd⁹b⁹r⁹n frvd⁹yy⁹ ȳbr⁹n zmyn
 čhyl rvz⁹n včhyl šb⁹n: 7.13 bz⁹t⁹ rvz⁹yn švd nh všm vhm vyft⁹
 pvsr⁹n nh vzn⁹nh vsh zn⁹n² pvsr⁹n ȳvy⁹β⁹z⁹ys⁹n bkšty⁹: 7.14
 ys⁹n vhmh⁹hyv⁹n bjs⁹n vhmh⁹čh⁹r p⁹y bjs⁹n vhmh⁹mvzndh⁹
 mvzydy⁹r⁹br⁹n zmyn bjs⁹n ȳvy vhmh⁹n mvry⁹ bjs⁹n vhmh⁹
 bnjšky⁹ hmh prndhy: 7.15 vby švdnd⁹[9a] ȳbr⁹nh bkšty⁹ jvft⁹ jvft⁹
 z⁹ hmh⁹gvštmndy⁹ȳnčy b⁹vy b⁹d⁹ zndyg⁹ny: 7.16 všvv⁹n nr
 vm⁹dh⁹z⁹ hmh⁹gvštmndy⁹švdnd⁹čvn⁹ȳy frmvd⁹vyr⁹ xvd⁹y⁹ vspr⁹
 bvd⁹ xvd⁹y⁹ bsbb⁹ ȳvy: 7.17 vbvd⁹ čhyl rvz⁹n ȳbr⁹n zmyn
 vbsy⁹r⁹ švdnd⁹bh⁹ vr d⁹štdnd mr⁹n kšty⁹ v⁹br⁹šth⁹ md⁹z⁹ vr⁹n
 zmyn: 7.18 vjb⁹r⁹ švdnd⁹bh⁹ vbsy⁹r⁹ švdnd⁹ bγ⁹yt⁹ ȳbr⁹n zmyn
 vrvvš⁹ krd⁹n kšty⁹ ȳbr⁹ rvy⁹ bh⁹: 7.19 v⁹n² bh⁹ jb⁹r⁹ švdnd⁹ bγ⁹yt⁹
 bγ⁹yt⁹ ȳbr⁹n zmyn⁹ vpvšydh⁹mdnd hmh⁹ kvhh⁹ bvlnd⁹n ȳnčy
 zyr⁹ hmh⁹sm⁹n: 7.20 p⁹zdh⁹ gz⁹z⁹ b⁹l⁹ jb⁹r⁹ švdnd⁹bh⁹ vpvšydh⁹
 mdnd⁹ kvhh⁹: 7.21 vby mvr⁹ hmh⁹gvštmndy⁹ mvzydy⁹r⁹ ȳbr⁹n
 zmyn⁹ bmvrq⁹ vbčh⁹r⁹ p⁹y vblhyv⁹n vblhmh⁹ mvzndh⁹ mvzydy⁹r⁹
 ȳbr⁹n zmyn⁹ vhmh⁹ mrdvm: 7.22 hmh⁹ȳnčy nfst⁹ b⁹d⁹ zndyg⁹ny
 bbny⁹ ȳvy⁹z⁹ hmh⁹ȳnčy dr xvšky⁹ mvr⁹nd: 7.23 vbstvrd⁹ mr hmh⁹
 mxlvqy⁹ȳnčy⁹ ȳbr⁹ rvy⁹n zmyn⁹z⁹ mrdvm t⁹ čh⁹r⁹ p⁹y t⁹ mvr⁹nd⁹ md⁹
 x⁹s⁹ nh v⁹nčy⁹ ȳbr⁹ ȳvy dr kšty⁹: 7.24 vjb⁹r⁹ švdnd⁹bh⁹ ȳbr⁹n

¹ b⁹n. — ² zn⁹n — added above line.

zmyn¹ šd vpnj⁹h rvz: 8.1 vy⁹d krd xvd⁹y mr nh vmr hmh h̄yv⁹n
 vmr hmh čh⁹r p⁹y ⁹nčy ⁹β⁹z ⁹vy dr kšty vby gvdr⁹nyd xvd⁹y
 b⁹dy ⁹βr ⁹n zmyn vs⁹kn švdnd ⁹n ⁹bh⁹: 8.2 vbsth ⁹mdnd čšmh⁹
 thvm vsvl⁹xh⁹ ⁹sm⁹n vmn⁶ švdh ⁹mdnd b⁹r⁹n ⁹z⁹n ⁹sm⁹n: 8.3
 vb⁹z gšlnd ⁹bh⁹ ⁹z vr ⁹n zmyn rrv⁹ vb⁹z [9b] grd⁹ vnvqş⁹n
 švdnd ⁹bh⁹ ⁹z frj⁹m šd vpnj⁹h rvz: 8.4 v⁹s⁹yš grſt ⁹n kšty bm⁹h
 hftvymn bhftdhvm rvz bm⁹h ⁹βr kvhh⁹ qvsn̄nyyh: 8.5 v⁹n ⁹bh⁹
 bvdnd rrv⁹n vnvqş⁹n švv⁹n t⁹ m⁹h dhvymn bdhvymn bykvm
 bm⁹h dyd⁹r ⁹mdnd srh⁹ kvhh⁹: 8.6 vbvd ⁹z frj⁹m čhyl rvz vby
 gvšvd nh mr dryčh kšty ⁹nčy krd: 8.7 vbfrst⁹d mr ⁹n br⁹γ
 vbyrvn švd byrvn švv⁹ vb⁹z grd⁹ t⁹ ⁹nčy xvšk švdnd ⁹n ⁹bh⁹ ⁹z
 vr ⁹n zmyn: 8.8 vbfrst⁹d mr ⁹n kβvtr ⁹z nzd ⁹vy bdydn ⁹gr sbvk
 švdnd ⁹bh⁹ ⁹z vr rvy ⁹n zmyn: 8.9 vnh y⁹ft kβvtr ⁹s⁹yš bkf p⁹y
⁹n vb⁹z gšt nzd ⁹vy b⁹n kšty ky ⁹b ⁹βr rvy hmh ⁹n zmyn vby
 kšyd dst ⁹vy vbstd ⁹nr⁹ v⁹ndr bvrd ⁹nr⁹ nzd ⁹vy b⁹n kšty: 8.10
 vdrng krd hnvz hft rvzh⁹ dygr⁹n vby ⁹fzvd bfſrt⁹dn mr ⁹n kβvtr
⁹z⁹n kšty: 8.11 vby ⁹md nzd ⁹vy ⁹n kβvtr bvqt ⁹yβ⁹r v⁹ynk
 brgy zyytvn šksth zdh bdh⁹n ⁹n vbšn⁹xt nh ky sβvk švdnd ⁹bh⁹
⁹z vr ⁹n zmyn: 8.12 vdrng krdh ⁹md hnvz hft rvzh⁹ dygr⁹n
 vbfrst⁹d mr ⁹n kβvtr vnh ⁹fzvd bb⁹z gštn nzd ⁹vy hnvz: 8.13
 vbvd bšš šd vykvymn s⁹l b⁹vvlyn bykvm bm⁹h xvšk švdnd ⁹bh⁹
⁹z vr ⁹n zmyn vdvr krd nh mr pvšš ⁹n kšty vby dyd v⁹ynk xvšk
 švdnd rvy ⁹n zmyn: 8.14 vbm⁹h dvhvymn bbyst vhftvym rvz
 bm⁹h xvšk švd zmyn: 8.15 vsxvn gyſt xvd⁹y ⁹β⁹z nh bgyſtn:
 8.16 byrvn švv ⁹z⁹n kšty tv vzn tv vpvſt⁹n tv vzn⁹n pvsr⁹n tv
⁹β⁹z tv: [10a] 8.17 hmh zndhy ⁹nčy ⁹β⁹z tv ⁹z hmh gyſtmndy
 bmyry vbčh⁹r p⁹y vbhmh mvzndh mvzydy⁹r ⁹βr ⁹n zmyn byrvn
 br ⁹β⁹z tv vtvvlyd kvnnd dr zmyn vbrmnd b⁹šnd vbsy⁹r b⁹šnd
⁹βr ⁹n zmyn: 8.18 vbyrvn ⁹md nh vpvſt⁹n ⁹vy vzn ⁹vy vzn⁹n
 pvsr⁹n ⁹vy ⁹β⁹z ⁹vy: 8.19 hmh h̄yv⁹n hmh mvzndh vhmh mrvy
 hmh mvzydy⁹r ⁹βr ⁹n zmyn bqblyth⁹ yš⁹n byrvn ⁹mdnd ⁹z⁹n
 kšty: 8.20 v⁹βd⁹n krd nh mzbh dr pyš xvd⁹y vbstd ⁹z hmh čh⁹r
 p⁹y p⁹k ⁹z hmh mrvy p⁹k vr bvrd qrbn ⁹vlh⁹ ⁹βr mzbh: 8.21
 vqbvl krd xvd⁹y hmvr⁹d mr qrbn ⁹vy vgvſt xvd⁹y b⁹mr ⁹vy nh
⁹fz⁹ym bnfrym krdn hnvz mr ⁹n zmyn bsbb gvn⁹h mrdvm ky
 nyyt dl mrdvm bdsł ⁹z βvrvn⁹yy ⁹vy vnh ⁹fz⁹ym hnvz bzxm zdn

¹ ⁹z frj⁹m – overlined to indicate erroneous inclusion.

mr hmh mxlvqy čvn⁹čy ⁹frydm: 8.22 hnvz hmh rvzyg⁹r⁹n ⁹n
 zmyn kštn vdrvnd vsrm⁹ vgrm⁹ vt⁹βst⁹n vzmst⁹n vrvz⁹n všb⁹n
 nh ⁹s⁹ynd: 9.1 v⁹fryn krd xvd⁹y mr nh vmr pvsr⁹n ⁹vy vgvst
 b⁹yš⁹n brmnd b⁹šyd vbsy⁹r b⁹šyd vpvr b⁹šyd mr ⁹n zmyn: 9.2
 vtrs švm⁹ vshm švm⁹ b⁹šd ⁹βr hmh dd ⁹n zmyn v⁹βr hmh mvry
⁹sm⁹n bhmh ⁹nčy by mvzd ⁹n zmyn vbhmh m⁹hy⁹n dry⁹h bdst
 švm⁹ sp⁹rdyg⁹n: 9.3 hmh mvzndh ⁹nčy ⁹vy zndh bšvm⁹ b⁹šd
 bxvvrdn čvn sþzy gyy⁹ d⁹dm bšvm⁹ mr hmh čzy: 9.4 x⁹š⁹
 gvštmnd b⁹n ⁹vy xvn ⁹vy nh xvvyrd: 9.5 vx⁹š⁹ mr xvn⁹ švm⁹
 b⁹nh⁹ švm⁹ tlb [10b] kvnm ⁹z dst hmh zndhy tlb kvnm ⁹vyr⁹
⁹z dst mrdvm v⁹z dst mrd ⁹nčy by ryzd mr xvn br⁹dr ⁹vy tlb
 kvnm mr j⁹n mrdvm: 9.6 ryz⁹ xvn mrdvm bgy⁹h⁹n ⁹z gyf⁹r
 hkm⁹n xvn ⁹vy ryxt⁹yd ky běhrh šryf ⁹fryd mr ⁹n mrdvm: 9.7
 všvm⁹ brmnd b⁹šyd vbsy⁹r b⁹šyd tvvlvd kvnyd dr zmyn vbsy⁹r
 b⁹šyd dr ⁹n: 9.8 vgvst xvd⁹y bn̄ vbpvsr⁹n ⁹vy ⁹β⁹z ⁹vy bgvſtn:
 9.9 vmn ⁹ynk mn ⁹ngyz⁹n⁹ mr šrl mn ⁹β⁹z švm⁹ vmr nsł švm⁹
 ps švm⁹: 9.10 vmr hmh j⁹n⁹vvr zndh ⁹nčy ⁹β⁹z švm⁹ bmvrγ
 běh⁹r p⁹y vbhmh dd zmyn ⁹β⁹z švm⁹ ⁹z hmh byrvn ⁹yy⁹n
 kšty bhmh dd ⁹n zmyn: 9.11 vby ⁹ngyz⁹nm mr šrl mn ⁹β⁹z
 švm⁹ vnh nyst švd⁹yd hmh gvštmndy hnvz ⁹z ⁹bh⁹ tyl⁹n vnh
 b⁹šd hnvz tyl⁹n btþh krdn ⁹n zmyn: 9.12 vgvst xvd⁹y ⁹ynst nš⁹n
 šrl ⁹nčy mn dh⁹ my⁹n ⁹mr mn vmy⁹n švm⁹ vmy⁹n hmh j⁹n⁹vvr
 zndh ⁹nčy ⁹β⁹z švm⁹ bd⁹rh⁹ j⁹vyd⁹n: 9.13 mr km⁹n mn d⁹dm
 dr ⁹br vb⁹šd bn̄⁹n šrl my⁹n ⁹mr mn vmy⁹n ⁹n zmyn: 9.14
 vb⁹šd b⁹br ⁹vvrdn mn ⁹br ⁹βr ⁹n zmyn vdyd⁹r ⁹yyd km⁹n dr
⁹br: 9.15 vy⁹d kvnm mr šrl mn ⁹nčy my⁹n ⁹mr mn vmy⁹n švm⁹
 vmy⁹n hmh j⁹n⁹vvr zndh bhmh gvštmndy vnh b⁹šd hnvz btþh⁹n
 btþ⁹h krdn hmh gvštmndy: 9.16 vb⁹šd ⁹n km⁹n dr ⁹br vby
 nvm⁹ym ⁹nr⁹ by⁹d krd šrl j⁹vyd⁹n my⁹n ⁹mr xvd⁹y vmy⁹n
 hmh j⁹n⁹vvr zndh bhmh gvštmndy ⁹nčy ⁹βr ⁹n zmyn: 9.17 vgvft
 xvd⁹y bn̄ ⁹ynst nš⁹n [11a] šrl ⁹nčy ⁹ngyz⁹nydm my⁹n ⁹mr mn
 vmy⁹n hmh gvštmndy ⁹nčy ⁹βr ⁹n zmyn: 9.18 vbydnd pvsr⁹n nh
⁹nčy byrvn ⁹mdnd ⁹z⁹n kšty šm vhm vyft vhm ⁹vy hst pdr kn̄n:
 9.19 sh ⁹yn⁹n pvsr⁹n nh v⁹z ⁹yn⁹n pr⁹gndh švdh ⁹mdnd bhmh
⁹n zmyn: 9.20 vdr ⁹ystyd nh mrdv vrz kvn⁹ zmyn vbn̄⁹nd rzy:
 9.21 vby tn̄ydy ⁹z⁹n myy vms tsvd vbrhnh švdh ⁹md dr my⁹n
 by⁹n ⁹vy: 9.22 vby dyd hm pdr kn̄n mr šrm pdr ⁹vy v⁹g⁹h krd
 bdv br⁹dr⁹n ⁹vy bbyrvn: 9.23 vbstd šm vyft mr ⁹n j⁹mh vbnh⁹dnd

9þr dvš hr dv⁹n 9y⁹n vby rftnd trps vby pvšydnd mr šrm pdr
 9y⁹n vrvyh⁹ 9y⁹n trps všrm pdr 9y⁹n nh dydnd: 9.24 vbyd⁹r
 švd nh 9z myy 9vy vbšn⁹xt mr 9nčy krd b⁹vy pvsr 9vy kvčktr:
 9.25 vgvft nsfrynst kn⁹n bndh bndyg⁹n b⁹šd bbr⁹dr⁹n 9vy: 9.26
 vgvft 9frynst xvd⁹y x⁹lq šm vb⁹d⁹ kn⁹n bndh b⁹y⁹n: 9.27 fr⁹x
 grd⁹n⁹d xvd⁹y byft vmskn gyr⁹n⁹d šxynh 9vy bby⁹nh⁹ šm vb⁹d⁹
 kn⁹n bndh b⁹y⁹n: 9.28 vby zhyst nh ps 9vf⁹n sy 9d vpnj⁹h s⁹l:
 9.29 vbvdnd hmh rvzyg⁹r⁹n nh nvhšd vpnj⁹h s⁹l vby mrvd: 10.1
 v⁹yn⁹n hnd tvvlvdh⁹ pvsr⁹n nh šm hm vyft vz⁹dh 9mdnd b⁹y⁹n
 pvsr⁹n ps 9vf⁹n: 10.2 pvsr⁹n . . . : 10.3 vpvsr⁹n . . . : 10.4 vpvsr⁹n
 . . . : 10.5 9z 9yn⁹n jvd⁹ švdh 9mdnd jzyrh⁹ qvvm⁹n dr zmynh⁹
 9y⁹n mrd bzb⁹n 9vy bqbylth⁹ 9y⁹n bgrvh⁹ 9y⁹n: 10.6 vpvsr⁹n
 . . . : 10.7 vpvsr⁹n . . . vpvsr⁹n . . . : [11b] 10.8 vkvš z⁹y⁹nyd mr
 nmrvd 9vy dr 9ystyd bbvdn jb⁹r dr zmyn: 10.9 9vy bvd jb⁹r
 p⁹dy⁹vnd dr pyš xvd⁹y 9þr 9yn shb gvft⁹yd čvn nmrvd jb⁹r
 p⁹dy⁹vnd dr pyš xvd⁹y: 10.10 vbvd 9vvlyn mmklkt 9vy bþl v⁹rx
 v⁹kld vxlnh dr zmyn býd⁹d: 10.11 9z⁹n zmyn 9n hyrvn 9md 9švr
 v⁹þd⁹n krd mr nynvh vmr rhþvt šhr vmr klh: 10.12 vmr rsn
 my⁹n nynvh vmy⁹n klh 9nst šhr bvzvrg: 10.13 vmsrym z⁹y⁹nyd
 mr lvdyn vmr 9nmym vmr lhþym vmr nftvþym: 10.14 vmr
 ptrvsy⁹n vmr kslvþy⁹n 9nčy byrvn 9mdnd 9z 9nj⁹y plšt⁹n vmr
 kfč⁹k⁹n: 10.15 vkn⁹n z⁹y⁹nyd mr sydyn bvxrh 9vy vmr ht: 10.16
 vmr yþvsys⁹n vmr 9mvry⁹n vmr grgþy⁹n: <10.17:> 10.18 vmr
 9rvdy⁹n vmr 9mry⁹n vmr hmty⁹n vps čvny p⁹gndh švdh
 9mdnd qblylth⁹ kn⁹ny⁹n: 10.19 vbvd hd kn⁹ny 9z sydvn švdn
 j⁹y bgrr t⁹ zh švdn j⁹y bsdym v⁹mrh v⁹dmh všþvym t⁹ lš⁹:
 10.20 9yn⁹n hnd pvsr⁹n hm bqbylth⁹ 9y⁹n dr zb⁹nh⁹ 9y⁹n dr
 zmynh⁹ 9y⁹n bgrvh⁹ 9y⁹n: 10.21 vbšm z⁹dh 9md 9nyz 9vy
 pdr hmh pvsr⁹n 9þr br⁹dr yft bvzvrg: 10.22: 10.23: 10.24
 v⁹rpxšd z⁹y⁹nyd mr šlh všlh z⁹y⁹nyd mr 9þr: 10.25 vb⁹þr z⁹dh
 9mdnd dv pvsr⁹n n⁹m yky ply ky brvzyg⁹r⁹n 9vy bxš krdh 9md
 9n zmyn vn⁹m br⁹dr 9vy yqtn: 10.26 vyqtn z⁹y⁹nyd mr 9lmvdd
 vmr šlf [12a] vmr hšrmvt vmr yrh: 10.27: 10.28: 10.29 vmr
 9vfyr vmr hmtyl vmr yvþb hmh 9yn⁹n pvsr⁹n yqtn: 10.30 vbvd
 n⁹st j⁹y 9y⁹n 9z m⁹š⁹ švdn j⁹y bsfr kvh mzrlh: 10.31 9yn⁹n hnd
 pvsr⁹n šm bqbylth⁹ 9y⁹n dr zmynh⁹ 9y⁹n bgrvh⁹ 9y⁹n: 10.32
 9yn⁹n hnd qblylth⁹ pvsr⁹n nh btvvlvdh⁹ 9y⁹n bgrvh⁹ 9y⁹n
 9z 9yn⁹n jvd⁹ švdh 9mdnd qvvm⁹n dr zmyn ps 9vf⁹n: 11.1 vbvd

hmh ⁹n zmyn zb⁹n yky vlvyyd yky: 11.2 vbd bmnlz vr d⁹stn
⁹yš⁹n ⁹z mzlh vby y⁹ftnd drhy dr zmyn býd⁹d vbnšstnd ⁹nj⁹y:
 11.3 vgyftnd mrd brfyq ⁹vy by ⁹yy^{ed} xšt znym xšth⁹ vby svz⁹nym
 b⁹tš vbd b⁹yš⁹n xšt bsng vgl bvd b⁹yš⁹n bč⁹rvy: 11.4 vgvftnd by
⁹yy^{ed} ⁹βd⁹n kvnym b⁹ym⁹ šhry vkvšky vsr ⁹vy rs⁹ t⁹ hvv⁹
⁹sm⁹n vby kvnym b⁹ym⁹ n⁹my t⁹ nh pr⁹gndh švvym ⁹βr rvy
 hmh ⁹n zmyn: 11.5 v⁹šk⁹r⁹ švd xvd⁹y bmvk⁹f⁹t xv⁹stn ⁹βr ⁹ml
 šhr vkvšk ⁹nčy ⁹βd⁹n krdnd pvsr⁹n mrdv: 11.6 vgvft xvd⁹y
⁹ynk qvym yky vzb⁹n yky bžvmlh ⁹yš⁹n v⁹yn ⁹nčy dr ⁹ystydnd
 bkrdn v⁹knvn nh mn⁹ švd⁹yd ⁹z ⁹yš⁹n hmh ⁹nčy ⁹ndyšh krdnd
 bkrdn: 11.7 by ⁹yyd ⁹šk⁹rh b⁹šym vbl⁹yh kvnym ⁹nj⁹y zb⁹n
⁹yš⁹n ⁹nčy nh flm kvnnd mrd zb⁹n rfyq ⁹vy: 11.8 vpr⁹gndh krd
 xvd⁹y ⁹yš⁹n r⁹ ⁹z ⁹nj⁹y ⁹βr rvy hmh ⁹n zmyn vmn⁹ švdh ⁹mdnd
⁹z b⁹βd⁹n krdn ⁹n šhr: [12b] 11.9 ⁹br ⁹yn sbb x⁹nd n⁹m ⁹n
 bþl ky ⁹nj⁹y bl⁹yh krd xvd⁹y zb⁹n hmh ⁹n zmyn v⁹z ⁹nj⁹y
 pr⁹gndh krd ¹⁹yš⁹n r⁹ xvd⁹y ⁹βr rvy hmh ⁹n zmyn: 11.10
⁹yn⁹n hnd tvvlvdh⁹ šm šm pvsry šd s⁹lh vby z⁹y⁹nyd mr ⁹rpxšd
 dv s⁹lh⁹ ps ⁹v⁹n: 11.11 vby zhyst šm ps z⁹y⁹nydn ⁹vy mr ⁹rpxšd
 p⁹nšd s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: 11.12 v⁹rpxšd zhyst sy
 vpnj s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr šlh: 11.13 vby zhyst ⁹rpxšd ps z⁹y⁹nydn
⁹vy mr šlh čh⁹r šd vsh s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: 11.14
 vslh zhyst sy s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr ⁹βr: 11.15 vby zhyst šlh ps
 z⁹y⁹nydn ⁹vy mr ⁹βr čh⁹r šd vsh s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n:
 11.16 vby zhyst ⁹βr sy včh⁹r s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr ply: 11.17 vby
 zhyst ⁹βr ps z⁹y⁹nydn ⁹vy mr ply čh⁹r šd vsy s⁹l vby z⁹y⁹nyd
 pvsr⁹n vdvxtr⁹n: 11.18 vby zhyst ply sy s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr r⁹v:
 11.19 vby zhyst ply ps z⁹y⁹nydn ⁹vy mr r⁹v dvyst vnvh s⁹l vby
 z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: 11.20 vby zhyst r⁹v sy vdv s⁹l vby
 z⁹y⁹nyd mr šrvy: 11.21 vby zhyst r⁹v ps z⁹y⁹nydn ⁹vy mr šrvy
 dvyst vhft s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n: 11.22 vby zhyst
 šrvy sy s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr nlvr: 11.23 vby zhyst šrvy ps [13a]
 z⁹y⁹nydn ⁹vy mr nlvr dvyst s⁹l vby z⁹y⁹nyd pvsr⁹n vdvxtr⁹n:
 11.24 vby zhyst nlvr byst vnvh s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr trh: 11.25
 vby zhyst nlvr ps z⁹y⁹nydn ⁹vy mr trh šd vnvzdh s⁹l vby z⁹y⁹nyd
 pvsr⁹n vdvxtr⁹n: 11.26 vby zhyst trh hft⁹d s⁹l vby z⁹y⁹nyd mr
⁹βrm mr nlvr vmr hrn: 11.27 v⁹yn⁹n hnd tvvlvdh⁹ trh trh

¹⁻¹ added in rt. margin.

z⁹y⁹nyd mr ⁹βrm mr nl̄vr vmr hrn vhrn z⁹y⁹nyd mr lv̄l: 11.28
 vby mvr̄d hrn ⁹βr rvy tr̄h pdr ⁹vy dr zmyn mvvlvd j⁹y ⁹vy bdrh
 ksd⁹⁹n: 11.29 vbstd ⁹βrm vn̄lvr b⁹yš⁹n zn⁹n n⁹m zn ⁹βrm šry
 vn⁹m zn nl̄vr mlkh dvxtr hrn pdr mlkh vpdr ys̄kh: 11.30 vbvd
 šry ⁹strvnd nyst b⁹n frznd: 11.31 vby r⁹y⁹nyd tr̄h mr ⁹βrm pvs̄r
⁹vy vmr lv̄l pvs̄r hrn pvs̄r pvs̄r ⁹vy vmr šry byv̄y ⁹vy zn ⁹βrm
 pvs̄r ⁹vy vbyrvn ⁹mdnd ⁹β⁹z ⁹yš⁹n ⁹z dr̄h ksd⁹⁹n brftn bzmyn
 š⁹m vby ⁹mdnd t⁹ hrn vbn̄stnd ⁹nj⁹y: 11.32 vbvdnd rvzyg⁹r⁹n
 tr̄h dvyst vpn̄j s⁹l vby mvr̄d tr̄h dr hrn: q n̄ g 12.1 vgvft xvd⁹y
 b⁹βrm by rvv btv ⁹z zmyn tv v⁹z mvvlvd j⁹y tv v⁹z x⁹nh pdr tv
 b⁹n zmyn ⁹nc̄y by nvm⁹ym t̄v⁹: 12.2 vby kvnm t̄v⁹ bgrvhy
 [bv]zvrg v⁹frym kvnm t̄v⁹ vbyzvrg kvnm n⁹m tv vb⁹šy ⁹frym:
 12.3 v⁹frym kvnm ⁹frym kvn⁹⁹n tv vnfrym kvn⁹⁹n tv nfrym kvnm
 v⁹frym bvd⁹ynd bsbb tv hm̄h qbylh⁹ ⁹n zmyn: [13b] 12.4 vby
 rft ⁹βrm čvn⁹nc̄y sxvn gvft ⁹β⁹z ⁹vy xvd⁹y vby rft ⁹β⁹z ⁹vy lv̄l
 v⁹βrm pvs̄r hft⁹d vpn̄j s⁹lh bbyrvn ⁹mdn ⁹vy ⁹z hrn: 12.5 vby
 r⁹y⁹nyd ⁹βrm mr šry zn ⁹vy vmr lv̄l pvs̄r br⁹dr ⁹vy vmr hm̄h
 xv⁹sth ⁹yš⁹n ⁹nc̄y h⁹sl̄ krdnd vmr ⁹n j⁹n⁹vvr⁹n ⁹nc̄y ⁹ndr t⁹ct
⁹vvrndnd b⁹vryt⁹ dr hrn vbyrvn ⁹mdnd brftn bzmyn š⁹m vby
⁹mdnd bzmyn š⁹m: 12.6 vby gvd⁹t ⁹βrm dr zmyn t⁹ j⁹yg⁹h šxm
 t⁹ sl̄r⁹ mvr̄h vkn⁹ny⁹n ⁹n hng⁹m dr zmyn: 12.7 v⁹šk⁹r⁹ švd
 xvd⁹y b⁹βrm vgvft bns̄l tv by dhm mr ⁹n zmyn ⁹yn v⁹βd⁹n krd
⁹nj⁹y mzbl̄ dr pyš xvd⁹y ⁹sk⁹rh b⁹s⁹ b⁹vy: 12.8 vnql krd ⁹z
⁹nj⁹y bkv̄h ⁹z mzl̄ bbyt ⁹l vby ksyd by⁹n ⁹vy byt ⁹l ⁹z m̄r⁹
 v⁹y ⁹z mzl̄ v⁹βd⁹n krd ⁹nj⁹y mzbl̄ dr pyš xvd⁹y vslvt⁹ krd
 bn⁹m xvd⁹y: 12.9 vmnz̄l vr d⁹št ⁹βrm rvv⁹ vmnz̄l vr d⁹r⁹ j⁹nb
 drvm: 12.10 vbvd qh̄ dr zmyn vfrv švd ⁹βrm bm̄sr bm⁹vy grftn
⁹nj⁹y ky gyr⁹n bvd ⁹n qh̄ dr zmyn: 12.11 vbvd čvn⁹čy nzdyk
 rsyd bsvdn bm̄sr vgvft bsr̄y zn ⁹vy ⁹ynk nvn šn⁹xtm ky zny
 nykvy dyd⁹ry tv: 12.12 vb⁹sd ky by bynn̄d t̄v⁹ m̄sry⁹n vby
 gvynd zn ⁹vy hst ⁹yn vby kvšnd mr⁹ vtv̄⁹ by zyh⁹nnd: 12.13 by
 gvy nvn xv⁹hr mn̄y tv bj⁹dh nykvy b⁹sd bmn bsbb tv vby zyh⁹
 j⁹n mn bsxvn tv: 12.14 vbvd čvn švdn [14a] ⁹βrm bm̄sr vby
 dydnd m̄sry⁹n mr ⁹n zn ky nykvy hst ⁹n bγ⁹yt: 12.15 vby dydnd
⁹nr⁹ srhng⁹n pr̄h vst⁹yš gvfnd ⁹nr⁹ bfr̄h vr⁹y⁹nydh ⁹md ⁹n
 zn bx⁹nh pr̄h: 12.16 vb⁹βrm nykvy bvd bsbb ⁹n vbvdnd b⁹vy
 gvspnd vg⁹v vxr⁹n vbndyg⁹n vprst⁹r⁹n vm⁹dy⁹n⁹n v⁹vštv̄⁹n:
 12.17 vby ⁹vvr̄d xvd⁹y ⁹βr pr̄h zxmh⁹ bvzvrg⁹n vmr mrdvm

x⁹nd⁹n ⁹vy ⁹βr sbb šry zn ⁹βrm: 12.18 vby x⁹nd pr^čh b⁹βrm
 vgvft čy ⁹yn krdy bmn čyr⁹ nh ⁹g⁹h krdy bmn ky zn tv hst ⁹n:
 12.19 čyr⁹ gvftx xv⁹hr mnst ⁹n vby r⁹y⁹nydm ⁹nr⁹ bmn bzny
 v⁹knvn ⁹ynk zn tv by r⁹y⁹n vby rvv: 12.20 vby frmvd ⁹βr ⁹vy
 pr^čh mrdym⁹n vbdrqh krdnd ⁹vyr⁹ vmr zn ⁹vy vmr hmh ⁹nčy
 b⁹vy: 13.1 vr švd ⁹βrm ⁹z mšr ⁹vy vzn ⁹vy vhmh ⁹nčy b⁹vy vlv¹
⁹β⁹z ⁹vy j⁹nb drvm: 13.2 v⁹βrm p⁹dy⁹vnd bγ⁹yt brmh bsym
 vbzr: 13.3 vby rft bmnzl j⁹yh⁹ ⁹vy ⁹z drvm vt⁹ byt ⁹l t⁹ j⁹yg⁹h
⁹nčy kšyd ⁹nj⁹y by⁹n ⁹vy b⁹vvlyn my⁹n byt ⁹l vmy⁹n ūy: 13.4
 b⁹yg⁹h ⁹n mzbh ⁹nčy krd ⁹nj⁹y b⁹vvlyn všlvt⁹ krd ⁹nj⁹y ⁹βrm
 bn⁹m xvd⁹y: 13.5 v⁹nyz blv¹ ⁹nčy rft ⁹β⁹z ⁹βrm bvdnd b⁹vy
 gvspnd vg⁹v vby⁹nh⁹: 13.6 vn h⁹qt d⁹št ⁹yš⁹n r⁹ zmyn bnšstn yk
 j⁹y ky bvd xv⁹sth ⁹yš⁹n bsy⁹r vntv⁹nstnd bnšstn yk j⁹y: 13.7
 vbvd Jng my⁹n švβ⁹n⁹n rmh ⁹βrm vmy⁹n švβ⁹n⁹n rmh lv¹
 vkn⁹ny⁹n vprzy⁹n ⁹n hng⁹m nšyn⁹ dr zmyn: [14b] 13.8 vgvft
⁹βrm blv¹ mh nvn b⁹d⁹ Jng my⁹n mn vmy⁹n tv vmy⁹n švβ⁹n⁹n
 mn vmy⁹n švβ⁹n⁹n tv ky mrdym⁹n br⁹dr⁹nym ⁹ym⁹: 13.9 h⁹
 nh hmh ⁹n zmyn dr pyš tv jvd⁹ švv nvn ⁹z vr mn ⁹gr tv bšfvn
 vmn bdrym v⁹gr tv bdrym vmn bšfvn: 13.10 vr d⁹št lv¹ mr čsm⁹n
⁹vy vby dyd mr hmh mrgvz⁹r yrdn ky gvmlh ⁹n p⁹ry⁹b dr pyš
 t⁹βh krdn xvd⁹y mr sdvm vmr ūmrh čvn bvst⁹n xvd⁹y čvn zmyn
 mšr švdn j⁹y ūr: 13.11 v⁹xtly⁹r krd b⁹vy lv¹ mr hmh mrgvz⁹r
 yrdn vmnzl vr d⁹št lv¹ ⁹z mzrh vývd⁹ švdh ⁹mdnd mrd ⁹z vr
 br⁹dr ⁹vy: 13.12 ⁹βrm nšst dr zmyn š⁹m vlv¹ nšst bšhrh⁹ mrgvz⁹r
 vby⁹n zd t⁹ sdvm: 13.13 vmrdrv⁹n sdvm bd⁹n bm⁹lh⁹ ⁹yš⁹n
 vx¹g⁹r⁹n bth⁹ ⁹yš⁹n dr pyš xvd⁹y bγ⁹yt: 13.14 vxvd⁹y gvft
 b⁹βrm ps jvd⁹ švdn lv¹ vr d⁹r nvn čsm⁹n tv vby byn ⁹z⁹n j⁹yg⁹h
⁹nčy tv ⁹nj⁹y bšfvn bdrym vbmzrh vbm⁹rβ: 13.15 ky mr hmh
⁹n zmyn ⁹nčy tv byn⁹ btv by dhm ⁹nr⁹ vbnsl tv t⁹ j⁹vyd⁹n: 13.16
 vby nhm mr nsl tv bsy⁹r⁹n čvn x⁹k ⁹n zmyn ⁹nčy ⁹gr btv⁹nd
 mrd bšmvrdn mr x⁹k ⁹n zmyn ⁹nyz nsl tv šmvrd⁹yd: 13.17 vr
 xyz rvvš kvn dr zmyn bdr⁹z⁹ ⁹n vbfr⁹x⁹ ⁹n ky btv by dhm ⁹nr⁹:
 13.18 vby⁹n vr d⁹št ⁹βrm vby ⁹md vbnšst dr shr⁹ mmr⁹ ⁹nčy dr
 h⁹brvn v⁹βd⁹n krd ⁹nj⁹y mzbh dr pyš xvd⁹y: 14.1 vbyd brvzyg⁹r⁹n
⁹mrfl mlyk bγ⁹d ⁹ryvx mlyk [9l]sr kdrl⁹mr mlyk xvzst⁹n vtd⁹l
 mlyk qvym⁹n: [15a] 14.2 krdnd k⁹rz⁹r ⁹β⁹z br⁹ mlyk sdvm
 v⁹β⁹z br⁹ mlyk ūmrh šn⁹β mlyk ⁹dmh všm⁹βr mlyk ūvym
 vmlyk bl⁹ ⁹nst ūr: 14.3 hmh ⁹yn⁹n ūm ūvym ⁹mdnd bdrh
 5*

dštsl⁹n ⁹vy hst j⁹yg⁹h dry⁹h nmk: 14.4 dv⁹zdh s⁹l x⁹zmt krdnd mr kdrl⁶mr vsyzdhvmyn s⁹l ⁹šyty krdnd: 14.5 vbčh⁹rdhvmyn s⁹l ⁹md kdrl⁶mr v⁹n mlyk⁹n ⁹něy ⁹β⁹z ⁹vy vby zdnd mr ⁹n gyrd⁹n ⁹něy dr ⁹štrvt qrnym vmr p⁹dy⁹vnd⁹n ⁹něy dr hm vmr ⁹n shmgyn⁹n ⁹něy dr š⁹v⁹h qrytym: 14.6 vmr hvry⁹n ⁹něy bkvhst⁹n š⁹yr t⁹ shr⁹ p⁹rn ⁹něy pyvsth ⁹βr by⁹b⁹n: 14.7 vb⁹z gštn dby vby ⁹mdnd bčsmh xvlf hvkm ⁹nst qdš vby zdnd mr hmh dšt ⁹mlqy⁹n v⁹nyz mr ⁹n ⁹mvry⁹n nšyn⁹ bnxlst⁹n xvrm⁹: 14.8 vbyrvn ⁹md mlyk sdm vmlyk ⁹mrh vmlyk ⁹dmh vmlyk šbvym vmlyk bl⁹ ⁹nst š⁹r vby ⁹r⁹std ⁹β⁹z ⁹yš⁹n k⁹rz⁹r bdrh dštst⁹n: 14.9 ⁹β⁹z kdrl⁶mr mlyk xvzst⁹n vtd⁹l mlyk qvvm⁹n v⁹mrfl mlyk b⁹d⁹d v⁹ryvk mlyk¹ <⁹lsr> čh⁹r mlyk⁹n bmvq⁹bl pnj: 14.10 vdrh dštst⁹n č⁹h⁹ č⁹h⁹ vr ⁹vvrdryg⁹n gl vby gvryxtdnd mlyk sdvm v⁹mrh vby ⁹vftydnd b⁹nj⁹y v⁹něy b⁹qy m⁹ndh ⁹mdnd bkhv gvryxtdnd: 14.11 vbrdh krdnd mr hmh xv⁹sth sdvm v⁹mrh vmr hmh xvvrldny ⁹yš⁹n vby rftnd: 14.12 vbrdh krdnd mr lv̄ vmr xv⁹sth ⁹vy pvsr br⁹dr ⁹βrm vby rftnd v⁹vy nšyn⁹ dr sdvm: 14.13 vby ⁹md ⁹n [15b] rftth v⁹g⁹h krd b⁹βrm ⁹βry v⁹vy ms kn gy⁹ dr shr⁹ mmr⁹ ⁹mvry br⁹dr ⁹škl vbr⁹dr ⁹nr v⁹yš⁹n xvd⁹vnd⁹n šrt ⁹βrm: 14.14 vby ⁹snyd ⁹βrm ky brdh švdh ⁹md br⁹dr ⁹vy vby ⁹r⁹st mr βvrn⁹n ⁹vy z⁹dyg⁹n x⁹nh ⁹vy syšd vhštdh vt⁹xtn bvrld t⁹ dn: 14.15 vbxš krdh ⁹md ⁹βr ⁹yš⁹n šb ⁹vy vbndyg⁹n ⁹vy vby zd ⁹yš⁹n r⁹ vt⁹xtn bvrld ⁹yš⁹n r⁹ t⁹ hvþh ⁹něy ⁹z šfvn bdmšq: 14.16 vb⁹z grd⁹nyd mr hmh xv⁹sth v⁹nyz mr lv̄ br⁹dr ⁹vy vxv⁹sth ⁹vy b⁹z grd⁹nyd v⁹nyz mr ⁹n zn⁹n vmr ⁹n qvvm: 14.17 vbyrvn ⁹md mlyk sdvm bpdyrh ⁹vy ps b⁹z gštn ⁹vy ⁹z zdn mr kdrl⁶mr vmr mlyk⁹n ⁹něy ⁹β⁹z ⁹vy bdrh x⁹ly ⁹vy hst j⁹yg⁹h x⁹nh tm⁹š⁹ g⁹h p⁹dš⁹h: 14.18 vmlky šdq mlyk d⁹r ⁹l sl⁹m byrvn ⁹vvrld n⁹n vmyy v⁹vy x⁹zmt kvn⁹ dr pyš xvd⁹y ⁹ly: 14.19 v⁹frym krd ⁹vyr⁹ v⁹ydvn gvft ⁹frynst ⁹βrm bxvd⁹y ⁹ly ⁹frydg⁹r ⁹sm⁹n vzmyn: 14.20 v⁹frynst xvd⁹y ⁹ly ⁹něy sp⁹rd ⁹dvy⁹n tv bdst tv vby d⁹d b⁹vy dhyk ⁹z hmh čzy: 14.21 vgvft mlyk sdvm b⁹βrm by dh bmn j⁹n⁹vvr⁹n vxv⁹sth bst⁹n btv: 14.22 vgvft ⁹βrm bmlyk sdm ⁹βr⁹z⁹nydm dst mn bšlv⁹t krdn dr pyš xvd⁹y x⁹lq ⁹ly ⁹frydg⁹r ⁹sm⁹n vzmyn: 14.23 ⁹gr ⁹z ršthy vt⁹ šl⁹k n⁹lyyny v⁹gr bst⁹nm ⁹z hmh ⁹něy btv vnh gvyy mn tvv⁹nygr krdm mr ⁹βrm:

¹⁻¹ added in cursive script in left margin; čh⁹r – dittography at bottom of addendum.

14.24 jvd ²z ²nčy xvvrndn ²n βvrn²n [16a] vbxš mrdv²n
²nčy rftnd ²β²z mn ¹nr ²skl vmmr² ²yš²n qbvl kvnnd bxš ²yš²n:
15.1 ps sxvn²nh² ²n ²yn²n bvd sxvn xvd²y ²β²z ²βrm bnvv²t
 bgvfn mtrs ²βrm ²mr mn spr btv vmzd tv bsy²r bγ²yt: **15.2**
 vgvft ²βrm xvd²y x²lq čy by dhy bmn vmn rvv² by frznd vpvrsy
²jry xv²r x²nh mn ²vy hst dmšqy ²ly²zr: **15.3** vgvft ²βrm ²ynk
 bmn nh d²dy frznd v²ynk pvsr x²nh mn myr²t gyr² mr²: **15.4**
 v²ynk sxvn xvd²y ²β²z ²vy bgvfn nh myr²t gyrd tvt² ²yn ²l²
²nčy byrvn ²ydy ²z ²m²y tv ²vy myr²t gyrd tvt²: **15.5** vbyrvn
²vverd ²vyr² bbyrvn vgvft nygh kvn nvn b²sm²n vbšm²r st²ryg²n
²gr btv²ny bšmvrn ²yš²n r² vgvft b²vy čvyn b²šd nsl tv: **15.6**
 v²ym²n ²vverd b²mr xvd²y vby ²ng²št ²nr² b²vy bzxt: **15.7** vgvft
 b²vy mn̄m xvd²y ²nčy byrvn ²vverdm tvt² ²z drh ksd²n bd²dn
 btv mr ²n zmyn ²yn bmyr²t grftn ²nr²: **15.8** v²ydvn gvft xvd²y
 x²lq bčy bšn²sm ky myr²t gyrm ²nr²: **15.9** vgvft b²vy nzdyk ²vvr
 dr pyš mn gvs²lh sh g²nh vbvz sh g²nh vnrmyš sh g²nh vldr²
 vbčh kβvtr: **15.10** vnzdyk bvr² dr pyš ²vy mr hmh ²yn²n vbxš
 krd ²yš²n r² bhvms²n vby d²d mrd bxš ²vy bpdyrh rfyq ²vy vmr
 bnjšk nh bxš krd: **15.11** vfrvd ²md t²vvs ²βr l²šh² vby pr²nyd
²yš²n r² ²βrm: **15.12** vbvd xvršyd bšvdn vgr²n xv²by ²vftyd ²βr
²βrm v²ynk shm t²ryky bvzvrg ²vftyd [16b] ²βr ²vy: **15.13**
 vgvft b²βrm šn²xtn bšn²sy ky γryb b²šd nsl tv dr zmyn nh
 b²yš²n vxzmt frm²ynd b²yš²n vby rnj²nnd ²yš²n r² čh²r šd s²l:
15.14 v²nyz mr ²n grvh ²nčy xžmt frm²ynd b²yš²n h̄vkm kvn²
 hm mn vps čvyn byrvn ²ynd bxv²sth bvzvrg: **15.15** vtv by
 švvy nzd pd²n tv bsl²mt qbr²nyd²yy bpyry nykvy: **15.16** vd²r²
 čh²rvmyn b²z grdn² ydr ky nh tm²mst gvn²h ²mvry t² ²knvn:
15.17 vbvd xvršyd švd vt²ryky bvd v²ynk tnvr dvdgyn ²βrvz²
 b²lš ²nčy gvdšt my²n bxššh² ²n ²yn²n: **15.18** hrvz ²vy bvr²yd
 xvd²y ²β²z ²βrm šr² bgvfn bnsl tv d²dm mr ²n zmyn ²z
 rvd mšr t² rvd bvzvrg rvd fr²t: **15.19** mr qny²n vmr qnzy²n
 vmr ²n qdmvny²n: **15.20** vmr h̄ty²n vmr przy²n vmr ²n gvr²n:
15.21 vmr ²mvry²n vmr kn²ny²n vmr grgšy²n vmr yβvsvy²n:
16.1 všry zn ²βrm nh z²y²nyd b²vy v²b²n prst²r mšryt vn²m ²n
 h̄yr: **16.2** vgvft šry b²βrm ²ynk nvn mn² krd mr² xvd²y ²z bz²dn
 by švv nvn nzd prst²r mn [mgry] ²βd²n bvd²ym ²z²n vqbvl krd
²βrm bqvvl šry: **16.3** vby r²y²nyd šry zn ²βrm mr h̄yr mšryt
 prst²r ²n ²z frj²m dh s²lh² bnšstn ²βrm dr zmyn š²m vby d²d

9nr⁹ b⁹βrm švhr ⁹n b⁹vy bzny: 16.4 vby švd nzd hγr v⁹βstn švd
 vby dyd ky [17 a] ⁹βstn švd vsβvk švd x⁹tvn ⁹n běšm⁹n ⁹n: 16.5
 vgvft šry b⁹βrm h̄vkmy hst bmn ⁹βr tv mn d⁹dm prst⁹r mn
 b⁹γvš tv vby dyd ky ⁹βstn švd vsβvk švdm běšm⁹n ⁹n d⁹vvry
 kvnd xvd⁹y my⁹n mn vmy⁹n tv: 16.6 vgvft ⁹βrm b̄sry ⁹ynk
 prst⁹rt bdstt by kvn b⁹n nykvytr běšm⁹nt vby rnj⁹nyd ⁹nr⁹ šry
 vby gvryxt ⁹z pyš ⁹n: 16.7 vby y⁹ft ⁹nr⁹ ml⁹x xvd⁹y ⁹βr čsmh
⁹b dr by⁹b⁹n ⁹βr ⁹n čsmh dr r⁹h mvvšl: 16.8 v⁹ydvn gyft hγr
 prst⁹r šry ⁹z kyj⁹y tv ⁹yy⁹ vbkvj⁹y tv rvv⁹ vgvft ⁹z pyš šry x⁹tvn
 mn mn gvryz⁹: 16.9 vgvft b⁹vy ml⁹x xvd⁹y b⁹z grd nzd x⁹tvnt
 vxžmt kvn zyr dst ⁹n: 16.10 vgvft b⁹n ml⁹x xvd⁹y bsy⁹r krdn
 bsy⁹r kvnm mr nsl tv vnh šmvrd⁹yd ⁹z bsy⁹ry: 16.11 vgvft b⁹n
 ml⁹x xvd⁹y ⁹ynk tv ⁹bstn švvy vby z⁹y⁹ny pvsry vby x⁹ny n⁹m
⁹vy yšm⁹l ky qbvl krd xvd⁹y švt⁹ tv: 16.12 v⁹vy b⁹šd ⁹šy
 hmrdvñ dst ⁹vy bhmh ksy vdst hñmh ksy b⁹vy v⁹βr rvy hñmh
 br⁹dr⁹n ⁹vy mskn gyrd: 16.13 všlv⁹ krd bn⁹m xvd⁹y sxvn gvy⁹
⁹β⁹z ⁹n gyft tvyy xvd⁹y byn⁹¹ ky gyft h⁹ ⁹nyz ⁹ydr dydm ps dydn
 mn: 16.14 ⁹βr ⁹yn sbb x⁹nd bě⁹h č⁹h ⁹něy ml⁹x q⁹dr dyd⁹r ⁹md
⁹βr ⁹n ⁹ynk my⁹n qdš vmy⁹n mvvšl: 16.15 vby z⁹y⁹nyd hγr
 b⁹βrm pvsry vby x⁹nd ⁹βrm n⁹m pvsr ⁹vy ⁹něy z⁹y⁹nyd hγr
 yšm⁹l: 16.16 v⁹βrm pvsry [17 b] hšt⁹d všš s⁹lh čvn⁹čy z⁹y⁹nyd
 hγr mr yšm⁹l b⁹βrm: 17.1 vbd ⁹βrm pvsry nvvd vnh s⁹lh
 v⁹šk⁹r⁹ švd xvd⁹y b⁹βrm vgvft b⁹vy mn mnm xvd⁹y kyfy ſ⁹t kvn
 dr pyš mn vb⁹š tm⁹m: 17.2 vby dhm šrl mn my⁹n ⁹mr mn vmy⁹n
 tv vbsy⁹r kvnm tvt⁹ bγ⁹yt bγ⁹yt: 17.3 vby ⁹vſlyd ⁹βrm ⁹βr rvy
⁹vy vsxvn gyft ⁹β⁹z ⁹vy xvd⁹y bgvftn: 17.4 mn ⁹ynk šrl mn ⁹β⁹z
 tv vb⁹šy bpdr ⁹mbvh qvvm⁹n: 17.5 vnh x⁹nd⁹yd hnrvz mr n⁹m tv
⁹βrm vb⁹šd n⁹m tv ⁹βrhm ky pdr ⁹mbvh qvvm⁹n d⁹dm tvt⁹:
 17.6 vbrmnd kvnm tvt⁹ bγ⁹yt bγ⁹yt vby dhm tvt⁹ b̄jvvq šβlh⁹
 vmllyk⁹n ⁹něy p⁹dš⁹hy r⁹n⁹n bqvvm⁹n ⁹z tv byrvn ⁹ynd: 17.7
 vby ⁹ngyz⁹nm mr šrl mn my⁹n ⁹mr mn vmy⁹n tv vmy⁹n nsl tv
 ps tv bd⁹rh⁹ ⁹yš⁹n bšrl j⁹vyd⁹n bbvdu btv bxvd⁹yy vbnsl tv ps
 tv: 17.8 vby dhm btv vbnsl trps tv mr zmyn m⁹vy j⁹y tv mr hñmh
 zmyn š⁹m b⁹hsnþ j⁹vyd⁹n vb⁹šm b⁹yš⁹n bxvd⁹yy: 17.9 vgvft
 xvd⁹y b⁹βrhm vtv mr šrl mn nygh d⁹ry tv vnsl tv ps tv bd⁹rh⁹
⁹yš⁹n: 17.10 ⁹ynst šrl mn ⁹něy nygh d⁹ryd my⁹n ⁹mr mn vmy⁹n

¹ hñmh ksy – extra from previous verse.

švm⁹ vmy⁹n nsl tv ps tv mylh kvnd bšvm⁹ hmh nrynh^y: 17.11
 vmylh kvnyd mr gvšt ⁹qlf švm⁹ vb⁹šd bnyš⁹n šr̄t my⁹n ⁹mr mn
 vmy⁹n švm⁹: 17.12 vpsry hšt rvzh mylh kvnd bšvm⁹ hmh
 nrynh^y bd⁹rh⁹ švm⁹ z⁹dh x⁹nh vxrydh sym ⁹z hmh pvsr byg⁹nh
⁹nčy nh ⁹z nsl tv hst ⁹vy: [18a] 17.13 mylh krdn mylh kvnd
 z⁹dh x⁹nh tv vxrydh sym tv vb⁹šd šr̄t mn bñh⁹ švm⁹ bšrt ⁹vyd⁹n:
 17.14 v⁹qlf nrynh^y ⁹nčy nh mylh kvnd mr gvšt ⁹qlf ⁹vy vnyst
 švd⁹yd ⁹n ⁹n ⁹z qvvm ⁹n mr šr̄t mn γvdγvn krd: 17.15 vgvft
 xvd⁹y b⁹βrhm šry zn tv nh x⁹ny mr n⁹m ⁹n šry ky šrh hst n⁹m
⁹n: 17.16 v⁹frym kvnm ⁹nr⁹ v⁹nyz by dhm ⁹z⁹n btv pvsry v⁹frym
 kvnm ⁹nr⁹ vb⁹šd bʃvvqh⁹ mlyk⁹n ⁹nčy p⁹dš⁹hy r⁹n⁹n bqvvm⁹n
⁹z⁹n b⁹šnd: 17.17 vby ⁹vftyd ⁹βr rvy ⁹vy v⁹s⁹d švd vgvft bdl ⁹vy
 h⁹ bpsry s̄d s⁹lh b⁹šd frznd v⁹gr šrh h⁹ dvxtry nvvd s⁹lh by
 z⁹y⁹nd: 17.18 vgvft ⁹βrhm dr pyš xvd⁹y k⁹šky yšm⁹l by zyh⁹d
 dr pyš tv: 17.19 vgvft xvd⁹y hqyqt šrh zn tv by z⁹y⁹nd btv pvsry
 vby x⁹ny mr n⁹m ⁹vy yshq vby ⁹ngyz⁹nm mr šr̄t mn ⁹β⁹z ⁹vy
 bšrt ⁹vyd⁹n bnsl ⁹vy ps ⁹vy: 17.20 v⁹βr yšm⁹l qbvl krdm šlv⁹
 t⁹ ⁹ynk ⁹frym krdm ⁹vyr⁹ vbrmnd krdm ⁹vyr⁹ vbsy⁹r krdm ⁹vyr⁹
 b⁹y⁹yt b⁹y⁹yt dv⁹zdh r⁹ys⁹n by z⁹y⁹nd vby dhm ⁹vyr⁹ bgrvhy
 bvzvrg: 17.21 vmr šr̄t mn by ⁹ngyz⁹nm ⁹β⁹z yshq ⁹nčy by z⁹y⁹nd
 btv šrh bv⁹dh ⁹yn dr s⁹l dygr: 17.22 vtm⁹m krd bsxvn gvftn
⁹β⁹z ⁹vy vnql krd vyq⁹r xvd⁹y ⁹z vr ⁹βrhm: 17.23 vby r⁹y⁹nyd
⁹βrhm mr yšm⁹l pvsr ⁹vy vmr hmh z⁹dgy⁹n x⁹nh ⁹vy vmr hmh
 xrydh [18b] sym ⁹vy hmh nrynh^y bmrdvm⁹n x⁹nd⁹n ⁹βrhm
 vmylh krd mr gvšt ⁹qlf ⁹yš⁹n bz⁹t ⁹n rvz ⁹yn čvn⁹čy sxvn gvft
⁹β⁹z ⁹vy xvd⁹y: 17.24 v⁹βrhm pvsry nvvd vnvh s⁹lh bmylh krdn
⁹vy gvšt ⁹qlf ⁹vy: 17.25¹ vyšm⁹l pvsr ⁹vy pvsry ýg s⁹lh bmylh
 krdn ⁹vy mr gvšt ⁹qlf ⁹vy: 17.26 bz⁹t ⁹n rvz ⁹n mylh krd ⁹βrhm
 vyšm⁹l pvsr ⁹vy: 17.27 vhmh mrdvm⁹n x⁹nh ⁹vy z⁹dh x⁹nh
 vxrydh sym ⁹z nzd pvsr byg⁹nh mylh krdndy ⁹β⁹z ⁹vy: qkv⁹
 18.1 v⁹šk⁹r⁹ švd b⁹vy xvd⁹y dr sh⁹r mmr⁹ v⁹vy nšyn⁹ drg⁹h ⁹n
 by⁹n čvn grm švdn ⁹n rvz: 18.2 vr d⁹št čsm⁹n ⁹vy vby dyd v⁹ynk
 sh mrdvm⁹n ⁹ystydg⁹n ⁹βr ⁹vy vby dyd vby dvyd bpdyrh ⁹yš⁹n
⁹z drg⁹h ⁹n by⁹n vsjdh bvrđ ⁹βr zmyn: 18.3 v⁹ydvn gvft y⁹
 xvd⁹y ⁹gr nvn y⁹ftm xvhy dr nžr tv mh nvn bvgdry ⁹z vr bndh
 tv: 18.4 bst⁹nnd nvn ⁹ndky ⁹b vby švryd p⁹y h⁹ švm⁹ vtkyh znyd

¹ All of 17.25 – both Heb. and JP – is written in the right margin.

zyr ⁹n drxt: 18.5 vbst⁹nm p⁹rhy n⁹n vmys⁶dh kvnyd dl švm⁹
 ps čvnyn by gvdryd ky ⁹þr ⁹yn sbb gvdštyd ⁹þr bndh švm⁹
 vgvftnd hmydvn by kvny čvn⁹čy sxvn gvft: 18.6 v⁹vst⁹þ krd
⁹þrhm b⁹n by⁹n nzd šrh vgvft zvd b⁹š sh s⁹h ⁹rd smyd bsryš vby
 kvn grdh⁹: 18.7 vbx⁹nh g⁹v d⁹n dvdy ⁹þrhm vbstd běh g⁹v
 n⁹zvč vnykvy vbyd⁹d b⁹n þvrn⁹ v⁹vst⁹þ krd bkrdn ⁹yv⁹: 18.8
 vbstd nmšk všyr vběh g⁹v ⁹něy krd vby d⁹d dr pyš ⁹yš⁹n v⁹vy
 xzmt kvn⁹ ⁹þr ⁹yš⁹n zyr ⁹n drxt vxvvrdh švdnd: 18.9 vgvftnd
 b⁹vy kvj⁹y hst šrh zn tv vgvft ⁹ynk dr by⁹n: [19a] 18.10 vgvft
 b⁹z gštn b⁹z grdm nzd tv čvn vqt ⁹něy švm⁹ zndyg⁹n v⁹ynk
 pvsry bšrh zn tv všrh ⁹šnvv⁹ drg⁹h ⁹n by⁹n v⁹vy ps ⁹vy: 18.11
 v⁹þrhm všrh pyr švdnd švdnd brvzyg⁹r⁹n mn⁶ švd ⁹z bbvdn
 bšrh r⁹h čvn zn⁹n: 18.12 vby xndyd šrh dr ⁹ndrvn ⁹n bgvftn ps
 pyr švdn mn bvd bmn þvrn⁹yy vsyyd mn pyr: 18.13 vgvft xvd⁹y
 b⁹þrhm čyr⁹ ⁹yn xndyd šrh bgvftn h⁹ hqyqt by z⁹y⁹nm vmn
 pyr švdm: 18.14 h⁹ pvšyd⁹yd ⁹z pyš xvd⁹y sxvny bv⁶dh b⁹z
 grdm nzd tv ¹čvn vqt ⁹něy švm⁹ zndyg⁹n¹ vbšrh pvsry: 18.15
 v⁹nk⁹r krd šrh bgvftn nh xndydm ky trsyd vgvft nh x⁹š⁹ xndydy:
 18.16 vr x⁹stnd ⁹z ⁹nj⁹y mrdvm⁹n vnygrš krdnd ⁹þr rvy sdm
 v⁹þrhm rvv⁹ ⁹þ⁹z ⁹yš⁹n bbdrqh krdn ⁹yš⁹n r⁹: 18.17 vxvd⁹y
 gvft h⁹ pvš⁹n⁹ mn ⁹z ⁹þrhm ⁹něy mn kvn⁹: 18.18 v⁹þrhm bvdn
 b⁹šd bgrvhy bvzvrg vp⁹dy⁹vnd v⁹frym bvd⁹ynd bsbb ⁹vy hmh
 qvvm⁹n ⁹n zmyn: 18.19 ky ⁹šk⁹r⁹ hst dr pyš mn bj⁹dh ⁹něy by
 frm⁹yd mr pvsr⁹n ⁹vy vmr mrdvm x⁹nd⁹n ⁹vy ps ⁹vy vnygh
 d⁹rnd r⁹h ⁹r⁹styg⁹n dr pyš xvd⁹y bkrdn ⁹stygry vhvkm bj⁹dh
⁹něy by ⁹vprd xvd⁹y ⁹þr ⁹þrhm mr ⁹něy sxvn gvft ⁹þr ⁹vy: 18.20
 vgvft xvd⁹y bvnš⁹h sdm v⁶mrh ky bsy⁹r švd vx⁹t⁹ ⁹yš⁹n ky
 p⁹dy⁹vnd švd ⁹yt: 18.21 ⁹šk⁹rh b⁹šm nvn vhvkm kvnmh⁹
 čvn bvnš⁹h ⁹yš⁹n ⁹něy vr ⁹md dr pyš mn krdnd by kvnm ⁹þ⁹z
⁹yš⁹n [19b] ⁹nj⁹ftygy ⁹gr b⁹z grd⁹n hnd v⁹gr nh ⁹vqvbt š⁹n
 kvnm: 18.22 vrvy krdnd ⁹z ⁹nj⁹y mrdvm⁹n vby rftnd bsdvm
 v⁹þrhm hnvz ⁹vy xzmt kvn⁹ bslvt⁹ krdn dr pyš xvd⁹y: 18.23
 vnzdyk švd ⁹þrhm v⁹ydvn gvft h⁹ bxšm nyst kvny r⁹stygr ⁹þ⁹z
 rš⁹: 18.24 mgry hst pnjh r⁹stygr⁹n dr my⁹n ⁹n šhr h⁹ bxšm nyst
 kvny vnh ⁹mvrzy bj⁹yg⁹h bj⁹dh pnjh⁹h r⁹stygr⁹n ⁹něy dr my⁹n
⁹n: 18.25 prgsy b⁹d btv ⁹z bkrdn čvn sxvn ⁹yn bnyst krdn

¹⁻¹ in left margin.

r²stygr ²þ²z r²š² vb²šd r²stygr čvn r²š² prgsy b²d btv h² h²km
hmh ²n zmyn x²š² by kvnd h²km: 18.26 vgvft xvd²y ²gr by
y²þm dr sdvm pnj²h r²stygr²n dr my²n ²n šhr vby ²mrvzm bhmh
j²yg²h bsb²b ²y²n: 18.27 vjv²b d²d ²þrhm v²ydv²n gvft ²ynk
nvn bsy²r krdm bsxvn gvftn dr pyš xvd²y vmm²x²k vx²kstr:
18.28 mgry nvq²s²n b²šnd pnj²h r²stygr²n pnj h² t²þ²h kvny bpnj
mr h²nh ²n šhr vgvft nh t²þ²h kvnm ²gr by y²þm ²n²y čhy²l vpnj:
18.29 vby ²fzvd hnvz bsxvn gvftn ²þ²z ²vy v²ydv²n gvft mgry
y²ft²ynd ²n²y čhy²l vgvft nh kvnm ²n²ftygy bsb²b ²n čhy²l: 18.30
vgvft mh nvn grm b²šd xšm xvd²y vsxvn gyym mgry y²ft²ynd
²n²y sy vgvft nh kvnm ²n²ftygy ²gr by y²þm ²n²y sy: 18.31
vgvft ²ynk nvn bsy²r krdm bsxvn gvftn dr pyš xvd²y mgry
y²ft²ynd ²n²y byst vgvft nh t²þ²h kvnm bsb²b ²n byst: [20a] 18.32
vgvft mh nvn grm b²šd xšm xvd²y vsxvn gyym x²š² ²mb²r ²yn
mgry y²ft²ynd ²n²y dh vgvft nh t²þ²h kvnm bsb²b ²n dh: 18.33
vnql krd vyq²r xvd²y čvn²čy tm²m krd bsxvn gvftn ²þ²z ²þrhm
v²þrhm b²z g²št b²j²yg²h ²vy: 19.1 vby švdnd dv ml²x²n bsdvm
b²yþ²r vlv²t n²syn² bdrv²zh sdvm vby dyd lv²t vr x²st bpdyrh
²y²n vsjdh bvr²d ²þ²r rvy ²vy ²þ²r zmyn: 19.2 vgvft bl²jt nvn
syyd²n mn by grdyd nvn bx²nh bndh švm² vmnz² gyryd vby
švryd p²yh² švm² všbg²yr kvnyd vby rvvyd br²h švm² vgvftnd
nh ²l² dr fr²x ²y mnz²l hmy gyrym: 19.3 vsxt grft b²y²n b²y²yt
vby g²štnd nzd ²vy vby vby švdnd bx²nh ²vy vby krd b²y²n mh²ny²y
v²ft²yr pvxt b²y²n vxvvrdh švdnd: 19.4 hnvz nh xvfsydn²
vnmrdym²n ²n šhr mrdvym²n sdym grd ²ndr g²štnd ²þ²r ²n x²nh ²z
þvrm² vt² pyr h²nh qvvn ²z kn²rhy: 19.5 vby x²ndnd blv²t
vgvftnd b²vy kvj²st ²n mrdvym²n ²n²ý ²mdnd nzd tv ²m²b byrvn
²vvr ²y²n r²nzd ²ym² vxlvvt s²zym ²y²n r²: 19.6 vbyrvn ²md
nzd ²y²n lv²t b²n drg²h v²n dr by bst ps ²vy: 19.7 v²ydv²n gvft
bh²jt nvn ²y br²dr²n mn mh bdy kvnyd: 19.8 ²ynk nvn bmn dv
dvxtr²n ²n²ý nh xlvt s²xtnd mrd byrvn ²vvr²m nvn ²y²n r²
nzd švm² vby kvnyd b²y²n čvn nykvytr b²šm²n švm² x²š²
bmrdvym²n ²n ²yn²n mkvnyd čzy²ky ²þ²r ²yn sbb ²mdnd bs²yh
²škvh mn: [20b] 19.9 vgvftnd nzdyk švv bfr²tr vgvftnd yky ²md
þyryby krdn v²ynk h²km hmy kvnd h²km ²knvn btrtr kvnym
btv ²z ²y²n vsxt grftnd bmr²d blv²t by²yt vnzdyk švdnd b²skstn
²n dr: 19.10 vby kšydn²d mrdvym²n mr dst ²y²n v²ndr bvr²dnd
mr lv²t nzd ²y²n b²n x²nh vmr ²n dr bsth švdnd: 19.11 vmr ²n

mrdvm⁹n ⁹něy drg⁹h ⁹n x⁹nh zdnd bšb kvry ⁹z kvčk vt⁹ bvzvrg v⁹gz švdnd by⁹fln ⁹n drg⁹h: 19.12 vgvftnd ⁹n mrdvm⁹n blv[†] hnvz kyst btv ⁹ydr d⁹m⁹d vpvsr⁹n tv dvxfr⁹n tv vlmh ⁹něy btv dr šhr byrvn br ⁹z⁹n ⁹yg⁹h: 19.13 ky t⁹h kvn⁹n hym ⁹ym⁹ mr ⁹n ⁹yg⁹h ⁹yn ky bvzvrg švd b⁹nš⁹h ⁹yš⁹n dr pyš xvd⁹y vbfrst⁹d ⁹ym⁹ r⁹ xvd⁹y bl⁹h krdn ⁹nr⁹: 19.14 vbyrvn ⁹md lv[†] vsxvn gvf[†] ⁹β⁹z d⁹m⁹d⁹n ⁹vy st⁹n⁹n dvxtr⁹n ⁹vy vgvft vr xyzyd byrvn švvyd ⁹z⁹n ⁹yg⁹h ⁹yn ky t⁹h kvn⁹ xvd⁹y mr ⁹n šhr vbdv čvn xndh z⁹ry bčsm⁹n d⁹m⁹d⁹n ⁹vy: 19.15 věvn br ⁹mdn šhr bvd vdvšv⁹ry rs⁹nydnd ⁹n ml⁹x⁹n blv[†] bgvftn vr xyz by r⁹y⁹n mr zn tv vmr dv dvxtr⁹n tv y⁹fth ⁹mdyg⁹n ⁹vstv⁹r⁹n ⁹β⁹z tv t⁹ nh zdh švvy bgvn⁹h ⁹n šhr: 19.16 vmlmvl krd vqvvv grftnd ⁹n mrdvm⁹n bdst ⁹vy vbdst zn ⁹vy vbdst dv dvxtr⁹n ⁹vy bšfq[†] krdn xvd⁹y ⁹β⁹r ⁹vy vbyrvn bvrnd ⁹vyr⁹ vbnš⁹y⁹nydnd ⁹vyr⁹ ⁹z byrvn bšhr: 19.17 vbdv čvn⁹čy byrvn ⁹vvt[†] ⁹yš⁹n r⁹ bbyrvn gvf[†] šfq[†] kvn ⁹β⁹r ⁹nh tv mh nygh kvn ps [21a] tv vmb ⁹yst bhmh mrgvz⁹r bkhv rsth švd⁹yy t⁹ nh nyst švd⁹yy: 19.18 vgvft lv[†] b⁹yš⁹n bly⁹jt y⁹ xvd⁹y: 19.19 ⁹ynk nvn y⁹ft bndh tv xvby dr nžr tv vbyzvrg krdy fzl tv ⁹něy krdy ⁹β⁹z mn bzyh⁹nydn mr ⁹z⁹n mn vmn nyst mn tv⁹n⁹ brsth švdh ⁹mdn bkhv t⁹ nh fr⁹z rsd mr⁹ bdy vby myrm: 19.20 ⁹ynk nvn šhr ⁹yn nzdyk bgvryxtm b⁹nj⁹y v⁹n kvčk rsth švym nvn b⁹nj⁹y h⁹ nh kvčkst ⁹n vby zyl[†] ⁹z⁹n mn: 19.21 vgvft b⁹vy ⁹ynk ⁹zrm d⁹štm rvy tv ⁹nyz bsxvn ⁹yn bj⁹dh ⁹něy nh bzyr ⁹z vr grd⁹nydn mr ⁹n šhr ⁹něy h⁹jt xv⁹sty ⁹β⁹r ⁹n: 19.22 zvd b⁹š rsth švv b⁹nj⁹y ky ntv⁹nm bkrdn čzyt⁹ švdn tv b⁹nj⁹y ⁹β⁹r ⁹yn sbb x⁹nd n⁹m ⁹n šhr š⁹r: 19.23 xvršy[†] byrvn ⁹md ⁹β⁹r ⁹n zmyn vlv[†] ⁹ndr švd b⁹šv⁹r: 19.24 vxvd⁹y b⁹r⁹nyd ⁹β⁹r sdvm v⁹β⁹r ⁹mrh gvgrd v⁹lš ⁹z pyš xvd⁹y ⁹z⁹n ⁹sm⁹n: 19.25 vzyr ⁹z vr grd⁹nyd mr šhrh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n vmr hmh mrvz⁹r vmr hmh nšyn⁹n šhrh⁹ vrvyš ⁹n zmyn: 19.26 vnygh krd zn ⁹vy ⁹z ps ⁹vy vbdy kvdy nmk: 19.27 všbgyr krd ⁹β⁹rh m⁹b⁹md⁹d b⁹n j⁹yg⁹h ⁹něy xžmt krd ⁹nj⁹y b⁹slv⁹ krdn dr pyš xvd⁹y: 19.28 vnygrš krd ⁹β⁹r rvy sdvm v⁹mrh v⁹β⁹r hmh rvy zmyn mrvz⁹r vby dyd v⁹ynk vr švd dvd ⁹n zmyn čvn dwd č⁹r⁹n: 19.29 vbdv bl⁹h krdn xvd⁹y mr šhrh⁹ mrvz⁹r vy⁹d krd xvd⁹y mr ⁹β⁹rh vbfst⁹d mr lv[†] ⁹z my⁹n zyr ⁹z vr g⁹th bzyr ⁹z vr grd⁹nydn mr ⁹n [21b] šhrh⁹ ⁹něy bvd nšyn⁹ b⁹yš⁹n lv[†]: 19.30 vr švd lv[†] ⁹z šv⁹r vbnšt

bkvh vdv dvxtr⁹n ⁹vy ⁹β⁹z ⁹vy ky trs⁹ bnšſtn bſv⁶r vbnſſt dr
 škft ⁹vy vdv dvxtr⁹n ⁹vy: 19.31 vgvſt ⁹n mhtr b⁹n khtr pdr ⁹ym⁹
 pyr vmrđ nyst dr zmyn b⁹mdn ⁹βr ⁹ym⁹ čvn r⁹h hmh ⁹n zmyn:
 19.32 by ⁹y by tnj⁹nym mr pdr ⁹ym⁹ myy vby xvſsym ⁹β⁹z ⁹vy
 vby zyh⁹nym ⁹z pdr ⁹ym⁹ nsl: 19.33 vby tnj⁹nydnd mr pdr
⁹yš⁹n myy bšb ⁹vy vby ſvd ⁹n mhtr vby xvſsyd ⁹β⁹z pdr ⁹n vnh
 šn⁹xt bxvſsydn ⁹n vbvvr x⁹ſtn ⁹n: 19.34 vbyd ⁹z dygr rvz vgvſt
⁹n mhtr b⁹n khtr ⁹ynk xvſsym dm dvš ⁹β⁹z pdr mn by tnj⁹nym
⁹vyr⁹ myy ⁹nyz ⁹mšb vby ſvv by xvſs ⁹β⁹z ⁹vy vby zyh⁹nym ⁹z
 pdr ⁹ym⁹ nsl: 19.35 vby tnj⁹nydnd ⁹nyz bšb ⁹vy mr pdr ⁹yš⁹n
 myy vr x⁹ſt ⁹n khtr vby xvſsyd ⁹β⁹z ⁹vy vnh šn⁹xt bxvſsydn ⁹n
 vbvvr x⁹ſtn ⁹n: 19.36 v⁹βſtn ſvdnd dv dvxtr⁹n lv̄ ⁹z pdr ⁹yš⁹n:
 19.37 vby z⁹y⁹nyd ⁹n bvxrh pvsry vby x⁹nd n⁹m ⁹vy mv⁹β ⁹vy
 hſt pdr mv⁹βy⁹n t⁹ ⁹mrvz ⁹yn: 19.38 v⁹n khtr ⁹nyz ⁹n z⁹y⁹nyd
 pvsry vby x⁹nd n⁹m ⁹vy bn ⁶my ⁹vy hſt pdr pvsr⁹n ⁶mvn t⁹
⁹mrvz ⁹yn: 20.1 vmnz1 vr d⁹ſt ⁹z ⁹nj⁹y ⁹βrhm bzmyn drvm
 vbnſſt my⁹n qdš vmy⁹n mvvſl vm⁹vy grſt dr grr: 20.2 vgvſt
⁹βrhm ⁹βr ſrh zn ⁹vy xv⁹hr mnſt ⁹n vbfrst⁹d ⁹bymlx mlyk grr
 vby r⁹y⁹nyd mr [22a] ſrh: 20.3 vby ⁹md ⁹mr ⁹z pyš xvd⁹y nzd
⁹βymlk bbvš⁹sp šb vgvſt b⁹vy ⁹ynk tv myr⁹ ⁹βr sbb ⁹n zn ⁹něy
 r⁹y⁹nydy v⁹nſt zn mrd: 20.4 v⁹βymlk nh nzdyk ſvd nzd ⁹n
 v⁹ydvn gvſt y⁹ xvd⁹y h⁹ grvhy ⁹nyz r⁹ſtygr by kvšy: 20.5 h⁹ nh
⁹vy gvſt bmn xv⁹hr mnſt ⁹n v⁹n ⁹nyz ⁹n gvſt br⁹dr muſt ⁹vy
 btm⁹my dl mn vbp⁹ky kf mn krdm ⁹yn: 20.6 vgvſt b⁹vy xvd⁹y
 bbvš⁹sp ⁹nyz dr pyš mn ⁹šk⁹r⁹ hſt ky btm⁹my dl tv krdy ⁹yn
 vmn⁶ krdm ⁹nyz mn tvt⁹ ⁹z bxſ⁹g⁹r ſvdn dr pyš mn ⁹βr ⁹yn sbb
 nh rh⁹ krdm tvt⁹ bnzdyk ſvdn nzd ⁹n: 20.7 v⁹kvn b⁹z grd⁹n zn
⁹n mrd ky nβy⁹ hſt ⁹vy vſlvt⁹ kvnd ⁹βr tv vby zyh⁹ v⁹gr nysty tv
 b⁹z grd⁹n⁹ bšn⁹s ky mvrđn by myrty tv vhmh ⁹něy btv: 20.8
 všbgyr krd ⁹βymlk bb⁹md⁹d vby x⁹nd blmh bndyg⁹n ⁹vy vsxvn
 gvſt mr hmh sxvn⁹nh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n dr pyš ⁹yš⁹n vby trsydnd ⁹n
 mrdvm⁹n bγ⁹yt: 20.9 vby x⁹nd ⁹βymlk b⁹βrhm vgvſt b⁹vy čy
⁹yn krdy b⁹ym⁹ včy x⁹ krdm btv ky ⁹βvrdy ⁹βr mn v⁹βr mmklkt
 mn x⁹ bvzvrg ⁶mlh⁹ ⁹něy nh xvb⁹n hnd bkrdh ⁹mdn krdy ⁹β⁹z
 mn: 20.10 vgvſt ⁹βymlk b⁹βrhm čy dydy ky krdy mr ⁹n sxvn
⁹yn: [22b] 20.11 vgvſt ⁹βrhm ky gvſtm x⁹š⁹ nyst trs xvd⁹y dr
 j⁹yg⁹h ⁹yn vby kvſnd mr⁹ ⁹βr sbb zn mn: 20.12 v⁹nyz hqyqt

xv⁹hr mn dvxtr pdr mn hst ⁹n x⁹š⁹ nh dvxtr m⁹dr¹ mn vbyd bmn
 bzny: 20.13 vbyd čvn⁹něy byr⁹h švdnd qvvm⁹n ps ⁹ml dsth⁹
 ?yš⁹n mr⁹ nzdyk ⁹vvrd xvd⁹y bl⁹t ⁹vy ⁹z x⁹nh pdr mn vgvftm
 b⁹n ⁹yn hst fzlt ⁹něy by kvny ⁹β⁹z mn bhr j⁹yg⁹hy ⁹něy by švvym
 b⁹nj⁹y by gvy ⁹β⁹r mn br⁹dr mn hst ⁹vy: 20.14 vby r⁹y⁹nyd
 ?βymlx gvspnd vg⁹v vbndyg⁹n vprst⁹r⁹n vby d⁹d b⁹βrhdm vb⁹z
 grd⁹nyd b⁹vy mr šrh zn ⁹vy: 20.15 vgvft ?βymlx ⁹ynk zmyn mn
 dr pyš tv bnykvytr běšm⁹n tv bnšyn: 20.16 vbšrh gvft ⁹ynk d⁹dm
 hz⁹r sl⁹ sym bbr⁹drt ⁹ynk ⁹vy bty kvšš ⁹zyzy ⁹yvz ⁹něy) [23a]
 (frst⁹dm r⁹y⁹nydm tvt⁹ vby dydm tvt⁹) vmr hmh ⁹něy ⁹b⁹z tv
 v⁹br hmh čzy (⁹něy gvfty tvβyx krdh ⁹md): 20.17 všlvt⁹ krd
 ?brhm dr pyš xvd⁹y vdrm⁹n (krd xvd⁹y mr ?βymlx vmr zn ⁹vy
 vprst)⁹r⁹n ⁹vy vr⁹hd rsydh ⁹mdnd: 20.18 ky bsth (krdn bsth krd
 xvd⁹y bsbb hmh zhd⁹n) bx⁹nd⁹n ⁹bymlk ⁹br sbb šrh zn ⁹βrhdm:
 21.1 vxvd⁹y y⁹d krd mr šrh čvn⁹n čy gvft vby krd xvd⁹y bšrh
 čvn⁹n čy sxvn gvft: 21.2 v⁹bstn švd vby z⁹y⁹nyd šrh b⁹brhm
 pvsry bpyry ⁹vy bv⁹dh ⁹něy sxvn gvft ⁹vyr⁹ xvd⁹y: 21.3 vby
 x⁹nd ⁹brhm mr n⁹m pvsr ⁹vy z⁹dh ⁹mdh b⁹vy ⁹něy z⁹y⁹nyd
 b⁹vy šrh yšhq: 21.4 vmylh krd ⁹brhm mr yšhq pvsr ⁹vy pvsry
 hšt rvzh čvn⁹n čy frmvd ⁹vyr⁹ xvd⁹y: 21.5 v⁹brhm pvsry šd s⁹lh
 čvn⁹n čy z⁹dh ⁹md b⁹vy yšhq pvsr ⁹vy: 21.6 vgvft šrh š⁹d krd
 bmn xvd⁹y hmh ⁹šnvv⁹ ⁹dy kvnd bmn: 21.7 vgvft ⁹vstvv⁹r hst
⁹něy gvft b⁹brhm t⁹bt krd ⁹něy šyr dhd běyg⁹nh⁹ šrh ky
 z⁹y⁹nydm pvsry bpyry ⁹vy: [23b] 21.8 (vbvzvrg švd ⁹n kvdk
 všyr) b⁹z grflh ⁹md vby krd ⁹brhm d⁹vty brvz (šyr b⁹z grftn
 yšhq:) 21.9 (vby dyd šrh mr pvsr hγr) mšryt ⁹něy z⁹y⁹nyd
 b⁹brhm b⁹zy kvn⁹: 21.10 (vgvft b⁹βrhdm bdv⁹r⁹n) ⁹n prst⁹r ⁹yn
 vmr pvsr ⁹n ky nh myr⁹t (gyrd pvsr prst⁹r ⁹yn ⁹β⁹z pvsr) mn
⁹b⁹z yšhq: 21.11 vbd ⁹md ⁹n sxvn bγ⁹yt běšm⁹n ⁹brhm ⁹br sbb
 pvsr ⁹vy: 21.12 vgvft xvd⁹y b⁹brhm mh bd ⁹y⁹d běšm⁹n tv ⁹βr
⁹n kvdk v⁹br prst⁹r tv hmh ⁹něy by gvyd bty šrh qbvl kvn ⁹z⁹n ky
 byšhq a⁹nd⁹yd bty nsl: 21.13 v⁹nyz mr pvsr prst⁹r bgvrvhy by
 nhm ⁹vyr⁹ ky nsl tv hst ⁹vy: 21.14 všbgyr krd ⁹brhm bb⁹md⁹d
 vby std n⁹n vstyhlh ⁹b vby d⁹d bhgr nyh⁹d ⁹br dvš ⁹n vmr ⁹n
 kvdk vbfrst⁹d ⁹nr⁹ vby rft vbyr⁹h švd dr by⁹b⁹n b⁹r šb⁹: 21.15

¹ m⁹dr – added above line.

vlm⁹m švdnd ⁹b ⁹z ⁹n stylh vby ⁹bgnd mr ⁹n kvdk zyr yky¹ ⁹z
 drxth⁹: [24a] 21.16 vby rft vby nšt b⁹n ⁹z mvq⁹bl dvrj⁹y čvn
 kš⁹ km⁹ney ky gyft nh hynm bmvrdn ⁹n kvdk vby nšt ⁹z mvq⁹bl
 vby ⁹þr⁹z⁹nyd mr ⁹v⁹z ⁹n vbgryst: 21.17 v⁹šnydh ⁹md dr pyš
 xvd⁹y ⁹v⁹z ⁹n kvdk vby x⁹nd ml⁹k xvd⁹y bhgr ⁹z ⁹n ⁹sm⁹n
 vgyft b⁹n čyst btv hýr mh trs ky ⁹šnydh ⁹md dr pyš xvd⁹y ⁹v⁹z
⁹n kvdk bj⁹yg⁹h ⁹nečy ⁹vy ⁹nj⁹y: 21.18 br xyz br d⁹r mr ⁹n kvdk
 vqvyy gyr mr dst tv b⁹vy ky bgvrvhy bvzvrg by nhm ⁹vyr⁹: 21.19
 vby gvšvd xvd⁹y mr čsm⁹n ⁹n vby dyd č⁹hy ⁹þ vby rft vpvr krd
 mr ⁹n s⁹t⁹yl⁹h ⁹þ v⁹b d⁹d mr ⁹n kvdk: 21.20 vbvd ⁹mr xvd⁹y
 by⁹ry ⁹n kvdk bvzvrg švd vby nšt dr by⁹b⁹n vbvd bvrn⁹y
 km⁹n kš: 21.21 vby nyšt dr by⁹b⁹n p⁹rn vbstd b⁹vy m⁹dr ⁹vy
 zny ⁹z zmyn msr: 21.22 vbvd bvqt ⁹n vgyft ⁹bymlk vpykl srng
 svp⁹h ⁹vy b⁹brhm bgvftn ⁹mr xvd⁹y by⁹ry tv bhmh ⁹nečy tv
 kvn⁹: 21.23 v⁹knvn svvgnd xvvr bmn b⁹mr xvd⁹y ⁹ydr [24b]
⁹nečy nh dvrvy gyvy bmn vbpvsr mn vbpvsr pvsr mn čvn fzl
⁹nečy krdm ⁹þ⁹z tv (by kvny) ⁹b⁹z mn v⁹b⁹z ⁹n zmyn ⁹nečy m⁹vy
 grfst dr ⁹n: 21.24 vgvft ⁹brhm mn svvgnd xvvr: 21.25 vtvbyx krd
⁹brhm mr ⁹bymlk ⁹br sbb ⁹n č⁹h ⁹b ⁹nečy zvlm krdnd bndyg⁹n
⁹bymlk: 21.26 vgvft ⁹bymlk nh šn⁹xtm kh krd mr ⁹n sxvn ⁹yn
 v⁹nyz tv nh ⁹g⁹h krdy bmn v⁹nyz mn nh ⁹šnydm ⁹l⁹ ⁹mrvz ⁹yn:
 21.27 vby r⁹y⁹nyd ⁹brhm gvspnd vg⁹v vby d⁹d b⁹bymlk vby
 bvrydnd hr dvv⁹n ⁹yš⁹n šrt: 21.28 vby ⁹yst⁹y⁹nyd ⁹brhm mr
 hft m⁹dh bryg⁹n gvspnd btnh⁹yy ⁹yš⁹n: 21.29 vgvft ⁹bymlk
 b⁹brhm čy hnd ⁹yš⁹n hft m⁹dh bryg⁹n ⁹n ⁹yn⁹n ⁹nečy ⁹yst⁹y⁹nydy
 btnh⁹yy ⁹yš⁹n: 21.30 vgvft ky mr hft m⁹dh bryg⁹n qbvl kvny ⁹z
 dst mn bj⁹dh ⁹ně b⁹šd bmn bgvv⁹h ky kndm mr ⁹n č⁹h ⁹yn:
 21.31 ⁹br ⁹yn sbb x⁹nd bj⁹yg⁹h ⁹vy b⁹r šb⁹ ky ⁹nj⁹y svvgnd
 xvvrndnd hr dvv⁹n ⁹yš⁹n: 21.32 vby bvrydnd šrt dr b⁹r šb⁹ vbr
 x⁹st ⁹bymlk vpykl srng svp⁹h ⁹vy vb⁹z gšt bzmyn plšt⁹n: [25a]
 21.33 (vby nš)⁹nd nyš⁹ndhy dr b⁹r šb⁹ všlt⁹ krd ⁹nj⁹y bn⁹m
 xvd⁹y x⁹lq j⁹vyd⁹n: 21.34 v⁹m⁹vy grft ⁹brhm dr zmyn plšt⁹n
 rvzyg⁹n bsy⁹r⁹n: 22.1 vbvd ps sxvn⁹nh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n vxvd⁹y
⁹vzm⁹yšt krd mr ⁹brhm vgyft b⁹vy ⁹brhm vgyft b⁹vy ⁹ynk mn:
 22.2 vgvft by r⁹y⁹n nvn mr pvsr tv mr yg⁹nh tv ⁹ně dvst d⁹št mr
 yshq vby rvv btv bzmyn mrvyh vbr br ⁹ydr⁹ dr pyš mn ⁹nj⁹y

¹ yky – added above line.

bqrbn 'vlh 'br yky 'z 'n kvlhh⁹ 'nčy by gvym btv: 22.3 všbgyr krd
 'brhm bb⁹md⁹d vby 'r⁹st mr xr 'vy vby r⁹y⁹nyd mr dv bvrn⁹⁹n
 'vy 'b⁹z 'vy vmr yšhq pvsr 'vy vbšk⁹ft hyzvmh⁹ qrbn 'vlh vbr
 x⁹st vby rft b⁹n j⁹yg⁹h 'nč gvf^t b⁹vy xvd⁹y: 22.4 brvz shvmy
 vbr d⁹št 'brhm mr čsm⁹n 'vy vby dyd mr 'n j⁹yg⁹h 'z dvr: 22.5
 vgvpt 'brhm bβvrm⁹⁹n 'vy t⁹xyr kvnyd bšvm⁹ 'ydr 'b⁹z 'n xr
 vmn v⁹n kvdk by rvvym t⁹ čvnyn vsjdh brym vb⁹z grdym nzd
 švm⁹: 22.6 vbstd 'brhm mr hyzvmh⁹ qrbn 'vlh [25b] vby nyh⁹d
 'br yšhq pvsr 'vy vbstd bdst 'vy mr 'n 'tš vmr 'n k⁹rd vby
 rftnd hr dvv⁹n 'yš⁹n yk j⁹y: 22.7 vgvft yšhq b⁹brhm pdr 'vy
 vgvft pdr mn vgvft 'ynk mn pvsr mn vgvft 'ynk 'tš vhyzvmh⁹
 vkvj⁹y gvspnd bqrbn 'vlh: 22.8 vgvft 'brhm dr pyš xvd⁹y
 'šk⁹r⁹ hst gvspnd bqrbn 'vlh 'y pvsr mn vby rftnd hr dvv⁹n
 'yš⁹n yk j⁹y: 22.9 vby 'mdnd b⁹n j⁹yg⁹h 'nčy gvf^t b⁹vy xvd⁹y
 v⁹bd⁹n krd 'n⁹j⁹y 'brhm mr 'n mzbh vby 'r⁹st mr 'n hyzvmh⁹
 vby bst mr yšhq pvsr 'vy vby nyh⁹d 'vyr⁹ 'br 'n mzbh 'z b⁹l⁹
 bhyzvmh⁹: 22.10 vby kšyd 'brhm mr dst 'vy vbstd mr 'n k⁹rd
 bšhyt⁹ krdn mr pvsr 'vy: 22.11 vby x⁹nd b⁹vy ml⁹k xvd⁹y 'z
 'n 'sm⁹n vgvft 'brhm 'brhm vgvft 'ynk mn: 22.12 vgvft mh kš
 dst tv b⁹n kvdk vnkvn b⁹vy čyzy ky 'knvn šn⁹xtm ky trsydg⁹r¹
 xvd⁹yy tv vnh mn¹ krdy mr pvsr tv mr yg⁹nh tv 'z mn: [26a]
 22.13 (vr d⁹št 'β)rh⁹ mr čsm⁹n 'vy b⁹d 'y⁹n vby dyd v⁹ynk
 (nrmyšy) grfth 'mdh bdrxt bsvrvhh⁹ 'vy vby rft 'brhm vbstd mr
 'n nrmyš vr bvr⁹ 'vyr⁹ bqrbn 'vlh 'yvz pvsr 'vy: 22.14 v⁹t⁹t
 krd všlvt⁹ krd 'brhm 'n⁹j⁹y b⁹yg⁹h 'vy gvf^t dr pyš xvd⁹y 'ydr
 b⁹šnd !⁹t⁹t kvn⁹⁹n d⁹rh⁹ b⁹yn sbb gvfth 'ydd čvn 'mrvz 'yn
 bkh⁹ 'yn 'brhm dr pyš xvd⁹y !⁹t⁹t krd: 22.15 vby x⁹nd ml⁹k
 xvd⁹y b⁹brhm dygr b⁹r 'z 'n 'sm⁹n: 22.16 vgvft b⁹mr mn svvgnd
 xvvr⁹dm gvf⁹r xvd⁹y ky 'yvz 'nčy krdy mr 'n sxvn 'yn vnh mn¹
 krdy mr pvsr tv mr yg⁹nh tv: 22.17 ky 'fry⁹n krdn 'fry⁹n kvn⁹m
 tv⁹ vbsy⁹r krdn bsy⁹r kvn⁹m mr nsl tv čvn st⁹ryg⁹n 'sm⁹n včvn
 ryg 'nčy 'br lb dry⁹b vmyr⁹t gyrnd nsl tv mrdrv⁹zh dvšmn⁹n
 'yš⁹n: 22.18 v⁹fry⁹n bvdh 'ynd bsbb nsl tv hmh qvvn⁹n 'n
 zmyn 'yvz 'nčy qbvl krdy b⁹mr mn: 22.19 vb⁹z gšt 'brhm nzd
 bvrn⁹⁹n 'vy vbr x⁹stnd vby rftnd yk j⁹y bb⁹r šb⁹ vby nšst 'brhm
 dr b⁹r šb⁹: 22.20 vbyd ps 'n [26b] sxvn⁹nh⁹ 'n 'yn⁹n v⁹g⁹h

¹ ky trsydg⁹r – repeated in right margin.

švdh ²md b⁹brhm bgvftn ²ynk z⁹y⁹nyd mlkh ²nyz ²n pvsr⁹n
 bnḥvr br⁹dr tv: 22.21 mr ¹vš bxrh ²vy vmr bvz br⁹dr ²vy vmr
 qm⁹l pdr ²rm: 22.22 vmr kšd vmr hzv vmr pldš vmr ydlf vmr
 btv⁹l: 22.23 vbtv⁹l z⁹y⁹nyd mr rbqh hšt ²yn⁹n z⁹y⁹nyd mlkh
 bnḥvr br⁹dr ²brhm: 22.24 vṣvryyt ²vy vñ⁹m ²n r⁹vmh vby
 z⁹y⁹nyd ²nyz ²n mr ṫbh vmr ghlm vmr tlš vmr m⁶kh: q in ž
 23.1 vbdnd zdng⁹ny šrh šd vbyst vhst s²l s²lh⁹ zdng⁹ny šrh:
 23.2 vby mrvrd šrh dr qryt ²rb⁶ ²n hst hbrvn dr zmyn š⁹m vby
²md ²brhm bšyvn krdn bšrh vbgrystn ²nr⁹: 23.3 vbr x⁹st ²brhm
²z br rvy mrvrdh ²vy vsxvn gvft ²b⁹z pvsr⁹n ht bgvftn: 23.4 gryb
 v⁹ym⁹nm mn ²b⁹z švm⁹ by dhyd bmn ²hsn⁹ qbrh ²b⁹z švm⁹
 vby qbr⁹nm¹ mrdh mn ²z pyš mn: 23.5 vjv⁹b d⁹dnd pvsr⁹n ht
 mr ²brhm bgvftn b⁹vy: 23.6 qbvl [27a] ([kvn] ²z ²ym⁹ ²y syyd
²y) m⁹ bvzvrg dr pyš xvd⁹yy tv dr my⁹n ²ym⁹ bbhtryn (qbrst⁹n
²ym⁹ by qbr⁹n) mr mrvrdh tv mrd ²z ²ym⁹ mr qbrh ²vy nh mn⁶
 kvnd (²z tv ²z bqbr⁹nydn mvr) dh tv: 23.7 (vr x⁹st ²brhm vsjd) h
 bvr⁹ bqvvm ²n zmyn bpvsr⁹n ht: 23.8 vsxvn gvft ²b⁹z ²yš⁹n
 bgvftn ²gr mvr⁹d hst j⁹n švm⁹ bqbr⁹nydn mr mrvrdh mn ²z pyš
 mn qbvl kvnyd ²z mn vly⁹jt xv⁹hyd bsvy mn ²z ¹prvn pvsr šhr:
 23.9 vby dhd bmn mr škft nkplh ²nčy b⁹vy ²nčy bkn⁹rh dšt ²vy
 bsymy tm⁹m by dhd ²nr⁹ bmn dr my⁹n švm⁹ b⁹hsn⁹ qbrh:
 23.10 v¹prvn nšyn⁹ dr my⁹n pvsr⁹n ht vjv⁹b d⁹d ¹prvn ²n hty
 mr ²brhm dr pyš pvsr⁹n ht bhmh ²yy⁹ndrv⁹zh šhr ²vy bgvftn:
 23.11 nh ²y syyd mn qbvl kvn ²z mn ²n dšt d⁹dm btv v⁹n škft
²nčy b⁹vy btv d⁹dm ²nr⁹ bčšm⁹n pvsr⁹n qvvm mn d⁹dm ²nr⁹
 btv by qbr⁹n mrvrdh tv: 23.12 vsjd bvr⁹ ²brhm dr pyš qvvm ²n
 zmyn: 23.13 vsxvn gvft ²b⁹z ¹prvn dr pyš qvvm ²n zmyn bgvftn
 x⁹š⁹ ²gr krdy [27b] bmn nyky qbvl kvn ²z mn by dhm sym bh⁹
²n dšt bst⁹n ²z mn v(by qbr⁹nm mr) mrvrdh mn b⁹n⁶y: 23.14
 vj⁹b d⁹d ¹frvn mr ²brhm bgvftn b⁹vy: 23.15 ²y syyd mn qbvl
 kvn ²z mn zmyny qymt čh⁹r šd sl⁶ sym (my⁹n mn) vmy⁹n tv
 čy hst ²n vmr mrvrdh tv by qbr⁹n: 23.16 vqbvl krd ²brhm ²z
¹prvn vbr snjyd ²brhm b¹prvn mr ²n sym ²nčy sxvn gvft dr pyš
 pvsr⁹n ht čh⁹r šd sl⁶ sym pdyrvftn b⁹zrg⁹n⁹n bhmh šhrst⁹ny:
 23.17 vdvryst švd dšt ¹prvn ²nčy dr mxplh ²nčy dr pyš mmr⁹
²n dšt v⁹n škft ²nčy b⁹vy vhmh ²n drxt ²nčy dr dšt ²nčy bhmh

¹ ²b⁹z – here in error.

ḥd ²vy grd⁹n grd: 23.18 b⁹brhm bxrydh ²vy bčšm⁹n pvsr⁹n ht
 bhmh ⁹yy⁹⁹n drv⁹zh šhr ²vy: 23.19 vps čvny n qβr⁹nyd ⁹brhm
 mr šrh zn ²vy bškft dšt mxplh ⁹br rvy mmi⁹ ⁹n hst ḥbrvn dr
 zmyn ⁹m: 23.20 vdvrst švd ⁹n dšt v⁹n škft ⁹nčy b⁹vy b⁹brhm
 b⁹l̄snth qbrh ⁹z nzd pvsr⁹n ht: 24.1 v⁹brhm pyr švd švd brvzyg-
 ²r⁹n vxvd⁹y ⁹frym krd mr ⁹brhm bhmh čzy: [28a] 24.2 vgvſt
 ⁹brhm bbndh ²vy pyr švdh x⁹nh ²vy p⁹dvš⁹hy r⁹n⁹ bhmh ⁹nčy
 b⁹vy bynh nvn dst tv zyr r⁹n mn: 24.3 vsvvgnd dhm ⁹br tv b⁹mr
 xvd⁹y x⁹lq ⁹sm⁹n vxvd⁹y ⁹n zmyn ⁹nč nh st⁹ny zn bpvsr mn ⁹z
 dvxtr⁹n kn⁹ny⁹n ⁹nč mn nšyn⁹ dr my⁹n ⁹yš⁹n: 24.4 ⁹l⁹ bzmyn
 mn vbmvvld j⁹y mn by rvvy vbſt⁹ny zn bpvsr mn byšhq:
 24.5 vgvſt b⁹vy ⁹n bndh mgry nh mvr⁹d b⁹šd ⁹n zn b⁹mdn ps
 mn b⁹n zmyn ⁹yn h⁹ b⁹z grd⁹nydn b⁹z grd⁹nm mr pvsr tv b⁹n
 zmyn ⁹ne byrvn ⁹mdy ⁹z ⁹nž⁹y: 24.6 vgvſt b⁹vy ⁹brhm hvšy⁹r
 bvdh⁹y btv t⁹ nh b⁹z grd⁹ny mr pvsr mn b⁹nž⁹y: 24.7 xvd⁹y x⁹lq
 ⁹sm⁹n ⁹nč r⁹y⁹nyd mr⁹ ⁹z x⁹nh pdr mn v⁹z zmyn mvvld j⁹y mn
 v⁹nčy sxvn gvſt bmn v⁹nčy svvgnd xvvrđ bmn hgvſtn bnsł tv by
 dhm mr ⁹n zmyn ⁹yn ⁹vy bfrstd ml⁹k ⁹vy dr pyš tv vbſt⁹ny zn
 bpvsr mn ⁹z ⁹nž⁹y: 24.8 v⁹gr nh mvr⁹d b⁹šd ⁹n zn b⁹mdn ps tv
 vb⁹šy βyz⁹ ⁹z svvgnd mn ⁹yn [28b] x⁹š⁹ mr pvsr mn nh b⁹z
 grd⁹ny b⁹nž⁹y: 24.9 vby nyh⁹d ⁹n bndh mr dst ⁹vy zyr r⁹n
 ⁹brhm syyd ⁹vy vsvvgnd xvvrđ b⁹vy ⁹br ⁹n sxvn ⁹yn: 24.10 vby
 r⁹y⁹nyd ⁹n bndh dh ⁹vštv⁹n ⁹z ⁹vštv⁹n syyd ⁹vy vby rft vhmh
 nčmt syyd ⁹vy bdst ⁹vy vbr x⁹st vby rft b⁹rm nhrym bšhr nhvr:
 24.11 vby xv⁹b⁹nyd ⁹n ⁹vštv⁹n ⁹z byrvn bšhr ⁹b⁹z č⁹h ⁹β bvqt
 ⁹yb⁹r bvqt byrvn ⁹mdn ⁹b kš⁹⁹n: 24.12 v⁹ydvn gvſt y⁹ xvd⁹y
 x⁹lq syyd mn ⁹brhm včdh zn nvn dr pyš mn ⁹mrvz ⁹yn vby kvn
 fžl ⁹b⁹z syyd mn ⁹brhm: 24.13 ⁹ynk mn ⁹yst⁹ ⁹br čšmh ⁹b
 vdvxtr⁹n mrdvm⁹n ⁹n šhr byrvn ⁹yy⁹⁹n bkšydn ⁹b: 24.14 vb⁹šd
 ⁹n knyzk ⁹nč by gvym b⁹n myyl kvn nvn sβvdt vby tnjm vby
 gvyd by tnj v⁹nyz ⁹vštv⁹n tv ⁹b dhm ⁹nr⁹ ⁹rz⁹ny d⁹šty bbndh tv
 byšhq vb⁹n by šn⁹sm ky krd fžl ⁹b⁹z syyd mn: 24.15 vbvd ⁹vy
 hnvz nh tm⁹m krd bsxvn gvſtn v⁹ynk rbq̄h byrvn ⁹md ⁹nč z⁹dh
 ⁹md bbtv⁹l [29a] pvsr mlkh zn nhvr br⁹dr ⁹brhm vsβvd ⁹n ⁹br
 dvš ⁹n: 24.16 v⁹n knyzk nykvy dyd⁹r bγ⁹yt dvškyzh vmrđ nh
 šn⁹xt⁹ ⁹nr⁹ vfrvd švd b⁹n čšmh vpvr krd sβvd ⁹n vbr ⁹md: 24.17

¹ xlvt s⁹xt – marginal gloss.

vby dvvyd ²n (bndh bpdyrh) ²n vgvft by tnj²n mr² nvn ²ndky
²b ²z s²vdः: 24.18 vgvft by tnj ²y syyd mn v²vst²b krd vfrvd
(²βvrd s²vd ²n) ²br dst ²n vby tnj²nyd ²vyr²: 24.19 vtm²m krd
btnj²nydn ²vyr² vgvft ²nyz b²vstv²n tv ²b ksm t² ²nčy kf²yt
b²šnd btnjydn: 24.20 v²vst²b krd vfrvd ryxt s²vd ²n b²n hvvz
vby dvvyd ²nyz b²n č²h b²b kšydn v²b kšyd bhmh ²vstv²n ²vy:
24.21 v²n mrd tnj² b²n nygršt kvn² x²mvš bvd bšn²xtn h² jyšny
krd xvd²y r²h ²vy ²gr nh: 24.22 vbvd čvn²n čy kf²yt švdnd
²n ²vstv²n btnjydn vbstd ²n mrd švnpy zrym nym sl² vzn ²vy
vdv ²βryznh² ²br dsth² ²n dh sl² zr vzn ²yš²n: 24.23 vgvft dvxtr
kysty tv ²g²h kvn nvn hm² hst x²nh pdrt g²yg²h xvb b²ym²
bmnzl: 24.24 vgvft b²vy dvxtr btv²l [29b] hm mn pvsr mlkh
²nčy z²y²nyd bn̄hvr: 24.25 vgvft b²vy ²nyz k²h ²nyz ²spst bsy²r
hst ²b²z ²ym² ²nyz g²yg²h xvb bmnzl grftn: 24.26 vrvkv² krd ²n
mrd vsjdh bvrđ dr pyš xvd²y: 24.27 vgvft ²frym hst xvd²y x²lq
syyd mn ²brhm ²nčy nh rh² krd fzl ²vy vr²sty ²vy ²z nzd syyd
mn mn br²h r²st r²y²nyd mr² xvd²y x²nh br²dr²n syyd mn:
24.28 vby dvvyd ²n knyzk v²g²h krd bx²nh m²dr ²n čvn
sxvn²<n>h² ²n ²yn²n: 24.29 vrbqbh br²dry vn²m ²vy lbn vby
dvvyd lbn nzd ²n mrd bbyrvn b²n čsmh: 24.30 vhvd čvn²n čy
dyd mr ²n švnf vmr ²n ²βryznh² ²br dsth² xv²hr ²vy včvn
²šnydn ²vy mr sxvn²n rbqh xv²hr ²vy bgyftn čvnyn sxvn gvft
²b²z mn ²n mrd vby švd nzd ²n mrd v²ynk ²yst² b²l² ²vstv²n
²br ²n čsmh: 24.31 vgvft by ²yy ²frym bvdh xvd²y čyr² tv
²ystydhy bbyrvn vmn x²ly krdm ²n x²nh vj²yg²h xvb b²vstv²n:
24.32 vby švd ²n mrd b²n x²nh vdh²n gvšvd ²n ²vstv²n [30a]
(vby d²d) k²h v²spst b²vstv²n v²b bšvstn p²yh² ²vy vp²yh² ²n
mrdv²n (²nčy ²β²)z ²vy: 24.33 (vby) nyh²dnd dr pyš ²vy
bxvvrđn vgvft nh xxvrm t² ²nčy sxvn gyym sxvn²n (mn vgvft)
sxvn gyv: 24.34 v²ydvn gvft bndh syyd ²brhm (hm mn): 24.35
vxvd²y ²frym krd mr syyd mn by²yt vBVzvrg švd vby d²d b²vy
gvspnd vg²v vsym vzs vBndy²n vprst²r²n v²vstv²n vxr²n:
24.36 vby z²y²nyd šrh zn syyd mn pvsry hsyyd mn ps pyr švdn
²n vby d²d b²vy mr hmlh ²nčy b²vy: 24.37 vsvvgnd d²d ²br mn
syyd mn bgyftn nh st²ny zn bpvsr mn ²z dvxtr²n kn²ny²n ²nčy
mn nšyn² dr zmyn ²yš²n: 24.38 ²l² bx²nh pdr mn hyrvvy vbqbylt

¹ b²l² – added above line.

mn vbst⁹ny zn bpvsr mn: 24.39 vgvftm bsyyd mn mgry nh ⁹yyd
⁹n zn ps mn: 24.40 vgvft bmn xvd⁹y ⁹nčy t⁹čt krdm dr pyš ⁹vy
 bfrstd ml⁹k ⁹vy ⁹β⁹z tv vjšny kvnd r⁹h tv vby st⁹ny zn bpvsr
 mn ⁹z qbylt mn v⁹z x⁹nh pdr mn: 24.41 ⁹n hng⁹m b⁹šy byz⁹ ⁹z
 svvgnd mn ky by švvy [30b] bqbylt mn v⁹gr nh dhnd btv vb⁹šy
 byz⁹ ⁹z svvgnd mn: 24.42 vby ⁹mdm ⁹mrvz ⁹yn b⁹n čsmh
 vgvftm xvd⁹y x⁹lq syyd mn ⁹βrhm (⁹gr) hsty tv nvn jyšny kvi⁹
 r⁹h mn ⁹nčy mn rvv⁹ ⁹βr ⁹n: 24.43 ⁹ynk mn ⁹yst⁹ ⁹br čsmh ⁹β
 vb⁹šd ⁹n knyzk byrvn ⁹yy⁹ b⁹b kšydn vby gvym b⁹n by tnj⁹n
 mr⁹ nvn ⁹ndky ⁹b ⁹z sbvdt: 24.44 vby gyd bmn ⁹nyz tv by tnj
 v⁹nyz b⁹vštv⁹n tv ⁹β kšm ⁹n hst ⁹n zn ⁹nčy ⁹rz⁹ny d⁹št xvd⁹y
 bpvsr syyd mn: 24.45 mn hnvz nh tm⁹m krdm bsxvn gvftn bdl
 mn v⁹ynk rβqh byrvn ⁹md vsβvd ⁹n ⁹br dvš ⁹n vfrvd švd b⁹n
 čsmh v⁹b kšyd vgvftm b⁹n bytnj⁹n mr⁹ nvn: 24.46 v⁹všt⁹b krd
 vfrvd ⁹βvrd sβvd ⁹n ⁹z br ⁹n vgvft by tnj v⁹nyz ⁹vštv⁹n tv ⁹b
 ddm vby tnjydm v⁹nyz ⁹vštv⁹n ⁹b d⁹d: 24.47 vsvv⁹l krdm ⁹nr⁹
 vgvftm dvxtr kysty tv vgvft dvxtr btv⁹l pvsr nhv⁹r ⁹nčy z⁹y⁹nyd
 b⁹vy mlkh vby nh⁹dm ⁹n švnf ⁹βr byny ⁹n v⁹βryznh⁹ ⁹br dsth⁹
⁹n: [31a] 24.48 (vrvkv⁹ krdm) vsjdh bvrdrm dr pyš xvd⁹y
 (v⁹frym krdm mr xvd⁹y x⁹lq syyd mn ⁹βrhm ⁹nčy) r⁹y⁹nyd mr⁹
 br⁹h r⁹st (bstdn mr dvxtr br⁹dr syyd mn bpvsr ⁹vy:) 24.49
 v⁹knvn ⁹gr (hstyd švm⁹ kvn⁹n fžl vr⁹sty) ⁹b⁹z syyd mn ⁹g⁹h
 kvnyd bmn v⁹gr nh ⁹g⁹h kvnyd bmn rvvy kvnm ⁹βr r⁹st y⁹
⁹βr čp: 24.50 vjv⁹b d⁹d lbn vbtv⁹l vgvftnd ⁹z pyš xvd⁹y byrvn
⁹md ⁹n sxvn nh tvv⁹nm bsxvn gvftn ⁹b⁹z tv bd y⁹ nyk: 24.51
⁹ynk rbqh dr pyš tv by r⁹y⁹n vby rvv vb⁹šd zn bpvsr syyd tv
 čvn⁹n čy sxvn gvft xvd⁹y: 24.52 vbvd čvn⁹n čy ⁹šnyd bndh syyd
⁹brhm mr sxvn⁹n ⁹yš⁹n vsjdh bvrdr ⁹br zmyn dr pyš xvd⁹y:
 24.53 vbyrvn ⁹βvrd ⁹n bndh ⁹l⁹th⁹ symyn v⁹l⁹th⁹ zrym vj⁹mh⁹
 vby d⁹d brbqh vxvvš myvh⁹ d⁹d bbr⁹dr ⁹n ybm⁹dr ⁹n: 24.54
 vby xvvrndnd vby tnjydn d⁹vy v⁹n mrdvdm⁹n ⁹nč ⁹b⁹z ⁹vy vmnz
 grftnd vbr x⁹stnd bb⁹md⁹d vgvft bfrstd mr⁹ nzd syyd mn:
 24.55 vgvft br⁹dr ⁹n vrn⁹dr ⁹n bnšynd ⁹n knyzk ⁹b⁹z ⁹ym⁹ s⁹ly
 y⁹ dh m⁹h ps čvnyn by rvvd: [31b] 24.56 (vgvft) mh drngyn
 kvnyd mr⁹ vxvd⁹y jyšny krd (r⁹h mn bfrstd mr⁹ vby rvvm
 bsyyd) mn: 24.57 vgvftnd by x⁹nym bknyzk vby ⁹šnvvym čy)
⁹nč ⁹n gvy⁹: 24.58 (vby) x⁹ndnd brbqh vgvftnd b⁹n h⁹ my rvvy
⁹b⁹z ⁹n mrd ⁹yn vgvft by rvvm: 24.59 vbfrst⁹dnd mr rbqh xv⁹hr

⁹yš⁹n vmr d⁹yh ⁹n vmr bndh syyd ⁹brhm vmr mrdv⁹n ⁹vy:
 24.60 v⁹frym krdnd mr rbqh vgvftnd b⁹n xv⁹hr ⁹ym⁹ tv b⁹šy
 bhz⁹r⁹n byvr⁹n vmyr⁹t gyrnd nsl tv mrdrv⁹zh dvšmn⁹n ⁹yš⁹n:
 vbr x⁹st rbqh vknyzk⁹n ⁹n vbr nšstd ⁹þr ⁹n ⁹vštv⁹n vby rftnd
 ps ⁹n mrd vby r⁹y⁹nyd mr rbqh vby rft: 24.62 vyšhq švd ⁹z
⁹mdn č⁹h ⁹nčy ml⁹x q⁹dr dyd⁹r ⁹md ⁹br ⁹n v⁹vy nšyn⁹ dr zmyn
 drvm: 24.63 vbyrvn ⁹md yšhq bšlv⁹ krdn dr dšt bvqt ⁹yb⁹r vbr
 d⁹št čsm⁹n ⁹vy vby dyd v⁹ynk ⁹vštv⁹ny ⁹yy⁹n: 24.64 vbr d⁹št
 rbqh mr čsm⁹n ⁹n vby dyd mr yšhq vfrv nyšsth ⁹md ⁹z br ⁹n
⁹vštv⁹: 24.65 vgvft b⁹n bndh [32a] kyst ⁹n mrd ⁹ydr ⁹yy⁹ dr
 dšt bpdyrh ⁹ym⁹ vgvft ⁹n bndh ⁹vy hst syyd mn vbstd ⁹n č⁹dvr
 v⁹ndr pvšydh ⁹md: 24.66 vvšp krd ⁹n bndh byšhq mr hmh ⁹n
 sxvn⁹nh⁹ ⁹nčy krd: 24.67 v⁹ndr bvr⁹ ⁹m⁹ yšhq b⁹n by⁹n vby
 dyd v⁹ynk ⁹r⁹sth hst čmlh⁹ ⁹n čvn čmlh⁹ šrh m⁹dr ⁹vy vbstd mr
 rbqh vbvd b⁹vy bzny vdvt d⁹št ⁹nr⁹ vxvvšmnšt švd yšhq ps
 m⁹dr ⁹vy: 25.1 vby ⁹bzvd ⁹brhm vbstd zny vn⁹m ⁹n qfvrh:
 25.2 vby z⁹y⁹nyd b⁹vy mr zmrn vmr yqšn vmr mdn vmr mdyn
 vmr yšhq vmr švh: 25.3 vyqšn z⁹y⁹nyd mr šb⁹ vmr ddn vpvsr⁹n
 ddn bvdnd mvvsl⁹n kyčh⁹ v⁹vmt⁹n: 25.4 vpvsr⁹n mdyn čyph
 v⁹pr vlnk v⁹byd⁹ v⁹ld⁹h hmh ⁹yn⁹n pvsr⁹n qfvrh: 25.5 vby d⁹d
⁹brhm mr hmh ⁹nčy b⁹vy byšhq: 25.6 vbpvsr⁹n švryyt⁹n ⁹nčy
⁹brhm d⁹d ⁹brhm bxšsth⁹ vbfrst⁹d ⁹yš⁹n r⁹ ⁹z br yšhq pvsr ⁹vy
 bhnvzy ⁹vy zndh j⁹nb mzrl bzmyn mzrl: 25.7 v⁹yn⁹n hnd
 rvzyg⁹r⁹n s⁹lh⁹ zndyg⁹ny ⁹brhm ⁹nčy zhyst šd vhft⁹d vpnj s⁹l:
 [32b] 25.8 vby n⁹lyd vby mvrd ⁹brhm bpyry nykvy pyr vsyr
 vgrd švdh ⁹md bqvv⁹m ⁹vy: 25.9 vby qbr⁹nydnd ⁹vyr⁹ yšhq
 vyšm⁹l pvsr⁹n ⁹vy bškft mxplh bdšt čprn pvsr šhr ⁹n hty ⁹nčy
⁹br rvy mmr⁹: 25.10 ⁹n dšt ⁹nčy xryd ⁹brhm ⁹z nzd pvsr⁹n ht
⁹nj⁹y qþr⁹nydh ⁹md ⁹brhm všrh zn ⁹vy: 25.11 vbvd ps vft⁹
⁹ftn ⁹brhm v⁹frym krd xvd⁹y mr yšhq pvsr ⁹vy vbnšt yšhq
⁹b⁹z č⁹h ⁹nčy ml⁹k q⁹dr dyd⁹r ⁹md ⁹br ⁹n: 25.12 v⁹yn⁹n hnd
 tvtvlvdh⁹ yšm⁹l pvsr ⁹brhm ⁹nčy z⁹y⁹nyd hgr mšryt prst⁹r šrh
⁹brhm: 25.13 v⁹yn⁹n hnd n⁹mh⁹ pvsr⁹n yšm⁹l bn⁹mh⁹ ⁹yš⁹n
 btvvlvdh⁹ ⁹yš⁹n bvxrh yšm⁹l nbyt vqdr v⁹db⁹l vmbšm: 25.14;
 25.15; 25.16 ⁹yn⁹n hnd ⁹yš⁹n pvsr⁹n yšm⁹l v⁹yn⁹n hnd n⁹mh⁹
⁹yš⁹n brvt⁹qh⁹ ⁹yš⁹n vbšhrst⁹nh⁹ ⁹yš⁹n ýb r⁹ys⁹n bkyčh⁹ ⁹yš⁹n;
 25.17 v⁹yn⁹n hnd s⁹lh⁹ zndyg⁹ny yšm⁹l šd vsy vhft s⁹l vby
 n⁹lyd vby mvrd vgrd švdh ⁹md bqvv⁹m ⁹vy: [33a] 25.18 vmskn
 6*

gfrslnd ²z hvylh t⁹ mvvsl ²něy ²br rvy mšr švdn j⁹y bmvvsl ²br
rvy hmh br⁹dr⁹n ²vy mskn grst: qh 25.19 v⁹yn⁹n hnd tvvlvdh⁹
yshq pvsr ²brhm ²brhm z⁹y⁹nyd mr yshq: 25.20 vbvd yshq
pvsry čyh s⁹lh bstdn ²vy mr rbqh dvxtr btv⁹l ²n ²rmy ²z pdn
²rm xv⁹hr lbn ²n ²rmy b⁹vy bzny: 25.21 všlv⁹ krd yshq dr
pyš xvd⁹y bmvq⁹bl zn ²vy ky ²strvnd hst ²n vqbvl krd slvt⁹ ²vy
xvd⁹y v⁹bstm švd rbqh zn ²vy: 25.22 vjng krdnd ²n¹ bčyg⁹n dr
²škm ²n vgvft ²gr čvnyn čyr⁹ ²yn hm mn vby rft břlb krdnd pnd
²z pyš xvd⁹y: 25.23 vgvft xvd⁹y b⁹n dv gvrvh⁹ dr ²škmt vdv
kyčh⁹ ²z ²m⁹yt jvd⁹ švd⁹ynd vkyčy ²z kyčy p⁹dy⁹vndtr b⁹sd
vmhtr xžmt kvnd khtr r⁹: 25.24 vlm⁹m švdnd rvzyg⁹r⁹n ²n
bz⁹dn v⁹ynk jvſty dr ²škm ²n: 25.25 vbyrvn ²md ²n ²vvlyn svrx
gyn jvmlh ²vy čvn t⁹lst⁹ny mv⁹ynn vby x⁹ndnd n⁹m ²vy čv:
25.26 vps čvnyn byrvn ²md [33b] br⁹dr ²vy vdst ²vy gyr⁹ bp⁹šnh
čv vby x⁹nd n⁹m ²vy y⁹qb vyshq pvsry šst s⁹lh čvn⁹n čy z⁹y⁹nyd
²yš⁹n r⁹: 25.27 vbyvzvrg švdnd ²n kvdk⁹n vbvd čv mrdy šn⁹s⁹
syyd mrdy byrvn švv⁹ dšt vy⁹qb mrdy tm⁹m xžmt kvn⁹ byt
hmdrš: 25.28 vdvt d⁹št yshq mr čv ky ²z syyd ²vy bvd xvvr⁹
vrbqh dvstr d⁹št mr y⁹qb: 25.29 vby pvxt y⁹qb ²š vby ²md čv
²z⁹n dšt v⁹vy t⁹sydh: 25.30 vgvft čv by⁹qb by čkč⁹n mr⁹ nvn
²z⁹n svrxy svrxy ²yn ky t⁹sydhn mn ²br ²yn sbh x⁹nd n⁹m ²vy
²dvm: 25.31 vgvft y⁹qb by frvš čvn rvz ²yn mr bvxr⁹yy tv bmn:
25.32 vgvft čv ²ynk mn rvv⁹ bmvrdrn včyr⁹ ²yn bmn bvxr⁹yy:
25.33 vgvft y⁹qb svvgnd xvvr bmn čvn rvz ²yn vsvvgn d xvvr
b⁹vy vbfvxt mr bvxr⁹yy ²vy by⁹qb: 25.34 vy⁹qb d⁹d b⁹čv n⁹n
v⁹š ²ds vby xvvr vby tnjyd vbr x⁹st vby rft vxv⁹r d⁹št čv mr
²n bvxr⁹yy: 26.1 vbvd qh⁹ dr zmyn jvd ²z⁹n qh⁹ vvlyn ²nč bvd
brvzyg⁹r⁹n ²brhm vby rft yshq nzd ²bymilk mlyk plš⁹n bgrr:
[34a] 26.2 v⁹šk⁹r⁹ švd b⁹vy xvd⁹y vgvft mh frvd ([š]vv bmr
mskn gyr dr zmyn ²něy) by gvym btv: 26.3 m⁹vy gyr dr zmyn
²yn vb⁹sd ²mr mn by⁹ry tv v⁹frym kvnm tvr⁹ ky btv vbnsl (tv
by dhm mr hmh) ²n zmynh⁹ ²n ²yn⁹n vby ²ngyz⁹nm mr ²n
svvgnd ²něy svvgnd xvvrdrn b⁹brhm pdr tv: 26.4 vbsy⁹r kvnm
mr nsl tv čvn st⁹ryg⁹n ²sm⁹n vby dhm bnsl tv mr hmh ²n zmynh⁹
²n ²yn⁹n v⁹frym bvd⁹ynd bsbb nsl tv hmh qvvm⁹n ²n zmyn:
26.5 čvz ²něy qbyl krd ²brhm b⁹mr mn vnygh d⁹št nygh d⁹ršt

1 2p - added above line.

9mr mn frm⁹nh⁹ mn 9yynh⁹ mn všry⁶th⁹ mn: 26.6 vbnšst yšhq
 dr grr: 26.7 vsvv⁹l krdnd mrdvm⁹n 9n j⁹yg⁹h 9br sbb zn 9vy
 vgvft xv⁹hr mn hst 9n ky trs⁹ bgvftu zn mn t⁹ nh by kvšnd mr⁹
 mrdvm⁹n 9n j⁹yg⁹h 9br rbqh ky nykvy dyd⁹r hst 9n: 26.8 vbyd
 čvn⁹n čy bsy⁹r švdnd b⁹vy 9nj⁹y rvzyg⁹r⁹n vnygršt krd 9bymlk
 mlyk plšt⁹⁹n 9z 9n dryčh vby dyd v⁹ynk yšhq b⁹zy kvn⁹ 9b⁹z
 rbqh zn 9vy: [34 b] 26.9 vby x⁹nd 9bymlk byšhq vgvft (x⁹s⁹ 9ynk
 zn tv) hst 9n včy gvnh gvftu xv⁹hr mn hst 9n vgvft b⁹vy yšhq by
 gvftm t⁹ (nh kyš⁹ym) 9br 9n: 26.10 vgvft 9bymlk čy 9yn krdy
 b⁹ym⁹ čvn 9ndky 9ydr by xvvfsydy (yg⁹nh) bqvvm mr zn tv vby
 9bvrđy 9br 9ym⁹ xl⁹: 26.11 vby frmvd 9bymlx mr hmh 9n qvvm
 bgvftn 9nčy gznd rs⁹nd bmrd 9yn bvzn 9vy kvštn kvšth 9ydy:
 26.12 vtvxm kšt yšhq dr zmyn 9n vby y⁹ft dr s⁹l⁹n 9br yky šd
 bmγd⁹rh⁹ v⁹frym krd 9vyr⁹ xvd⁹y: 26.13 vbvzvrg švd 9n mrd
 vby rft rvv⁹ vbvzvrg švv⁹ t⁹ 9nčy bvzvrg švd bγ⁹yt: 26.14 vbdnd
 b⁹vy rmh gvspnd vrmh g⁹v vv⁹rz bsy⁹r vršk bvrđnd b⁹vy
 plšt⁹⁹n: 26.15 vhmh 9n č⁹h⁹ 9nčy kndnd bndyg⁹n pdr 9[vy]
 brvzyg⁹r⁹n 9brhm pdr 9vy by pvšydnd 9yš⁹n r⁹ plšt⁹⁹n vpvr
 krdnd 9yš⁹n r⁹ bx⁹k: 26.16 vgvft 9byml[k by]šhq by rvv 9z nzd
 9ym⁹ ky p⁹d⁹t⁹y⁹v⁹nd⁹t⁹r švd y⁹z 9ym⁹ bγ⁹yt: 26.17 vby rft 9z
 9nj⁹y yšhq vmskn grft dr rvd grr vbnšst 9nj⁹y: [35 a] 26.18 (vb⁹z
 gšt yšhq) vbyknd mr 9n č⁹h⁹ 9b 9nčy kndnd brvzyg⁹r⁹n 9brhm
 pdr 9vy (vby pvšydnd 9yš⁹n r⁹ plšt⁹⁹n ps vf⁹t y⁹ftn 9brhm¹ vby
 x⁹nd b⁹yš⁹n n⁹mh⁹ čvn (n⁹mh⁹ 9nčy x)⁹nd b⁹yš⁹n pdr 9vy:
 26.19 (vby knd)nd bndyg⁹n yšhq dr rvd vby y⁹ftnd 9nj⁹y č⁹hy
 9b šyrym: 26.20 (vjng krdnd) švβ⁹n⁹n grr 9b⁹z švb⁹n⁹n yšhq
 bgvftn b⁹ym⁹ hst 9n 9b vby (x⁹nd n⁹m) 9n č⁹h 9šq ky d⁹vy krdh
 9mdnd 9b⁹z 9vy: 26.21 vby kndnd č⁹hy dygr vjng krdnd 9nyz
 9br 9n vby (x⁹nd) n⁹m 9n štnh: 26.22 vnql krd 9z 9nj⁹y vby knd
 č⁹hy dygr vnh ſng krdnd 9br 9n vby x⁹nd n⁹m 9n rħbvt vgvft ky
 9knvn fr⁹x grd⁹nyd xvd⁹y b⁹ym⁹ vbrmnd b⁹šym dr zmyn: 26.23
 vbr švd 9z 9nj⁹y bb⁹r šb⁹: 26.24 v⁹šk⁹r⁹ švd b⁹vy xvd⁹y bšb 9vy
 vgvft mnm xvd⁹y 9brhm pdr tv mh trs ky by⁹ry tv hst 9mr mn
 v⁹frym kvnm tvt⁹ vbsy⁹r kvnm mr nsł tv bsbb 9brhm bndh mn:
 26.25 v⁹bd⁹n krd 9nj⁹y mzbl̄ vslvt⁹ krd bn⁹m xvd⁹y vby kšyd
 9nj⁹y by⁹n 9vy vby bvrydnd 9nj⁹y bndyg⁹n yšhq č⁹hy: [35 b]

¹ 9brhm – added above line.

26.26 v⁹bym^lk ⁹md nzd ⁹vy¹ ⁹z grr v⁹vvqy dvst ⁹n ⁹vy (vpxl) srng svp⁹h ⁹vy; 26.27 vgvft b⁹y⁹n y⁹hq čyr⁹ ⁹mdyd nzd mn v⁹svm⁹ dvš(mn d⁹štyd) mr⁹ vbfrst⁹d yd mr⁹ ⁹z nzd švm⁹; 26.28 vgvftnd (dydn dydym ky) bvd ⁹mr xvd⁹y by⁹ry tv vgvftym t⁹bt švd⁹yd nvn svvgnd ⁹če bvd (my⁹n pdr) ⁹ym⁹ my⁹n ⁹ym⁹ vmy⁹n tv vby bvrym šr¹ ⁹β⁹z tv; 26.29 ⁹gr by kvny ⁹b⁹z ⁹ym⁹ bdy čvn⁹n čy nh gznd rs⁹nydym t⁹vr⁹ věvn⁹n čy krdym ⁹b⁹z tv x⁹s⁹ nyky vbfrst⁹dym t⁹vr⁹ bsl⁹mt tv ⁹knvn ⁹frym bvdh xvd⁹y; 26.30 vby krd b⁹y⁹n mhm⁹ny⁹y vby ⁹vverdnd vby tnjydn; 26.31 v⁹hgyr krdnd bb⁹md⁹d vsvvgnd xvverdnd mrd bbr⁹dr ⁹vy vbfrst⁹d ⁹y⁹n r⁹ y⁹hq vby rftnd ⁹z nzd ⁹vy bsl⁹mt; 26.32 v⁹bvd brvz ⁹vy vby ⁹mdnd bndyg⁹n y⁹hq v⁹g⁹h krdnd b⁹vy ⁹br sbb ⁹n č⁹h ⁹nc kndnd vgvftnd b⁹vy y⁹ftym ⁹b; 26.33 vby x⁹nd ⁹nr⁹ šb⁹h ⁹br ⁹yn sbb n⁹m ⁹n šhr b⁹r šb⁹t⁹ ⁹n rvz ⁹yn; [36a] 26.34 (vbvd čv pvsry čhyl s⁹lh) v⁹bstd zny mr yhvdyt dvxtr b⁹ry ⁹n hty vmr (bšmt dvxtr ⁹ylvn ⁹n) hty; 26.35 v⁹bvdnd ⁹šy švv⁹n (vxšm ⁹ngyzy kvn⁹n) ⁹br gvft⁹r y⁹hq vrbqh; 27.1 v⁹bvd (čvn⁹čy pyr švd y⁹h) q⁹ vnvq⁹n švdnd čšm⁹n ⁹vy ⁹z dydn vby x⁹nd mr čv pvsr ⁹vy bvzvrgtr vgvft b⁹vy pvsr mn vgvft b⁹vy ⁹ynk mn; 27.2 vgvft ⁹ynk nvn pyr švdm nh šn⁹xtn rvz vf⁹t y⁹ftn mn; 27.3 v⁹knvn br d⁹r nvn sly⁹ tv šmšyr tv vkm⁹n tv vbyrvn švv b⁹n d⁹t všyyd kvn bmn šyyd; 27.4 vby kvn bmn ¹⁹mh⁹ čvn⁹n čy dvst d⁹štm vby ⁹vvr bmn vby xvverm b⁹dh ⁹frym kvnd t⁹vr⁹ j⁹n mn pyštr by myrm; 27.5 vrbqh ⁹šnvv⁹ bsxvn gvftn y⁹hq ⁹b⁹z čv pvsr ⁹vy vby rft čv b⁹n d⁹t b⁹shyyd krdn šyyd b⁹bvrdn; 27.6 vrbqh gvft by⁹qb pvsr ⁹n bgvftn ⁹ynk ⁹šnydim ⁹z pdr tv sxvn gvyy⁹ ⁹b⁹z čv br⁹dr tv bgvftn; 27.7 by ⁹vvr bmn šyyd vby kvn bmn² ¹⁹mh⁹ vby xvverm v⁹pryn kvnm t⁹vr⁹ dr pyš xvd⁹y dr pyš vf⁹t y⁹ft<n> mn; [36b] 27.8 v⁹knvn pvsr mn qbvl kvn ⁹z mn bězy⁹ ⁹ncy mn frm⁹y⁹ t⁹vr⁹; 27.9 by rvv nvn bgvspnd⁹n vbsl⁹n bmn ⁹z ⁹n⁹y dv khryg⁹n b⁹vz⁹n nykvy⁹n vby (kvnm ⁹y⁹n r⁹) ¹⁹mh⁹ bpdr tv čvn⁹n čy dvst d⁹rd; 27.10 vby bry bpdr tv vby xvverd b⁹dh ⁹nc⁹y ⁹frym kvnd t⁹vr⁹ dr py(š vf⁹t y⁹ftn) ⁹vy; 27.11 vgvft y⁹qb brbqh m⁹dr ⁹vy ⁹ynk čv br⁹dr mn mrdy mv⁹yynh vmn mrdy s^ac^ad^ah; 27.12 mgry by prm⁹sd mr⁹ pdr mn v⁹šm běšm⁹n ⁹vy čvn ⁹fsvs kvn⁹yy vby ⁹vverm ⁹br mn nfrym vnh ⁹frym; 27.13 vgvft b⁹vy m⁹dr ⁹vy

¹ ⁹vy dittoigraphy – overlined to indicate error.

² bmn – added above line.

?br mn gvft? ?mdhst bnbv?h? n?c?y nh ?ynd nfrynh? ?br tv ?y
pvsr mn x?z? qbvl kvn ?z mn vby rvv bst?n bmn: 27.14 vby rft
vbstd vby ?Bvrd bm?dr ?vy vby krd m?dr ?vy t?m?h? ?cvn?n ?y
dvst d?st pdr ?vy: 27.15 vbstd rbqh mr j?mh? ?sv pvsr ?n bvzvrgl
?rzvymndtr ?n?c?y ?b?z ?n dr x?nh v?ndr pvs?nyd mr y?qb pvsr
?n kv?ktr: 27.16 vmr pvs?h? khrg?n bvz?n ?ndr pvs?nyd ?br
dsth? ?vy v?br nrm j?y grdn ?vy: 27.17 vby d?d mr ?n t?m?h?
vmr [38a] (?n n?n ?n?c?y krd bdst y?qb pvsr ?n:) 27.18 (vby ?vd
nzd pdr ?vy) vgvft pdr mn vgvft ?y nk mn kysty tv pvsr mn: 27.19
vgvft y?qb bpdr ?vy mnm ?sv bvxrh tv krdm (?cvn?n?c?y sxvn
gvfty) ?b?z mn br xyz nvn tkyyh zn vby xvvr ?z syyd mn bj?dh
?frym (kvnd mr? j?n tv): 27.20 vgvft y?shq bpvs? ?vy ?y ?yn zvd
bvd? by?stn ?y pvsr mn vgvft ky fr?z rs?nyd xvd?y x?lq tv dr
py? mn: 27.21 vgvft y?shq by?qb nzdyk ?yy nvn vby pr?sm
tv? ?y pvsr mn h? tvyy ?yn pvsr mn ?sv ?gr nh: 27.22 vnzdyk
?vd y?qb nzd y?shq pdr ?vy vby pr?syd ?vyr? vgvft ?v?z ?v?z
y?qb v?n dsth? dsth? ?sv: 27.23 vnl ?n?x? ?vyr? ky bvdnd dsth?
?vy ?vn dsth? ?sv br?dr ?vy mv?yynh v?frym krd ?vyr?: 27.24
vgvft tvyy ?yn pvsr mn ?sv vgvft mnm: 27.25 vgvft nzdyk ?vvr
bmn vby xvvr? ?z syyd pvsr mn bg?dh ?frym kvnd tv? j?n mn
vnzdyk bvd? b?vy vby kvvrd vby bvd? b?vy myy vby tn?yd:
27.26 vgvft b?vy y?shq pdr ?vy nzdyk ?yy nvn vbvsh dh bmn ?y
pvsr mn: [38b] 27.27 vnzdyk ?vd (vby bvsyd b?vy) vby ?mbvyyd
mr bvy j?mh? ?vy v?frym krd ?vyr? vgvft by bynyd bv(y pvsr mn
?vn) bvy d?st gn ?dn ?n?c?y ?frym krd ?vyr? xvd?y: 27.28 vby dhd
bty xvd?y ?z nm ?sm?n v?z (crb? ?n zmyn) vbsy?r d?nh v?yrh:
27.29 x?mt kvnn?d tv? qv?m?n vsjdh (brnd) bty ky?h? b?sh? j?b?r
bbr?dr?n tv vsjdh brnd bty pvs?n m?dr tv (nfrym) kvn?n tv
b?sh?nd nfrym v?frym kvn?n tv b?sh?nd ?pryn: 27.30 vby d?st
?t?m?n krd y?shq b?frym krdn mr y?qb vby x?z? byrvn ?mdn
byrvn ?md y?qb ?z py? y?shq pdr ?vy v?sv br?dr ?vy ?md ?z
syyd ?vy: 27.31 vby krd ?nyz ?vy t?m?h? vby ?bvd? bpdr ?vy
vgvft bpdr ?vy br xyzd pdr mn vby xvvr? ?z syyd pvsr ?vy bj?dh
?frym kvnd mr? j?n tv: 27.32 vgvft b?vy y?shq pdr ?vy kysty tv
vgvft mnm pvsr tv bvxrh tv ?sv: 27.33 vby lrzyd y?shq lrz?ty
bvzvrg l? b?y?yt vgvft kyst ?vy ?ydr ?n?c?y syyd krd syyd vby ?bvd?
bmn vby xvvr?dm ?z hmh ?czy? py?st? ?ndr ?yy v?frym krdm ?vyr?
?nyz ?frymtr b?sh?: [37a] 27.34 (?vn ?sh?nd ?sv mr sxvn?n pdr

?vy) vbnš⁹h krd bvnš⁹hy bvzvrg (v̄lx t⁹ bγ⁹yt vgvft bpdr ⁹vy
 ?frym) kvn mr⁹ ⁹nyz mn ⁹y pdr mn: 27.35 (vgvft) ⁹md br⁹dr
 tv b̄lkmt vqbvl krd ⁹frym tv: 27.36 vgvft nykvy x⁹nd n⁹m ⁹vy
 y⁶qb vbsfryb⁹nyd mr⁹ ⁹yn dv b⁹rh⁹ mr bxr⁹yy mn std v⁹ynk
 ?knvn qbvl krd ⁹frym mn v⁹ydvn gyp⁹t h⁹ nh rh⁹ krdy bmn
 ?fryny: 27.37 vjv⁹b d⁹d yshq vgvft b⁶sv ⁹ynk jb⁹r nyh⁹dm ⁹vyr⁹
 btv vmr hmh br⁹dr⁹n ⁹vy d⁹dm b⁹vy bbndygy vd⁹nh v̄synh č⁹st
 s⁹xtn ⁹vyr⁹ vbtv ⁹knvn čy by knvn ⁹y pvsr mn: 27.38 vgvft
 čv bpdr ⁹vy h⁹ ⁹frym yky hst ⁹n btv ⁹y pdr mn ⁹frym kvn mr⁹
⁹nyz mn ⁹y pdr mn vby ⁹βr⁹z⁹nyd čv ⁹v⁹z ⁹vy vby gryst: 27.39
 vjv⁹b d⁹d yshq pdr ⁹vy vgvft b⁹vy ⁹ynk ⁹z črbšt ⁹n zmyn b⁹šd
 nšst j⁹y tv v⁹z nm ⁹sm⁹n ⁹z b⁹l⁹: 27.40 v⁹br šmšyr xvys by zyh⁹
 vmr br⁹dr tv xžmt kvny vb⁹šd čvn⁹n čy by gydrnd frznd⁹n ⁹vy
⁹br sxvn⁹n ⁹vryt⁹ vby grd⁹ny jv⁹ ⁹vy ⁹zbr grdn tv: [37b] 27.41
 vkyn nygh d⁹(št čv dvsmny by⁶qb ⁹βr ⁹n ⁹frym) ⁹nčy ⁹frym krd
⁹vyr⁹ pdr ⁹vy vgvft čv dr dl ⁹vy (nzdyk rsnd rvzyg⁹r⁹n) mvšybt
 pdr mn vby kvšm mr y⁶qb br⁹dr mn: 27.42 v⁹g⁹h švdh ⁹md
 brbqh mr sxvn⁹n čv pvsr ⁹n bvzvrgtr vbfrst⁹d vby x⁹nd by⁶qb
 pvsr ⁹n kvčktr vgyft b⁹vy ⁹ynk čv br⁹dr tv kmyn kvn⁹ btv
 blkvštn tvt⁹: 27.43 v⁹knvn pvsr mn qbvl kvn ⁹z mn vbr xyz by
 rvv btv nzd lbn br⁹dr mn b̄lrm: 27.44 vby nšyny ⁹b⁹z ⁹vy
 rvzyg⁹r⁹n ⁹ndk⁹n t⁹ ⁹nč b⁹z grdd xšm br⁹dr tv: 27.45 t⁹ ⁹nč b⁹z
 grdd xšm br⁹dr tv ⁹z tv vfr⁹mvš švd⁹yd mr ⁹nčy krdy b⁹vy
 vbfrst⁹m vby r⁹y⁹nm tvt⁹ ⁹z ⁹nj⁹y čyr⁹ škrvydh kvnm ⁹nyz hr
 dvv⁹n švm⁹ rvz yky: 27.46 vgvft rbqh byshq stvh švdm bzndyg⁹ny
 mn ⁹z pyš dvxtr⁹n ht ⁹gr st⁹n⁹ y⁶qb zn ⁹z dvxtr⁹n ht čvn ⁹yn⁹n
⁹z dvxtr⁹n ⁹n zmyn čyr⁹ bmn zdyg⁹ny: 28.1 vby x⁹nd yshq
 by⁶qb v⁹frym krd ⁹vyr⁹ vby frmvd [39a] ⁹vyr⁹ vgvft b⁹vy nh
 st⁹ny zn ⁹z dvxtr⁹n kn⁹n: 28.2 br xyz by rvv bpdn ⁹rm bx⁹nh
 btv⁹l pdr m⁹dr tv vbst⁹n btv ⁹z ⁹nj⁹y zn ⁹z dvxtr⁹n lbn br⁹dr
 m⁹dr tv: 28.3 vxvd⁹y kyfy ⁹frym kvnd tvt⁹ vbrmnd kvnd tvt⁹
 vbsy⁹r kvnd tvt⁹ vb⁹šy b̄jvvq šb⁹h: 28.4 vby dhd btv mr ⁹frym
⁹brhm btv vbnsl tv ⁹b⁹z tv bmyr⁹t grstn tvt⁹ mr zmyn m⁹vy j⁹y tv
⁹nčy d⁹d xvd⁹y b⁹brhm: 28.5 vbfrst⁹d yshq mr y⁶qb vby rft bpdn
⁹rm nzd lbn pvsr btv⁹l ⁹rmy br⁹dr rbqh m⁹dr y⁶qb v⁶sv: 28.6
 vby dyd čv ky ⁹frym krd yshq mr y⁶qb vbfrst⁹d ⁹vyr⁹ bpdn ⁹rm
 bstdn b⁹vy ⁹z ⁹nj⁹y zn b⁹frym krdn ⁹vy ⁹vyr⁹ vby frmvd ⁹br ⁹vy
 bgvftn nh st⁹ny zn ⁹z dvxtr⁹n kn⁹n: 28.7 vqbvl krd y⁶qb ⁹z pdr

۹vy v۹z m۹dr ۹vy vby rft bpdn ۹rm: 28.8 vby dyd ۹šv ky bd۹n
 hnd dxstr۹n kn۹n bčsm۹n yšhq pdr ۹vy: 28.9 vby rft ۹šv nzd
 yšm۹l [39b] vbstd mr mhlt dxtr yšm۹l pvsr ۹brhm xv۹hr
 nbyvt ۹br zn۹n ۹vy b۹vy bzny: qv 28.10 vbyrvn ۹md y۹qb ۹z
 b۹r šb۹ vby rft bhrn: 28.11 vfr۹z rsyd bj۹yg۹h vmnzl grft ۹nj۹y
 ky švd ۹n xvvršyd vbstd ۹z sng۹ ۹n j۹yg۹h vby nyh۹d b۹lyn g۹h
 ۹vy vby xvvsydyd bj۹yg۹h ۹vy: 28.12 vbs۹sp dyd v۹ynk nvv۹rd۹ny
 ۹bzdydh dr zmyn vsr ۹vy rs۹ t۹ hvv۹ ۹sm۹n v۹ynk ml۹ykt۹n xvd۹y
 br švv۹n vfrvd ۹yy۹n b۹vy: 28.13 v۹ynk vyq۹r xvd۹y ۹ystydh
 ۹br ۹vy v۹ydvn gvft mnmn xvd۹y xvd۹y ۹brhm pdr tv vxvd۹y yshq
 ۹n zmyn ۹nč tv xvvsfs۹ ۹br ۹n btv by dhm ۹mr۹ vbnsl tv: 28.14
 vb۹šd nsl tv bsy۹r۹n čvn x۹k ۹n zmyn vp۹dy۹vnd b۹šy bm۹rb
 vbmzrh vbšpvn vbdrvn v۹frym bvdlh ۹ynd bsbb tv hmh qbylth۹
 ۹n zmyn vbsbb nsl tv: 28.15 v۹ynk ۹mr mn by۹ry tv vnygh d۹rm
 tvt۹ bhr j۹yg۹hy ۹nč by rvvy vb۹z grd۹nm tvt۹ b۹n zmyn ۹yn
 ky nh rh۹ kvnm tvt۹ t۹ ۹nč [40a] by kvnm mr ۹nč sxvn gvftm
 btv: 28.16 vbyd۹r švd y۹qb ۹z xv۹b ۹vy vgvft hqyqt vyq۹r xvd۹y
 mskn grftl bj۹yg۹h ۹yn vnn nh bvdm šn۹s۹: 28.17 vby trsyd
 v۹ydvn gvft čy shmvmdn hst ۹n j۹yg۹h ۹yn nyst ۹yn j۹yg۹hy kvěk
 ۹l۹ j۹yg۹hy ۹nč mvr۹d hst b۹vy ۹z pyš xvd۹y v۹yndrv۹zh mvq۹bl
 ۹sm۹n: 28.18 všb gyr krd y۹qb bb۹md۹d vbstd mr ۹n sng ۹nč
 nyh۹d b۹lyn g۹h ۹vy vby nyh۹d ۹nr۹ ۹ngyxth vby ryxt rvyn
 ۹br sr ۹n: 28.19 vby x۹nd mr n۹m ۹n j۹yg۹h ۹vy byt ۹l vlyykn lvz
 n۹m ۹n šhr ۹z b۹vvlyn: 28.20 vndr krd y۹qb ndr bgvftn ۹gr b۹šd
 ۹mr xvd۹y by۹ry mn vnygh d۹rd mr۹ br۹h ۹yn ۹nč mn rvv۹ vby
 dhd bmn n۹n bxvvrln v۹mh bpvšydn: 28.21 vb۹z grdm bsl۹mt
 bx۹nh pdr mn vb۹šd ۹mr xvd۹y bmn bxvd۹yy: 28.22 v۹n sng ۹yn
 ۹nč nyh۹dm ۹ngyxth b۹šd x۹nh xvd۹y vhmlh ۹nč by dhy bmn
 dh yk d۹dm dh yk dhm ۹vyr۹ btv: [40b] 29.1 vbr d۹št y۹qb
 p۹yh۹ ۹vy vby rft bzmyn pvsr۹n mzrh: 29.2 vby dyd v۹ynk č۹hy
 dr dšt v۹ynk ۹nj۹y sh rmh۹ gvspnd۹n xvvsydg۹n ۹br ۹n ky ۹z۹n
 č۹h ۹n ۹b d۹dndy ۹n rmh۹ v۹n sng bvzvrg ۹br dhn ۹n č۹h: 29.3
 vgrd švdndy b۹nj۹y hmh ۹n rmh۹ vby grd۹nydndy mr ۹n sng
 ۹z br dhn ۹n č۹h v۹b d۹dndy mr ۹n¹ gvspnd۹n vb۹z grd۹nydndy
 mr ۹n sng ۹br dhn ۹n č۹h bj۹yg۹h ۹n: 29.4 vgvft b۹yš۹n y۹qb
 br۹dr۹n mn ۹z kvj۹y hyd švm۹ vgvftnd ۹z hrn hym ۹ym: 29.5

¹ rmh۹ – in error.

vgvft b⁹yš⁹n h⁹ my šn⁹syd mr lbn pvsr n̄lyr vgvftnd hmy šn⁹sym:
 29.6 vgvft b⁹yš⁹n h⁹ sl⁹mt hst b⁹vy vgvftnd sl⁹mt v⁹ynk r̄hl dvxtr
 ?vy ?yy⁹ ?b⁹z ?n gvspnd⁹n: 29.7 vgvft ?ynk hnvz rvz bzvrg nh
 vqt grd krdn ?n rmh ?b dhyd ?n gvspnd⁹n by rvvyd by čr⁹nyd:
 29.8 vgvftnd nh tvv⁹nym t⁹ ?ně grd švdh ?ynd hmh ?n rmh⁹ vby
 grd⁹nnd mr ?n sng [41 a] ?zbr dhm č⁹h v⁹b dhym ?n gvspnd⁹n:
 29.9 hnvz ?vy sxvn gvy⁹ ?b⁹z ?yš⁹n vr̄hl ?md ?b⁹z gvspnd⁹n ?ně
 bpdr ?n ky šv⁹bn hst ?n: 29.10 vbvd čvn⁹n čy dyd y⁹qb mr r̄hl
 dvxtr lbn br⁹dr m⁹dr ?vy vmr gvspnd⁹n lbn br⁹dr m⁹dr ?vy
 vnzdyk švd y⁹qb vby grd⁹nyd mr ?n sng ?z br dhm ?n č⁹h v⁹b
 d⁹d mr gvspnd⁹n lbn br⁹dr m⁹dr ?vy: 29.11 vby bvsyd y⁹qb
 br̄hl vby ?br⁹z⁹nyd mr ?v⁹z ?vy vby gryst: 29.12 v⁹g⁹h krd y⁹qb
 br̄hl ky pvsr xv⁹hr pdr ?n hst ?vy vky pvsr rbqh hst ?vy vby
 dvvyd v⁹g⁹h krd bpdr ?n: 29.13 vbvd čvn ?šnydn lbn mr x⁹b⁹a⁹
 y⁹qb pvsr xv⁹hr ?vy vby dvvyd bpdyrh ?vy v⁹ndr ?γvš grft b⁹vy
 vby bvsyd b⁹vy v⁹ndr bvrđ ?vyr⁹ bx⁹nh ?vy všp krd blbn mr hmh
 ?n sxvn⁹nh⁹ ?n ?yn⁹n: 29.14 vgvft b⁹vy lbn x⁹s⁹ xvys⁹vnd mny
 vgvft mny tv vbnšst ?b⁹z ?vy m⁹hy rvzyg⁹r⁹n: 29.15 vgvft lbn
 by⁹qb hqyqt br⁹dr mny tv vxzmt kvny mr⁹ r⁹yg⁹n ?g⁹h kvn bmn
 čyst mzd tv: [41 b] 29.16 vblbn dv dvxtr⁹n n⁹m bzvrgtr l⁹h
 vn⁹m kvčktr r̄hl: 29.17 včsm⁹n l⁹h n⁹zv⁹k⁹n vr̄hl bvd nykvy dyd⁹r
 vnykvy nvim⁹yšt: 29.18 vdvst d⁹št y⁹qb mr r̄hl vgvft xzmt kvnm
 tvr⁹ hft s⁹lh⁹ br̄hl dvxtr tv ?n kvčktr: 29.19 vgvft lbn bhtr hst d⁹dn
 mn ?nr⁹ btv ?z d⁹dn mn ?nr⁹ bmrđ dygr bnšyn ?b⁹z mn: 29.20
 vxzmt krd y⁹qb br̄hl hft s⁹lh⁹ vbvdnd bčsm⁹n ?vy čvn rvzyg⁹r⁹n
 ?ndk⁹n bdvst d⁹štn ?vy ?nr⁹: 29.21 vgvft y⁹qb blbn by dh mr
 zn mn ky tm⁹m švdnd rvzyg⁹?n xzmt mn v⁹ndr švvn nzd ?n:
 29.22 vgrd krd lbn mr hmh mrdv⁹m⁹n ?n j⁹yg⁹h vby krd d⁹vty:
 29.23 vbvd b⁹yb⁹r vby r⁹y⁹nyd mr l⁹h dvxtr ?vy v⁹ndr bvrđ ?nr⁹
 nzd ?vy v⁹ndr švd nzd ?n: 29.24 vby d⁹d lbn b⁹n mr zlph prst⁹r
 ?vy bl⁹h dvxtr ?vy bprst⁹ry: 29.25 vbvd bb⁹nd⁹d v⁹ynk ?n l⁹h
 vgvft blbn čy ?yn krdy bmn h⁹ nh br̄hl xzmt krdm ?b⁹z tv čyr⁹
 dvrvγ zny krdy [42 a] (bmn): 29.26 vgvft lbn (nh krdh švv⁹
 hmydvn b⁹j⁹)[y]g⁹h ?ym⁹ bd⁹dn ?n khtr dr pyš ?n mhtr: 29.27
 tm⁹m kvn hfth ?yn vby dhym btv ?nyz mr ?yn bxzmt ?ně xzmt
 kvny ?b⁹z mn ?nyz hft s⁹lh⁹ dygr⁹n: 29.28 vby krd y⁹qb hmydvn
 vlm⁹m krd hfth ?yn vby d⁹d b⁹vy mr r̄hl dvxtr ?vy b⁹vy bzny:
 29.29 vby d⁹d lbn br̄hl dvxtr ?vy mr blhh prst⁹r ?vy b⁹n bprst⁹ry:

29.30 vby švd ⁹nyz nzd rhl vdvstr d⁹šl ⁹nyz mr rhl ⁹z l⁹h vxzmt
 krd ⁹b⁹z ⁹vy ⁹nyz hft s⁹lh⁹ dygr⁹n: 29.31 vby dyd xvd⁹y ky
 dvšmn d⁹šth hst l⁹h vby gvšvd mr zhd⁹n ⁹n vrhl ⁹strvnd: 29.32
 v⁹bstn švd l⁹h vby z⁹y⁹nyd pvsry vby x⁹nd n⁹m ⁹vy r⁹vbn ky
 gvft ky ⁹sk⁹r⁹ švd dr pyš xvd⁹y rnjygy mn ky ⁹knvn dvst d⁹rd mr⁹
 švhr mn: 29.33 v⁹bstn švd ⁹nyz vby z⁹y⁹nyd pvsry vgvft ky
⁹šnydh ⁹md dr pyš xvd⁹y ky dvšmn d⁹sth mn vby d⁹d bmn
⁹nyz mr ⁹yn vby x⁹nd n⁹m ⁹vy šm⁹vn: [42b] 29.34 v⁹bstn švd
⁹nyz vby z⁹y⁹nyd pvsry vgvft ⁹knvn (⁹mb⁹r ⁹yn) pyvsth švdh
⁹yyd bmn švhr mn ky z⁹y⁹nydm b⁹vy sh (pvsr⁹n ⁹br ⁹yn sbb)
 x⁹nd n⁹m ⁹vy lvy: 29.35 v⁹bstn švd ⁹nyz vby z⁹y⁹nyd pvsry
 vgvft ⁹mb⁹r ⁹yn švkr gyym dr pyš xvd⁹y ⁹br ⁹yn sbb x⁹nd n⁹m
⁹vy yhvdh vb⁹z ⁹ystyd ⁹z z⁹dn: 30.1 vby dyd rhl ky nh z⁹y⁹nyd
 by⁹qb vršk bvrđ rhl bxv⁹hr ⁹n vgvft by⁹qb by dh bmn bčy⁹n
 v⁹gr nh myr⁹hm¹ mn: 30.2 vgrm švd xšm y⁹qb brhl vgvft h⁹ ⁹z
 mn tv l⁹b kvn⁹yy h⁹ nh ⁹z pyš xvd⁹y l⁹b hmy kvn⁹něy mn⁹ krd
⁹z tv br ⁹skm: 30.3 vgvft ⁹ynk prst⁹r mn blhh ⁹ndr švv nzd ⁹n
 vby z⁹y⁹nd vmn bvzvrg kvn⁹m v⁹βd⁹n bvdh ⁹yym ⁹nyz mn ⁹z⁹n:
 30.4 vby d⁹d b⁹vy mr blhh prst⁹r ⁹n bzny v⁹ndr švd nzd ⁹n
 y⁹qb: 30.5 v⁹bstn švd blhh vby z⁹y⁹nyd by⁹qb pvsry: 30.6 vgvft
 rhl d⁹vvry krd mr⁹ xvd⁹y v⁹nyz qbvl krd slvt⁹ mn vby d⁹d bmn
 pvsry ⁹br ⁹yn sbb x⁹nd n⁹m ⁹vy dn: 30.7 v⁹bstn švd ⁹nyz [43a]
 vbyz⁹y⁹nyd blhh prst⁹r rhl pvsr dvdyvymn by⁹qb: 30.8 vgvft rhl
 qbvl krd h⁹jt mn xvd⁹y ⁹l⁹vh² krdn mn bslvt⁹ mn ⁹rzvy krdm
⁹něy b⁹šd bmn (frzndy) čvn xv⁹hr mn ⁹nyz d⁹dh ⁹md bmn vby
 x⁹nd n⁹m ⁹vy nptly: 30.9 vby dyd l⁹h ky b⁹z ⁹ystyd ⁹z z⁹dn vby
 r⁹y⁹nyd mr zlph prst⁹r ⁹n vbyd⁹d ⁹mr⁹ by⁹qb bzny: 30.10 vby
 z⁹y⁹nyd zlph prst⁹r l⁹h by⁹qb pvsry: 30.11 vgvft l⁹h ⁹md gvrvh
 vby x⁹nd mr n⁹m ⁹vy gd: 30.12 vby z⁹y⁹nyd zlph prst⁹r l⁹h pvsr
 dvdyvymn by⁹qb: 30.13 vgvft l⁹h st⁹yšty bvd bmn ky b⁹yn sbb
 st⁹yšt gvynd mr⁹ zn⁹n vby x⁹nd mr n⁹m ⁹vy ⁹šr: 30.14 vby rft
 r⁹vbn hrzyg⁹r⁹n dyrzb⁹n gndvm vby y⁹ft dstmbvyh⁹ dr d⁹t vby
⁹bvrd ⁹yš⁹n r⁹ bl⁹h m⁹dr ⁹vy vgvft rhl bl⁹h by dh nvn bmn ⁹z
 dstmbvyh⁹ pvsrt: 30.15 vgvft³ b⁹n h⁹ ⁹ndk r⁹y⁹nydy mr švhr mn
 vbst⁹ny ⁹nyz mr dstmbvyh⁹ pvsr mn vgvft rhl bl⁹h b⁹yn sbb by
 xvxfsd ⁹b⁹z [43b] tv ⁹mšb ⁹yvž dstmbvyh⁹ pvsrt: 30.16 vby

¹ myrdhm – above the line.

² ť(?)l(?)⁹vh.

³ l⁹h – in error.

9md y^cqb 9z⁹n dšt b⁹yβ⁹r vbyrvn 9md l⁹h bpdyrh 9vy vgvft nzd
 mn 9ndr 9yy ky mzd grftn mzd grftn tvr⁹ bdstmbvhy⁹ pvsr mn
 vby xxvfsyd 9b⁹z 9n b⁹b 9vy: 30.17 vqbvl krd xvd⁹y šlv⁹ l⁹h
 v⁹βstn švd vby z⁹y⁹nyd by^cqβ pvsr pnjvmyn: 30.18 vgvft l⁹h
 d⁹d xvd⁹y mzd mn 9nčy d⁹dm prst⁹r mn b⁹vhr mn vby x⁹nd n⁹m
 9vy yšškr: 30.19 v⁹bstn švd 9nyz l⁹h vby z⁹y⁹nyd pvsr ššvmyn
 by^cqb: 30.20 vgvft l⁹h bhr d⁹d mr⁹ xvd⁹y mr⁹ bhry nykyy 9mb⁹r
 9yn b⁹šd m⁹vy švhr mn nzd mn ky z⁹y⁹nydm b⁹vy šš pvsr⁹n vby
 x⁹nd mr n⁹m 9vy zblvn: 30.21 vps čvnyn z⁹y⁹nyd dvxtry vby
 x⁹nd mr n⁹m 9n dynh: 30.22 vy⁹d krd xvd⁹y mr r̄hl vqbvl krd
 šlv⁹ 9n xvd⁹y vby gvšvd mr zl̄d⁹n 9n: 30.23 v⁹bstn švd vby
 z⁹y⁹nyd pvsry vgvft grd krd xvd⁹y mr rvsv⁹hy mn: 30.24 vby
 x⁹nd mr n⁹m 9vy yvsf bgvftn by 9bz⁹yd xvd⁹y bmn pvsry dygr:
 [44a] 30.25 (vbvd čvn⁹nčy z⁹y⁹nyd r̄hl mr yvsf) vgvft y^cqb blbn
 bfrst mr⁹ vby (rvvm b⁹yg⁹h mn vbzmyn mn:) 30.26 by dh mr
 zn⁹n mn vmr kvdk⁹n mn 9nčy xžmt krdm tvr⁹ b⁹yš⁹n vby rvvm
 ky tv šn⁹xty mr xžmt mn 9nčy xžmt krdm tvr⁹: 30.27 vgvft b⁹vy
 lbn 9gr nvn y⁹ftm xvby dr nžr tv mvrv⁹ nyšydm v⁹frym krd mr⁹
 xvd⁹y bsbb tv: 30.28 v⁹ydvn gvft mvšrl kvn mzd tv 9βr mn vby
 dhm: 30.29 vgvft b⁹vy tv šn⁹xty mr 9nčy xžmt krdm tvr⁹ vmr
 9nčy bvd rmh tv 9b⁹z mn: 30.30 ky 9ndk 9nčy bvd btv dr pyš
 mn vp⁹dy⁹vnd švd bbsy⁹ry v⁹frym krd xvd⁹y tvr⁹ bsbb mn
 v⁹knnv kyy by kvn⁹ 9nyz mn bx⁹nh mn: 30.31 vgvft čy by dhm
 btv vgvft y^cqb nh dhy bmn čyzy 9gr by kvn⁹ bmn 9n sxvn 9yn
 b⁹z grdm by čr⁹nm gvspnd⁹n tv nygh d⁹rm: 30.32 by gvdrm
 bhmh gvspnd⁹n tv 9mrvz 9yn dvr kvn 9z 9n̄y hmh gvspnd nvqvd
 zdh vgvlgyl vhmh gvspnd sy⁹hy bbryg⁹n vgvlgyl vnqvd zdh
 [44b] bbvz⁹n vb⁹šd mzd mn: 30.33 (vgv⁹hy dhd bmn) r⁹stygry
 mn brvz prd⁹ ky 9ndr 9yy 9βr mzd mn dr pyš tv hmh (9nčy nyst)
 9vy nvqvd zdh vgvlgyl bbvz⁹n vsy⁹hy bbryg⁹n dvzdydh hst 9vy
 9β⁹z mn: 30.34 vgvft lbn h⁹n dryy⁹ b⁹šd čvn sxvn⁹n tv: 30.35
 vdvr krd brvz 9vy mr 9n tvrvš⁹n kmr bstyg⁹n vgvlgyl⁹n vmr hmh
 9n bvz⁹n nvqvd zdig⁹n vgvlgyl⁹n hmh 9nčy svpydy b⁹vy vhmh
 sy⁹hy bbryg⁹n vby d⁹d bdst pvsr 9n 9vy: 30.36 vby nyh⁹d r⁹h
 sh rvzh⁹ my⁹n 9vy vmy⁹n y^cqb vy^cqb švb⁹ny kvn⁹ mr gvspnd⁹n
 lbn b⁹qy m⁹ndyg⁹n: 30.37 vbstd b⁹vy y^cqb čvm⁹γy lbnh tr
 b⁹d⁹m včyn⁹r vby tr⁹syd b⁹yš⁹n tr⁹ššth⁹ svpyd⁹n pvsr b⁹z krdh
 svpyd 9nčy 9br 9n čvm⁹γh⁹: 30.38 vby 9bzyd mr 9n čvm⁹γh⁹
 9nčy tr⁹šyd dr hvvzh⁹ j⁹yg⁹h x⁹nh tn̄j⁹ 9bh⁹ j⁹yg⁹h 9nčy 9yy⁹n

gvspnd⁹n bñjydn bmvq⁹bl ⁹n gvspnd⁹n vgvšn grptndy b⁹mdn
⁹yš⁹n bñjydn: [45a] 30.39 vgvsn grftndy ⁹n gvspnd⁹n bčvm⁹γh⁹
 vby z⁹y⁹nydndy ⁹n gvspnd⁹n kmr bstyg⁹n nqvd zdyg⁹n vgvlglv⁹n:
 30.40 v⁹n bryg⁹n jvd⁹ krd y⁹qb vby d⁹d bsr gvspnd⁹n hmh kmr
 bsth vhmh sy⁹hy hgvspnd⁹n lbn vby nyh⁹d b⁹vy rmh⁹ btnh⁹yy
⁹vy vnh ⁹myxth krd ⁹yš⁹n r⁹ b⁹z gvspnd⁹n lbn; 30.41 vbvdy
 bhmh vqt gvšn grftn gvspnd⁹n nxvst b⁹r⁹n vby nyh⁹dy y⁹qb mr
⁹n čvm⁹γh⁹ bčsm⁹n ⁹n gvspnd⁹n dr lvvzh⁹ hgvšn grftn ⁹yš⁹n
 bčvm⁹γh⁹: 30.42 vbtym⁹yy z⁹dn ⁹n gvspnd⁹n nh nyh⁹dy vbvdy
 tyrm⁹yy z⁹dyc⁹n blbn vdym⁹yy z⁹dyc⁹n by⁹qb: 30.43 vp⁹dy⁹vnd
 švd ⁹n mrd bγ⁹yt bγ⁹yl vbvdnd b⁹vy gvspnd⁹n bsy⁹r⁹n vprst⁹r⁹n
 vbndyg⁹n v⁹štv⁹n vxr⁹n; 31.1 vby ⁹šnyd mr sxvn⁹n pvsr⁹n lbn
⁹nčy gvy⁹n std y⁹qb mr hmh ⁹nčy bpdr ⁹ym⁹ v⁹z ⁹nčy bpdr
⁹ym⁹ h⁹sl krd mr hmh m⁹lh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n: 31.2 vby dyd y⁹qb mr
 xvlq rvy lbn v⁹ynk nyst ⁹yš⁹n b⁹z ⁹vy čvn dyg pryr: 31.3 vgvft
 xvd⁹y by⁹qb b⁹z grd bzmyn pdr⁹n tv vbmvvld j⁹y tv vb⁹šd
 [45b] ⁹mr mn by⁹ry tv: 31.4 vbfrst⁹d y⁹qb vby x⁹nd brhl vbl⁹h
 b⁹n dšt nzd gvspnd⁹n ⁹vy: 31.5 vgvft b⁹yš⁹n byn⁹ hm mn mr
 xvlq rvy pdr švm⁹ ky nyst ⁹vy ⁹β⁹z mn čvn dyg pryr vxvd⁹y pdr
 mn bvd by⁹ry mn: 31.6 všvm⁹ ⁹šn⁹xtyd ky bhmh zvr mn xžmt
 krđm mr pdr švm⁹: 31.7 vpdr švm⁹ dvrvγ zny krd bmn vγvdγvn
 krd mr mzd mn dh dh b⁹rh⁹ vnh rh⁹ krd ⁹yv⁹ xvd⁹y bbddy krđn
⁹β⁹z mn: 31.8 ⁹gr čvnyn bvd ygy⁹ nvqvd zdyg⁹n b⁹šd mzd tv
 vby z⁹y⁹nydndy hmh gvspnd⁹n nvqvd zdyg⁹n v⁹gr čvnyn bvd ygy⁹
 kmr bstyg⁹n b⁹šd mzd tv vby z⁹y⁹nydndy hmh ⁹n gvspnd⁹n
 kmr bstyg⁹n: 31.9 vjvd⁹ krd xvd⁹y ⁹z rmh pdr švm⁹ vby d⁹d
 bmn: 31.10 vbvd bvqt gvšn grftn ⁹n gvspnd⁹n vbr d⁹štm čsm⁹n
 mn vby dydm bbvš⁹sp v⁹ynk ⁹n tvrvš⁹n br švv⁹n ⁹br ⁹n gvspnd⁹n
 kmr bstyg⁹n nvqvd zdyg⁹n vbrf gyn⁹n: 31.11 vgvft bmn ml⁹x
 xvd⁹y bbvš⁹sp y⁹qb vgvftm ⁹ynk mn: [46a] 31.12 vgvft br d⁹r nvn
 čsm⁹n tv vby byn hmh ⁹n tvrvš⁹n br švv⁹n ⁹br ⁹n (gvspnd⁹n
 kmr) bstyg⁹n nqvd zdyg⁹n vbrf gyn⁹n ky ⁹šk⁹r⁹ hst dr pyš mn
 (mr hmh ⁹nčy) lþn kvn⁹ btv: 31.13 mmn (xvd⁹y ⁹nčy) ⁹šk⁹r⁹
 švdm ⁹br tv byt ⁹l ⁹nčy ⁹ndvdh krd y⁹nj⁹y ⁹ngyxth (⁹nčy ndr)
 krd y⁹nj⁹y dr pyš mn ⁹nj⁹y ndr ⁹kvn br xyz byrvn švv ⁹z⁹n zmy⁹
⁹yn vb⁹z grd bzmyn mvvld j⁹y tv: 31.14 vjv⁹b d⁹d rhl v⁹l⁹h
 vgvftud b⁹vy h⁹ ⁹nyz b⁹ym⁹ nšyb v⁹hsnth bx⁹nh pdr ⁹ym⁹:
 31.15 h⁹ nh hyg⁹nyg⁹n ⁹ng⁹sth ⁹mdym b⁹vy ky frvxt ⁹ym⁹ r⁹

vby xvverd ⁹nyz xvverdn mr sym ⁹ym⁹: **31.16** ky hmh ⁹n tvv⁹nygry ⁹nčy jvd⁹ krd xvd⁹y ⁹z pdr ⁹ym⁹ b⁹ym⁹ hst ⁹vy vhpvsr⁹n ⁹ym⁹ v⁹knnv hmh ⁹nčy gvft xvd⁹y btv by knv: **31.17** vbr x⁹st y⁴qb vbr d⁹št mr pvsr⁹n ⁹vy¹ vmr zn⁹n ⁹vy ⁹br ⁹n ⁹vštv⁹n: **31.18** vby r⁹y⁹nyd mr hmh rmh ⁹vy vmr hmh xv⁹sth ⁹vy ⁹nčy h⁹šl krd rmh h⁹šl krdh ⁹vy ⁹nčy h⁹šl krd dr pdn ⁹rm b⁹mdn nzd yšhq pdr ⁹vy bzmyn š⁹m: [46b] **31.19** vlbln rpt bpšm bvrlydn mr gvspnd ⁹n ⁹vy vbstd rhl mr ⁹n ⁹vštvrl⁹bh⁹ ⁹nčy bpdr ⁹n: **31.20** vby pvšyd y⁴qb ⁹z lbn ⁹rmy ⁹br ⁹nčy nh ⁹g⁹h krd b⁹vy ky rvv⁹ hst ⁹vy: **31.21** vby rft ⁹vy vhmh ⁹nčy b⁹vy vbr x⁹st vby gvdšt mr ⁹n rvd vby nyh⁹d mr rvy ⁹vy bkvh gl⁹d: **31.22** v⁹g⁹h švdh ⁹md blbn brvz shvnyn ky rft y⁴qb: **31.23** vby r⁹y⁹nyd mr br⁹dr⁹n ⁹vy ⁹b⁹z ⁹vy vt⁹xtn bvrld ps ⁹vy r⁹h hft rvzh⁹ v⁹ndr rsyd ⁹vyr⁹ bkvh gl⁹d: **31.24** vby ⁹md ⁹mr ⁹z pyš xvd⁹y nzd lbn ⁹rmy bbvš⁹sp ⁹n šb vgvft b⁹vy hvšy⁹r bvd⁹y btv t⁹ nh sxvn gvyy ⁹b⁹z y⁴qb ⁹z nyk t⁹ bd: **31.25** v⁹ndr rsyd lbn mr y⁴qb vy⁴qb by gvstr⁹nyd mr by⁹n ⁹vy bkvh vlbln mskn gyr⁹nyd mr br⁹dr⁹n ⁹vy bkvh gl⁹d: **31.26** vgvft lbn by⁴qb čy krdv vby pvšydy ⁹z mn vby r⁹y⁹nydy mr dvxtr⁹n mn čvn lrdh švdyg⁹n šmšyr: **31.27** čyr⁹ nyh⁹n švdh ⁹mdy brftn vby pvšydy ⁹z mn vnh ⁹g⁹h krdv bmn vbprst⁹dmy tvr⁹ [47a] ⁹ydr bš⁹dy vbsvrvd bdp vběng: **31.28** vnh rh⁹ krdv mr⁹ bbvšydn bpvsr⁹n mn vbdvxtr⁹n mn ⁹knnv n⁹d⁹ny krdv⁹ bkrdn: **31.29** hst zvr bdst mn bkrdn ⁹b⁹z švm⁹ bdy vxvd⁹y pdr švm⁹ dvš gvft bmn bgvftn hvšy⁹r bvd⁹y btv ⁹z sxvn gvftn ⁹β⁹z y⁴qb ⁹z nyk t⁹ bd: **31.30** v⁹knnv rftn rftv ky ⁹rzvy krdn ⁹rzvy krdv bx⁹nh pdr tv čyr⁹ stdv mr m⁹bvd mn: **31.31** vjv⁹b d⁹d y⁴qb vgvft lbn ky trsydm ky gvftm t⁹ nh by rvb⁹yy mr dvxtr⁹n tv ⁹z mn: **31.32** j⁹yg⁹h ⁹nč by y⁹βy mr m⁹bvd tv nh zylhd mvq⁹bl br⁹dr⁹n ⁹ym⁹ bšn⁹s btv čyst ⁹b⁹z mn vbst⁹n btv vnh šn⁹xt y⁴qb ky rhl stdh bvd ⁹yš⁹n r⁹: **31.33** vby švd lbn bby⁹n y⁴qb vbb⁹n I⁹h vbb⁹n dv prst⁹r⁹n vnh y⁹ft vbyrvn ⁹md ⁹z by⁹n I⁹h vby švd bby⁹n rhl: **31.34** vrhl std mr ⁹n ⁹vštvrl⁹bh⁹ vby nyh⁹d ⁹yš⁹n r⁹ bp⁹l⁹n ⁹vštv vbnšst ⁹br ⁹yš⁹n vby prm⁹syd lbn mr hmh ⁹n by⁹n vnh y⁹ft: [47b] **31.35** vgvft bpdr ⁹n nh grm b⁹šd bčšm⁹n syyd mn ky nh tvv⁹nm bbr xv⁹stn ⁹z pyš tv ky r⁹h zn⁹n hst bmn vby ⁹jvst vnh y⁹ft mr ⁹n ⁹vštvrl⁹bh⁹: **31.36** vgrm švd by⁴qb

¹ ⁹vy – added above line.

² krdn (sic).

vjng krd ⁹b⁹z l⁹bn vjv⁹b d⁹d y⁶qb vgvft bl⁹bn syst ⁹st⁹r mn čyst
 x⁹ mn ky t⁹xtn ⁹βvrdy ps mn: 31.37 ky by prm⁹sydy mr hmh
⁹l⁹lh⁹ mn čy y⁹fty ⁹z hnh ⁹l⁹lh⁹ x⁹nh tv by nh ⁹knvn mvq⁹bl
 br⁹dr⁹n mn vbr⁹dr⁹n tv vtvbyx kvnnd my⁹n hr dvv⁹n ⁹ym⁹:
 31.38 ⁹yn byst s⁹l mn m ⁹b⁹z tv m⁹dh my⁹n tv vbvz⁹n tv nh
 škryvdh švdnd vnrmyš⁹n gvpnd⁹n tv nh xvrdm: 31.39 nxčyr
 švdh nh ⁹βvrdm btv ⁹nčy bvd nvqš⁹n ⁹z švm⁹r ⁹z mn tv tl⁹b
 kvn⁹yy b⁹n nygh d⁹štm brvz⁹n vnygh d⁹štm bšb⁹n: 31.40 bvd
 brvz⁹n xvrd mr⁹ grm⁹ vyx frvd ⁹md ⁹br mn bšb včndydh švd
 xv⁹b mn ⁹z čsm⁹n mn: 31.41 ⁹yn bmn byst s⁹l bx⁹nd⁹n tv xžmt
 krdm tvt⁹ čh⁹r dh s⁹l bdv dvxtr⁹n tv všš s⁹lh⁹ bgvpnd⁹n [48a]
 (tv vývdyvn krdy mr) mzd mn dh dh b⁹rh⁹: 31.42 (⁹gr nh) ⁹ydr
 xvd⁹y pdr mn xvd⁹y ⁹brhm vshm yšhq bvdy by⁹ry (mn ky
⁹knvn) tvhy frst⁹dy mr⁹ mr rnjygy mn vmr rng bvrdf kf mn
⁹šk⁹r⁹ (švd dr) pyš xvd⁹y vtvbyx krd dvš: 31.43 vjv⁹b d⁹d lbn
 vgvft by⁶qb dvxtr⁹n dvxtr⁹n mn vpvsr⁹n pvsr⁹n mn vgvpnd⁹n
 gvpnd⁹n mn vhmh ⁹nčy tv byn⁹ bmn hst ⁹vy vbdvxtr⁹n mn čy
 by kvnnd b⁹yn⁹n ⁹mrvz ⁹yn y⁹ bpvsr⁹n ⁹yš⁹n ⁹nčy z⁹ydnd:
 31.44 v⁹knvn by ⁹yy by bvrym šrl mn vtv vb⁹šd bgvv⁹h my⁹n
 mn vmy⁹n tv: 31.45 vby std y⁶qb sngy vby ⁹ngyxt ⁹mr⁹ ⁹ngyxthy:
 31.46 vgvft y⁶qb bbr⁹dr⁹n ⁹vy by čnyd sng⁹ vbstdnd sng⁹
 vby krdnd tly vby xvrdnd ⁹nj⁹y ⁹br ⁹n tl: 31.47 vby x⁹nd b⁹vy
 lbn ygr šhdvt⁹ vy⁶qb x⁹nd b⁹vy gl⁹d: 31.48 vgvpt lbn ⁹n tl ⁹yn
 gvv⁹h hst my⁹n mn vmy⁹n tv ⁹mrvz ⁹yn ⁹br ⁹yn sbb x⁹nd n⁹m
⁹vy gl⁹d: 31.49 v⁹n nygršt j⁹y [48b] ⁹nčy gvft nygrš kvnd ⁹mr
 xvd⁹y my⁹n mn vmy⁹n tv ky pvšydh (⁹yym mrd) ⁹z rfyq ⁹vy:
 31.50 ⁹gr by rnj⁹ny mr dvxtr⁹n mn v⁹gr bst⁹ny (zn⁹n) ⁹br
 dvxtr⁹n mn nyst mrd ⁹b⁹z ⁹ym⁹ by byn ⁹mr xvud⁹y gvv⁹h
 (my⁹n mn) vmy⁹n tv: 31.51 vgvft lbn by⁶qb ⁹ynk ⁹n tl ⁹yn v⁹ynk
⁹n ⁹ngyxth ⁹nčy ⁹ngyz⁹nydm my⁹n mn vmy⁹n tv: 31.52 gvv⁹h
 hst ⁹n tl ⁹yn vgvv⁹h hst ⁹n ⁹ngyxth ⁹gr mn nh gvdrm nzd tv mr
⁹n tl ⁹yn v⁹gr tv nh gvdry nzd mn mr ⁹n tl ⁹yn vmr ⁹n ⁹ngyxth
⁹yn bbdy: 31.53 xvd⁹y ⁹brhm m⁹bvd nlvr d⁹vvry kvnnd my⁹n
⁹ym⁹ m⁹bvd pdr ⁹yš⁹n vsvvnd xvrd y⁶qb bshm pdr ⁹vy yšhq:
 31.54 vdbyt krd y⁶qb dbyt bkvh vby x⁹nd bbr⁹dr⁹n ⁹vy
 bxvrdn n⁹n vby xvrdnd n⁹n vmnz grftnd bkvh: 32.1 všbgyr
 krd lbn bb⁹md⁹d vby bvsyd bpvsr⁹n ⁹vy vbdvxtr⁹n ⁹vy v⁹frym
 krd ⁹yš⁹n r⁹ vby rft vb⁹z gšt lbn bj⁹yg⁹h ⁹vy: 32.2 vy⁶qb rft

br⁹h ⁹vy vfr⁹z rsydnd [49a] (b⁹vy ml⁹ykt⁹n xvd⁹y): 32.3 vgvft
 y⁶qb čvn⁹n čy dyd ⁹ys⁹n r⁹ lškr g⁹h (⁹z pyš xvd⁹y) hst ⁹yn vby
 x⁹nd n⁹m ⁹n j⁹yg⁹h ⁹vy mlnym: čině 32.4 vby (frst⁹d) y⁶qb
 rsyl⁹n dr pyš ⁹vy nzd čsv br⁹dr ⁹vy bzmyn s⁶yr bdšth⁹ rvm:
 32.5 vby frmvd ⁹ys⁹n r⁹ bgvftn čvnyn by gvyyd bsyyd mn b⁶sv
 čvnyn gvf tndh tv y⁶qb ⁹b⁹z lbn m⁹vy grftm vdrngyn krdm t⁹
 ?knvn: 32.6 vbydnd bmn g⁹v vxr gvspnd vbndh vprst⁹r vbfrst⁹dm
 b⁹g⁹h krndn bsyyd mn by⁹ftn xvby dr nzr tv: 32.7 vb⁹z gštd ⁹n
 rsyl⁹n nzd y⁶qb bgvftn švdym nzd br⁹dr tv nzd čsv v⁹nyz ⁹yy⁹
 bpdyrh tv včh⁹r sd mrd ⁹b⁹z ⁹vy: 32.8 vby trsyd y⁶qb bγ⁹yt
 vsxty rsyd b⁹vy vbxš krd mr ⁹n qvvn ⁹nčy ⁹b⁹z ⁹vy vmr ⁹n
 gvspnd⁹n vmr ⁹n g⁹v⁹n v⁹vštv⁹n bdv lškr g⁹h⁹: 32.9 vgvft ⁹gr
 by ⁹yyd čsv b⁹n lškr g⁹h yky bznd ⁹vyr⁹ [49b] vb⁹sd ⁹n lškr
 g⁹h b⁹qy m⁹ndh brsth: 32.10 vgvft y⁶qb xvd⁹y pdr mn ⁹brhm
 vxvd⁹y pdr mn yšhq xvd⁹y (⁹nčy gvf) bmn b⁹z grd bzmyn tv
 vbmvvld ⁹y tv vnykvyy kvnm ⁹β⁹z tv; 32.11 kvčktryn hst zxvt
 mn ⁹z hmh ⁹n fžlh⁹ v⁹z hmh ⁹n r⁹sty ⁹nčy krdy ⁹b⁹z bndh tv ky
 tnh⁹yy mn gvdštm mr ⁹n yrnd ⁹yn v⁹knvn bvdm bdv lškr g⁹h⁹:
 32.12 rsth kvn mr⁹ nvn ⁹z dst br⁹dr mn ⁹z dst čsv ky trs⁹ mn ⁹z
⁹vy t⁹ nh by ⁹yyd vby znd mr⁹ m⁹dr ⁹br bčy⁹n: 32.13 vtv gvfty
 nykvyy krndn nykvyy kvnm ⁹β⁹z tv vby nhm mr nsl tv bsy⁹r⁹n
 čvn ryg dry⁹b ⁹nčy nh švnvrdh ⁹ynd ⁹z bsy⁹ry: 32.14 vvnz⁹
 grft ⁹nj⁹y bšb ⁹vy vbstd ⁹z ⁹nčy ⁹βvrd bdst ⁹vy hdyyh b⁶sv br⁹dr
⁹vy: 32.15 bvy⁹n dvvyst vtvrvš⁹n byst m⁹dh myš⁹n dvvyst
 vnrmys⁹n byst: 32.16 ⁹vštv⁹n šyr br ⁹vvr⁹n vbcy⁹n ⁹ys⁹n sy
 m⁹dh g⁹v⁹n čhy [50a] (vnr g⁹v⁹n dh m⁹dy⁹n⁹n by)st vxr
 kvryg⁹n dh: 32.17 vby d⁹d bdst (bndyg⁹n ⁹vy rmh rmh bñm)h⁹yy
 vgvft bbndyg⁹n ⁹vy by gvdryd dr pyš (mn vfr⁹xy by nhyd my⁹n)
 rmh vmy⁹n rmh: 32.18 vby frmvd (mr ⁹n ⁹vv)lyn bgvftn ky fr⁹z
 rsd tvr⁹ čsv br⁹dr mn vby pvrst tvr⁹ bgvftn bkyst tv vbkv⁹y tv
 rvv⁹ vbkyst ⁹yn⁹n ⁹nčy dr pyš tv: 32.19 vby gvyd bbndh tv
 by⁶qb hdyyh hst ⁹n frst⁹dh bsyyd mn b⁶sv v⁹ynk ⁹nyz ⁹vy ⁹yy⁹
 ps ⁹ym⁹: 32.20 vby frmvd ⁹nyz mr ⁹n dvdmyn ⁹nyz mr ⁹n
 shymyn ⁹nyz mr hmh ⁹n rvv⁹n ps ⁹n rmh⁹ bgvftn čvn sxvn
 gvyd ⁹nyz ⁹nyk bndh tv y⁶qb ⁹yy⁹ ps ⁹ym⁹ ky gvf frv nys⁹nm
⁹vyr⁹ bxšm ⁹vy blyyyh rvv⁹ dr pyš mn vps čvnyn by bynm rvv
⁹vy mgry ⁹zrm d⁹rd rvv mn: 32.22 vby gvdšt ⁹n hdyyh ⁹br rvv

9vy v9vy mnzl grft bšb 9vy dr lškr g9h: [50b] 32.23 (vr x9st bšb)
 9vy vby r9y9nyd mr dv zn9n 9vy vmr 9n prst9r9n (9vy vmr y9zdh
 kvdk9n) 9vy vby gvdšt mr pvhl ybq: 32.24 vby r9y9nyd 9yš9n r9
 vby gvdr9nyd 9yš9n r9 mr (9n rvd vby gvdr9nyd) mr 9něy b9vy:
 32.25 (vb9qy) m9ndh 9md y9qb btnh9yy 9vy vkvštyr grft mrd
 9β9z 9vy t9 br 9mdn 9n shr: 32.26 vby dyd ky nh tvv9nst b9vy
 vby zd bkf r9n 9vy vby lrzyd kf r9n y9qb bkvštyr grftn 9vy 9b9z
 9vy: 32.27 vgvft bfrst mr9 ky br 9md 9n shr vgvft nh frstm tvr9
 9l9 9frym kvny mr9: 32.28 vgvft b9vy čyst n9m tv vgvft y9qb:
 32.29 vgvft nh y9qb gvft 9yyd 9nyz n9m tv 9l9 yšr9l ky bvzvrgy
 tv dr pyš xvd9y v9b9z mrdvm9n vtvv9nsty: 32.30 vsvv9l krd y9qb
 vgvft 9g9h kvn nvn n9m tv vgvft čyr9 9yn tv hmy pvsy bn9m mn
 v9frym krd 9ypr9 9nj9y: 32.31 vby x9nd y9qb n9m 9n j9yg9h
 pny9l ky dydm ml9ykt9n xvd9y [51a] (rvy brvy vrsth švdh 9md
 j9n mn): 32.32 (vby drxšyd bsyv 9vy xxv)ršyd čvn9n čy gvdšt
 mr pnv9l (v9vy Ing9 9br r9n 9vy): 32.33 9br 9yn sbb (nh xvvrnd
 pvsr9n yšr9l mr gyd) hnšh 9něy 9br kf r9n t9 9mrvt 9yn ky (zd
 bkf r9n y9qβ bgyd hnšh): 33.1 vbr d9št (y9qb čsm9n 9vy vby
 dyd) v9ynk 9šv 9yy9 v9b9z 9vy čh9r 9d mrd vbxš krd mr 9n
 kvdk9n 9br l9h v9br rl1 v9br dv prst9r9n: 33.2 vby nyh[9d]
 mr 9n prst9r9n vmr kvdk9n 9yš9n 9vvlyn9n vmr l9h vkvdk9n 9n
 9xry9n vmr rl1 vmr yvsp 9xrtry9n: 33.3 v9vy gvdšt dr pyš
 9yš9n vsjdh bvrld 9br zmyn hft b9rh9 t9 nzdyk švdn 9vy nzd
 br9dr 9vy: 33.4 vby dvyd 9šv bpdyrh 9vy v9ndr 9yvš grft 9vyr9
 vby 9vftyd 9br grdn 9vy vby bvsyd 9vyr9 vby grystnd: 33.5 vbr
 d9št mr čsm9n 9vy vby dyd mr 9n zn9n vmr 9n kvdk9n vgvft
 kyst 9yn9n btv v9ydvn gvft kvdk9n 9něy bvxsvd [51b] xvd9y mr
 bndh tv: 33.6 (vnzdyk švdnd 9n) prst9r9n 9yš9n vkvdk9n 9yš9n vsjdh
 bvrldnd: 33.7 vnzdyk (švd 9nyz l9h vkvdk9n 9n vsjdh¹) bvrldnd
 vps čvny nždyk švd yvsp vrhl vsjdh (bvrldnd): 33.8 (vgvft kyst
 btv) hmh 9n lškr g9h 9yn 9něy fr9z rsydm vgvft (by9ftn xvby dr
 nžr syyd) mn: 33.9 vgvft 9šv hst bmn bsy9r) 9y br9dr mn b9d9
 btv 9něy btv: 33.10 vgvft y9qb bh9jt 9gr nvn y9ftm xvby dr nžr
 tv vqbyl kvny t9brvuk mn 9z dst mn ky 9br 9yn sbb dydm rvy tv
 čvn dydn rvy bvzvrg9n vpsnd švdh 9md bmn: 33.11 qbyl kvn
 nvn mr t9brvuk mn 9něy 9βvrdh 9md btv ky bvxsvd 9br mn

¹ bvrldnd – (dittography) added incorrectly.

xvd⁹y vky hst bmn hmh čyzy vsxt grft b⁹vy vqbvl krd: 33.12
 vgvft mnzl br d⁹r vby rvvym vby rvvm bmvq⁹bl tv: 33.13 vgvft
 b⁹vy syyd mn šn⁹s⁹ ky ⁹n kvdk⁹n n⁹zvk⁹n vgvspnd⁹n vg⁹v⁹n
 šyr vr ⁹vvr⁹n ⁹br mn v⁹gr dvšv⁹ry nvm⁹ym ⁹yš⁹n r⁹ rvz yky
 vby myrnd hmh ⁹n gvspnd⁹n: [52a] 33.14 by gdvrd nnv syyd
 mn (dr pyš bndh ⁹vy vmn by r⁹y)⁹nm bs⁹kny bpyy ⁹n k⁹r ⁹nčy
 dr pyš mn vbpyy ⁹n (kvdk⁹n t⁹ ⁹nčy by ⁹yym nzd) syyd mn
 bš⁹yr: 33.15 vgvft ſv r⁹h kvnm (nnv ⁹β⁹z tv ⁹z⁹n) qvvm ⁹nčy
⁹b⁹z mn vgvft čyr⁹ ⁹yn by y⁹βm xvby dr nzr (syyd mn:) 33.16
 vb⁹z gſt brvz ⁹vy ſv br⁹h (⁹vy bš⁹yr:) 33.17 vy⁹qb mnzl br
 d⁹ſt bskvt v⁹bd⁹n krd b⁹vy x⁹nhy vbrmh⁹ ⁹vy krd s⁹yh⁹ ⁹br
⁹yn sbb x⁹nd n⁹m ⁹n j⁹yg⁹h skvt: 33.18 (vby ⁹md y⁹qb) tm⁹m
 šhr škm ⁹nč dr zmyn šm b⁹mdn ⁹vy ⁹z pdn ⁹rm vmskn grft
 bmvq⁹bl ⁹n šhr: 33.19 vby xryd mr nšyb ⁹n dſt ⁹nčy kšyd ⁹nj⁹y
 by⁹n ⁹vy ⁹z dst pvsr⁹n l̄mvr pdr šxm bſd m⁹dh brh: 33.20 vby
⁹ngyxt ⁹nj⁹y mzbh vſ⁹t krd ⁹br ⁹vy dr pyš xvd⁹y x⁹lq yſr⁹l:
 34.1 vbyrvn ⁹md dynh dvxtr l⁹h ⁹nčy z⁹y⁹nyd by⁹qb bdydn
 bdvxtr⁹n ⁹n zmyn: 34.2 vby dyd ⁹nr⁹ [52b] škm pvsr l̄mvr ⁹n
 l̄vy r⁹ys ⁹n zmyn vby r⁹y⁹nyd ⁹nr⁹ v(by xvf syd ⁹nr⁹) vby
 rnj⁹nyd ⁹nr⁹: 34.3 vmv⁹d bvd j⁹n ⁹vy bdynh dvxtr y⁹qb vdvt
 (d⁹ſt mr ⁹n knyzk) vsxvn gvft šyrym ⁹br dl ⁹n knyzk: 34.4
 vgvft šxm bl̄mvr pdr ⁹vy (bgvftn bst⁹n) bmn mr ⁹n knyzk ⁹yn
 bzny: 34.5 vy⁹qb ⁹šnyd (ky plyd krd mr dynh) dvxtr² ⁹vy
 vpvsr⁹n ⁹vy bvdnd ⁹β⁹z rmh⁹ ⁹yš⁹n dr dſt vx⁹mvš bvd y⁹qb
 t⁹ ⁹mdn ⁹yš⁹n: 34.6 vbyrvn ⁹md l̄mvr pdr škm nzd y⁹qb bsxvn
 gyftn ⁹β⁹z ⁹vy: 34.7 vpvsr⁹n y⁹qb ⁹mdnd ⁹z⁹n dſt čvn ⁹šnydn
⁹yš⁹n vdrdgyn švdnd ⁹n mrdv⁹n vgrm švd b⁹yš⁹n b⁹y⁹yt ky
 xv⁹ry krd byſr⁹l bxvvpsydn mr dvxtr y⁹qb vhmčvny nh xvb
 hst ⁹nčy krdh ⁹md: 34.8 vsxvn gvft l̄mvr ⁹β⁹z ⁹yš⁹n bgvftn škm
 pvsr mn mvr⁹d bvd j⁹n ⁹vy bdvxtr švm⁹ by dhyd nnv ⁹m⁹ b⁹vy
 bzny: 34.9 vhmd⁹m⁹dy kvnyd b⁹ym⁹ dvxtr⁹n švm⁹ by dhyd
 b⁹ym⁹ vmr dvxtr⁹n ⁹ym⁹ bst⁹nyd bſvm⁹: [53a] 34.10 v⁹b⁹z
⁹ym⁹ bnšnyd v⁹n zmyn b⁹sd dr pyš švm⁹ bnšnyd vby kvnyd
 b⁹n b⁹zrg⁹ny v⁹l̄snth grft⁹y yd dr ⁹n: 34.11 vgvft škm bpdr ⁹n
 vbb⁹dr⁹n ⁹n by y⁹βm xvby dr nzr švm⁹ v⁹nčy by gvyd bmn by

¹ ⁹n – (dittography) added incorrectly.

² dýnh – in error.

dhm: 34.12 bsy⁹r kvnyd (⁹þr mn b⁹y⁹t mhr) vk⁹þyn vby dhm
 švn⁹n čy by gvyyd bmn vby dhyd bmn mr ⁹n knyzk bzny; 34.13
 vjv⁹b d⁹dnd pvsr⁹n y⁹qb mr škm vmr hmvr pdr ⁹vy b⁹kmt
 vsxvn gvfnd ⁹nčy plyd krd mr dynh xv⁹hr ⁹yš⁹n: 34.14 vgvfnd
 b⁹yš⁹n nh tvv⁹nym bkrdn ⁹n sxvn ⁹yn bd⁹dn mr xv⁹hr ⁹ym⁹
 bmrdfy ⁹nčy b⁹vy ⁹qlf ky rvsv⁹hy hst ⁹n b⁹ym⁹: 34.15 x⁹š⁹
 b⁹yn r⁹zy b⁹šym bšvm⁹ ⁹gr b⁹syd čvn mtł ⁹ym⁹ bmylh krdn
 bšvm⁹ hmh nrynh: 34.16 vby dhym mr dvxtr⁹n ⁹ym⁹ bšvm⁹
 vmr dvxtr⁹n švm⁹ bst⁹nym b⁹ym⁹ vbnšynym ⁹b⁹z švm⁹ vb⁹šym
 bqvvm yky: 34.17 v⁹gr nh qbvl kvnyd ⁹z ⁹ym⁹ bmylh krdn
 [53b] vby r⁹y⁹nym mr dvxtr ⁹ym⁹ vby rvvym: 34.18 vnykvy
⁹mdnd sxvn⁹n ⁹yš⁹n bčšm⁹n hmvr vbčšm⁹n šxm pvsr hmvr:
 34.19 vnh drng krd ⁹n kvdk bkrdn ⁹n sxvn ky mvt⁹d bvd bdvxtr
 y⁹qb v⁹vy ⁹zyztr bvd ⁹z hmh x⁹nh pdr ⁹vy: 34.20 vby ⁹md hmvr
 vškm pvsr ⁹vy bdrv⁹zh šhr ⁹yš⁹n vsxvn gvfnd ⁹b⁹z mrdvm⁹n
 šhr ⁹yš⁹n bgvfn: 34.21 ⁹n mrdvm⁹n ⁹n ⁹yn⁹n tm⁹m⁹n hnd
⁹yš⁹n ⁹b⁹z ⁹ym⁹ vbnšynnd dr zmyn vby kvnnd b⁹n b⁹zrg⁹ny
 v⁹n zmyn ⁹ynk fr⁹x dsth⁹ dr pyš ⁹yš⁹n mr dvxtr⁹n ⁹yš⁹n bst⁹nym
 b⁹ym⁹ bzn⁹n vmr dvxtr⁹n ⁹ym⁹ by dhym b⁹yš⁹n: 34.22 x⁹š⁹
 b⁹yn r⁹zy b⁹šnd b⁹ym⁹ ⁹n mrdvm⁹n bnyštn ⁹b⁹z ⁹ym⁹ bbvdn
 bqvvm yky bmylh krdn b⁹ym⁹ hmh nrynh čvn⁹n čy ⁹yš⁹n
 mylh krdyg⁹n: 34.23 rmh⁹ ⁹yš⁹n vxv⁹sth ⁹yš⁹n vhmh čh⁹r
 p⁹y⁹n ⁹yš⁹n h⁹ nb b⁹ym⁹ hnd ⁹yš⁹n x⁹š⁹ r⁹zy b⁹šym b⁹yš⁹n
 vbnšynnd ⁹b⁹z ⁹ym⁹: [54a] 34.24 vqbvl krdnd ⁹z hmvr v⁹z
 škm pvsr ⁹vy hmh byrvn ⁹yy⁹n drv⁹zh šhr ⁹vy vmylh krdnd
 hmh nrynh hmh byrvn ⁹yy⁹n drv⁹zh šhr ⁹vy: 34.25 vbvd brvz
 shvmyh bbvdn ⁹yš⁹n drdgyn⁹n vbstndnd dv pvsr⁹n y⁹qb šm⁹vñ
 vlvy br⁹dr⁹n dynh mrd šmšyr ⁹vy vby švdnd ⁹br ⁹n šhr ⁹nčy
 nšyn⁹ b⁹ymyny vby kvšnd hmh nrynh: 34.26 vmr hmvr vmr
 škm pvsr ⁹vy kvšnd b⁹y⁹nydnd mr dynh ⁹z
 x⁹nh škm vbyrvn ⁹mdnd: 34.27 pvsr⁹n y⁹qb švdnd bkšydn ⁹n
 kvštg⁹n vγ⁹rt krdnd ⁹n šhr ⁹nčy plyd krdnd xv⁹hr ⁹yš⁹n:
 34.28 mr gvspnd⁹n ⁹yš⁹n vmr g⁹v⁹n ⁹yš⁹n vmr xr⁹n ⁹yš⁹n vmr
⁹nčy dr šhr vmr ⁹nčy dr d⁹t γ⁹rt krdnd: 34.29 vmr hmh m⁹lh⁹
⁹yš⁹n vmr hmh tfl⁹n ⁹yš⁹n vmr zn⁹n ⁹yš⁹n brdh krdnd vγ⁹rt
 krdnd vmr hmh ⁹nčy dr x⁹nh: 34.30 vgyft y⁹qb [54b] bšm⁹vñ
 vblvy byx kndyd mr⁹ bd⁹dn dvšmny my⁹n mn vmy⁹n nšyn⁹n

2n zmyb bkn^cny⁹n vbprzy⁹n vmn qvvmy švm⁹ry vgrd švd⁹ynd
 2br mn vby znnnd mr⁹ vnyst švd⁹ym mn vmr dvm x⁹nd⁹n mn¹:
 34.31 vgvftnd h⁹ čvn byrvn švv⁹ shr⁹ krd⁹yd bxv⁹hr ⁹ym⁹:
 35.1 vgvft xvd⁹y by^cqb br xyz br švv byt ⁹l vbnšyn² ⁹nj⁹y vby
 kvn ⁹nj⁹y mzbh⁹ bxvd⁹y ⁹šk⁹r⁹ b⁹š⁹ btv brftn tv ⁹z³ pyš ^csv br⁹dr
 tv: 35.2 vgvft y^cqb bmr dvm x⁹nd⁹n ⁹vy vbh mh ⁹nčy ⁹b⁹z ⁹vy
 dvr kvnyd mr m^cbvd⁹n byg⁹nyg⁹n ⁹nčy dr my⁹n švm⁹ vp⁹k
 švd⁹ynd vby gvhr⁹nyd j⁹mh⁹ švm⁹: 35.3 vbr xyzym vbr švvym
 byt ⁹l vby kvnm ⁹nj⁹y mzbh⁹ bxvd⁹y fry⁹z rs⁹ mr⁹ bryz sxtv mn
 vbvd ⁹mr ⁹vy by⁹ry mn dr r⁹h ⁹nč rstm: 35.4 vby d⁹dnd by^cqb
 mr hmh m^cbvd⁹n byg⁹nyg⁹n ⁹nčy bdst ⁹yš⁹n vmr ⁹n gvšv⁹rlh⁹
⁹nč bgyš⁹n ⁹yš⁹n vph⁹n krd ⁹yš⁹n r⁹ y^cqb zyr ⁹n bn ⁹nčy
⁹b⁹z škm: [55a] 35.5 vmnz l br d⁹štnd vbvd shm ⁹z pyš xvd⁹y
 (⁹br qvv m⁹n ⁹nčy bsh⁹h) grd⁹n grdh⁹ ⁹yš⁹n vnh t⁹xtn bvr dnd
 ps pvsr⁹n (y^cqb): 35.6 vby (⁹md y^cqβ blvz) ⁹nč dr zmyb š⁹m
⁹n hst byt ⁹l ⁹vy vhmh ⁹n qvv m⁹nčy (⁹β⁹z ⁹vy:) 35.7 v⁹bd⁹n
 krd ⁹nj⁹y mzbh⁹ vby x⁹nd b⁹y g⁹h ⁹l byt ⁹l ky (⁹nj⁹y ⁹šk⁹) rh
 švdh ⁹md b⁹vy xvd⁹y bgvryxtn ⁹vy ⁹z pyš br⁹dr ⁹vy: 35.8 (vby
 mvrd d⁹βv) rh d⁹yh rbqh vqβr⁹nydh ⁹md ⁹z zyr bbyt ⁹l d⁹m⁹n
 shr⁹ vby x⁹nd n⁹m ⁹vy shr⁹ grystn j⁹y: 35.9 v⁹šk⁹r⁹ švd xvd⁹y
 by^cqb ⁹nyz b⁹mdn ⁹vy ⁹z pdn ⁹rm v⁹fry krd ⁹vyr⁹: 35.10
 vgvft b⁹vy xvd⁹y n⁹m tv y^cqb nh x⁹nd⁹yd n⁹m tv ⁹nyz y^cqb
⁹l⁹ yšr⁹l b⁹šd n⁹m tv vby x⁹nd mr n⁹m ⁹vy yšr⁹l: 35.11 vgvft
 b⁹vy xvd⁹y mmn xvd⁹y kysy brmnd b⁹š vbsy⁹r b⁹š qvv m⁹v
 šb⁹h⁹ b⁹šd ⁹z tv vmllyk⁹n ⁹nčy p⁹dvš⁹hy r⁹n⁹n bqvvm⁹n ⁹z tv
 byrvn ⁹ynd: 35.12 vmr ⁹n zmyb ⁹nč [55b] d⁹dm b⁹brhm vbyšhq
 btv by dhm ⁹nr⁹ vbnsl (tv ps tv by dhm mr ⁹n zmyb:) 35.13
 vnl krd (⁹z vr ⁹vy vyq⁹r xvd⁹y) b⁹y g⁹h ⁹nčy sxvn gvt ⁹b⁹z
⁹vy: 35.14 vby ⁹ngyxt y^cq(β ⁹ngyxth b⁹y g⁹h) ⁹nč sxvn gvt
⁹b⁹z ⁹vy ⁹ngyxth sng vby p⁹xt ⁹br ⁹n (p⁹xt vby ryxt) ⁹br ⁹n
 rvyn: 35.15 (vby) x⁹nd y^cqb mr n⁹m ⁹n j⁹y g⁹h ⁹nčy sxvn gvt
⁹b⁹z ⁹vy ⁹nj⁹y (xvd⁹y byt) ⁹l: 35.16 vmnz l br d⁹štnd ⁹z byt ⁹l
 vbvd ⁹nyz frsngy zmyb bsvdn b⁹frt vbz⁹y⁹nyd rhl vsxt bvd bz⁹dn
⁹n: 35.17 vbvd bsxt bvdn ⁹n bz⁹dn ⁹n vgvft b⁹n ⁹n q⁹bylh mh
 trs ky ⁹nyz ⁹yn btv pvsry: 35.18 vbvd bbyrvn ⁹mdn j⁹n ⁹n ky

¹ mn – above line.

² vbnšyn.

³ ⁹z – dittoigraphy.

mvrd vby x⁹nd n⁹m ⁹vy pvsr ⁹ndvh mn vpdr ⁹vy x⁹nd b⁹vy
 bnymyn: 35.19 vby mvrd rhl vqbr⁹nydh ⁹md dr r⁹h ⁹prt ⁹n hst
 byt lh⁹m: 35.20 vby ⁹ngyxt y⁹qb ⁹ngyxh ⁹þr qbrh ⁹n ⁹n hst
⁹ngyxth qbrh rhl t⁹ ⁹mrvz ⁹yn: 35.21 vmnzl br d⁹st ysr⁹l vby
 kshd by⁹n ⁹vy ⁹z fr⁹tr bkvsh ⁹dr: [56a] 35.22 (vbvd bms)kn
 grftn ysr⁹l dr zmyn ⁹n vby rft r⁹vbn vby (xvfsyd mr blh)h svvryt
 pdr ⁹vy vby ⁹shnyd ysr⁹l: 35.22b vbvdnd pvsr⁹n y⁹qb dvv⁹zdh:
 35.23 pvsr⁹n l⁹h bvxrh y⁹qb r⁹vbn vsm⁹vn lvly vyhvdh vysskr
 vzblvn: 35.24 pvsr⁹n rhl yvsp vbnymn: 35.25 vpvsr⁹n blhh
 prst⁹r rhl dn vnpsty: 35.26 vpvsr⁹n zlph prst⁹r l⁹h gd v⁹sr ⁹yn⁹n
 hnd [p]pvsr⁹n y⁹qb ⁹nchy z⁹dh ⁹mdnd b⁹vy bpdn ⁹rm: 35.27 vby
⁹md y⁹qb nzd yshq pdr ⁹vy mmr⁹ qryt ⁹rb⁹ ⁹n hst hbrvn ⁹nchy
 m⁹vy grpt ⁹nj⁹y ⁹brhm vyshq: 35.28 vbvdnd rvzyg⁹r⁹n yshq sd
 vhst⁹d s⁹l: 35.29 vby n⁹lyd yshq vby mvrd vgrd svdh ⁹md
 bqvvm ⁹vy pyr vsyr rvzyg⁹r⁹n vby qþr⁹nyd ⁹vyr⁹ ⁹sv vy⁹qb
 pvsr⁹n ⁹vy: 36.1 v⁹yn⁹n had tvylvdh⁹ ⁹sv ⁹vy hst rvmy: 36.2
⁹sv std mr zn⁹n ⁹vy ⁹z dvxtr⁹n kn⁹n mr ⁹dh dvxtr ⁹ylvn ⁹n hty
 vmr ⁹hlybmh dvxtr ⁹nh dvxtr sb⁹vn ⁹n hvy: 36.3 vmr bsm⁹t
 dvxtr ysm⁹l xv⁹hr nbyvt: [56b] 36.4 vby z⁹y⁹nyd ⁹dh b⁹sv
 mr ⁹lypz vbsm⁹t z⁹y⁹nyd mr r⁹v⁹l: 36.5 v⁹hlybmh z⁹y⁹nyd mr
 y⁹vs vmr y⁹lm vmr qrh ⁹yn⁹n hnd pvsr⁹n ⁹sv ⁹nch z⁹dh ⁹mdnd
 b⁹vy dr zmyn s⁹m: 36.6 vby r⁹y⁹nyd ⁹sv mr zn⁹n ⁹vy vmr pvsr⁹n
⁹vy vmr dvxtr⁹n ⁹vy vmr hmh j⁹nvvr⁹n x⁹nh ⁹vy vmr rmh ⁹vy
 vmr hmh ch⁹r p⁹y⁹n ⁹vy vmr hmh h⁹sl krdh ⁹vy ⁹nch h⁹sl krd
 dr zmyn s⁹m vby rft bzmyny dygr ⁹z pyš y⁹qb br⁹dr ⁹vy: 36.7
 ky bvd xv⁹sth ⁹y⁹n bsy⁹r ⁹z nyssh yk j⁹y vnh tvv⁹nst zmyn
 m⁹vy j⁹y ⁹y⁹n b⁹qt d⁹stn ⁹y⁹n r⁹ ⁹z pyš rmh⁹ ⁹y⁹n: 36.8 vby
 nyssh ⁹sv bkh⁹yr ⁹sv ⁹vy hst rvmy: 36.9 v⁹yn⁹n hnd tvylvdh⁹
⁹sv pdr rvmy⁹n bkh⁹yr: 36.10 ⁹yn⁹n hnd n⁹mh⁹ pvsr⁹n ⁹sv
⁹lypz pvsr ⁹dh zn ⁹sv r⁹v⁹l pvsr bsm⁹t zn ⁹sv: 36.11 vbvdnd
 pvsr⁹n ⁹lypz tymn ⁹vmr spv vg⁹tm vqnz: 36.12 vtmn⁹ bvd
 sv⁹rl⁹ y⁹l b⁹lypz pvsr ⁹sv vby z⁹y⁹nyd b⁹lypz mr ⁹mlq ⁹yn⁹n hnd
 pvsr⁹n ⁹dh zn ⁹sv: [57a] 36.13 (v⁹yn⁹n hn)d pvsr⁹n r⁹v⁹l nh⁹
 vzlh smh vmtz ⁹yn⁹n bvdnd pvsr⁹n bsm⁹t (zn ⁹sv): 36.14 v⁹yn⁹n
 bvdnd pvsr⁹n ⁹hlybmh dvxtr ⁹nh dvxtr sb⁹vn zn ⁹sv (vby
 z⁹y⁹nyd b⁹sv) mr y⁹vs vmr y⁹lm vmr qrh: 36.15 ⁹yn⁹n hnd
 mhtr⁹n pvsr⁹n ⁹sv pvsr⁹n ⁹lypz bvxrh ⁹sv mhtr tymn mhtr ⁹vmr
 mhtr spv mhtr qnz: 36.16 mhtr qrh mhtr g⁹tm mhtr ⁹mlq ⁹yn⁹n

h[nd mh]fr²n ²lypz dr zmyn rvm ²yn²n hnd pvsr²n ¹dh: 36.17
 v²yn²n hnd pvsr²n r⁴v²l pvsr ¹sv mhtr nh¹ mhtr zrl¹ mhtr šmh
 mhtr mzh ²yn²n hnd mhtr²n r⁴v²l dr zmyn rvm ²yn²n hnd
 pvsr²n bšmt zn ¹sv: 36.18 v²yn²n hnd pvsr²n ²hlybmh zn ¹sv
 mhtr y⁴vš mhtr y⁴lm mhtr qrh ²yn²n hnd mhtr²n ²hlybmh dvxtr
 ¹nh zn ¹sv: 36.19 ²yn²n hnd pvsr²n ¹sv v²yn²n hnd mhtr²n
 ²yš²n ²vy hst rvmy: 36.20 ²yn²n hnd pvsr²n ¹yr hvy²n nšyn²n
 ²n zmyn lvtn všvbl všb⁴vn v⁴nh: 36.21 vdyšvn v²šr vdyšn ²yn²n
 hnd mhtr²n hvy²n pvsr²n ¹yr dr zmyn rvm: [57b] 36.22
 vbdvnd pvsr²n lvtn hry vhymm vxv²hr lv[(n tmn¹): 36.23
 v²yn²n hnd pvsr²n švbl ¹lvn (vvnh¹ v⁴yβl) špv v²vnm: 36.24
 v²yn²n hnd pvsr²n šb⁴vn v²yh v⁴nh ²vy hst (¹nh) ²nčy y²ft mr
 ²n ²str²n dr by²β²n bčr²nydn ²vy mr ²n xr²n bšb⁴vn pdr ²vy:
 36.25 v²yn²n hnd pvsr²n ¹nh dyšvn v²hlybmh dvxtr ¹nh: 36.26
 v²yn²n hnd pv]sr²n dyšn hmdn v²šbn vytrn vkrn: 36.27 ²yn²n
 hnd pvs[r²n ²š]r blhn vz⁴vn v⁴qn: 36.28 ²yn²n hnd pvsr²n dyšn
 ¹vš v²rn: 36.29 ²yn²n hnd mhtr²n hvy²n mhtr lvtn mhtr švbl
 mhtr šb⁴vn mhtr ¹nh: 36.30 mhtr dyšn mhtr ²šr mhtr dyšn
 ²yn²n hnd mhtr²n hvy²n bmhtr²n ²yš²n dr zmyn ¹yr: 36.31
 v²yn²n hnd ²n mlyk²n ²nčy mlyky krdnd dr zmyn rvm dr pyš
 mlyk bvdn mlyk bpvsr²n yšr²l: 36.32 vmlky krd dr ²dvm bl⁴
 pvsr b⁴vr vn²m šhr ²vy dnhb: 36.33 vby mvrd bl⁴ vnlky krd
 j²y ²vy yvbb pvsr zrl¹ ²z bšrh: 36.34 vby mvrd yvbb vnlky
 krd j²y ²vy lšm¹ ²z zmyn drvm: 36.35 vby mvrd [58a] (hvšm
 vnlky krd j²y ²vy hdd pvsr bdd ²nčy kvšt) mr mdyn bdšt mv²b
 vn²m šhr ²vy (¹vvt): 36.36 (vby mvrd) hdd vnlky krd j²y
 ²vy (šmlh¹ ²z mšrq): 36.37 vby mvrd šmlh (vnlky krd j²y ²vy
 š²vl¹ ²z fr²x) j²y fr²t: 36.38 (vby mvrd š²vl vnlky krd) j²y ²vy
 b⁴l hnn pvsr ¹kbvr: 36.39 (vby mvrd b⁴l hnn pvs)r ¹xbvr vnlky
 krd j²y ²vy hdr vn²m šhr ²vy p⁴v vn²m zn (²vy mhy²l dvxtr)
 m²rd dvxtr p²l²y² zr: 36.40 v²yn²n hnd n²mh² mhtr²n ¹sv
 bqbylh² ²yš²n b²y²g²h ²yš²n bn²mh² ²yš²n mhtr tmn¹ mhtr
 ¹lh mhtr ytt: 36.41 mhtr ²hlybmh mhtr ²l²h mhtr pynn: 36.42
 mhtr qnz mhtr tymn mhtr mbšr: 36.43 mhtr mgdy²l mhtr ¹yrm
 ²yn²n hnd mhtr²n rvm bnyšst j²yh² ²yš²n dr zmyn ²hsn²
 ²yš²n ²vy hst ¹sv pdr rvmy²n; qnd 37.1 vby nyšst y⁴qb dr zmyn
 m²vy j²y pdr ²vy dr zmyn š²m: 37.2 ²yn²n hnd tvvlvdh² y⁴qb
 yvsp pvsry hft dh s²lh bvd švb²ny kvn² ²b²z br²dr²n ²vy

bgvspnd⁹n v⁹vy βvrn⁹yy kvn⁹ 9β⁹z [58b] pvsr⁹n blhh v⁹b⁹z
 pvsr⁹n zlph zn⁹n (pdr 9vy vby 9βvrd yvsf mr 9yyb 9yš⁹n vbd)
 bpdr 9yš⁹n: 37.3 vyš⁹l dvstr d⁹št mr yvsp 9z hmh (pvsr⁹n 9vy
 ky pvsry xrdrmnd hst 9vy b⁹vy) vby krd b⁹vy dvr⁹hy 9bryšvmy: 37.4
 vby dydnd br⁹dr⁹n 9vy ky (9vyr⁹ dvstr d⁹št pdr) 9yš⁹n 9z
 hmh br⁹dr⁹n 9vy vdvšmn d⁹štnd 9vyr⁹ vnh mvr⁹d (bvdnd bsxvn
 gvftn) 9b⁹z 9vy sl⁹mt: 37.5 (vbvš⁹sp) dyd yvsp bvš⁹sp v⁹g⁹h krd
 bbr⁹dr⁹n 9vy vby 9bzvdnd 9nyz dvšmn (d⁹štn) 9vyr⁹: 37.6
 vgvft b⁹yš⁹n by 9šnvvyd nvn 9n bvš⁹sp 9yn 9něy bvš⁹sp dydm:
 37.7 v⁹ynk 9ym⁹ bsth bn⁹n bsth⁹ dr my⁹n 9n dšt v⁹ynk br x⁹st
 bsth mn v⁹nyz 9ystlydh 9md v⁹ynk grd 9ndr gštny bsth⁹ švn⁹
 vsjdh bvrndy bbsth mn: 37.8 vgvftnd b⁹vy br⁹dr⁹n 9vy h⁹
 mlyky tv xvm⁹n⁹yy bmlky r⁹ndn 9br 9ym⁹ y⁹ p⁹dvš⁹hy tv
 pnd⁹r⁹yy bp⁹dvš⁹hy r⁹ndn b⁹ym⁹ vby 9bzvdnd 9nyz dvšmn
 d⁹štn 9vyr⁹ 9br bvš⁹sph⁹ 9vy v⁹br sxvn⁹n 9vy: 37.9 vbvš⁹sp
 dyd 9nyz bvš⁹spdygr vvsp krd 9vyr⁹ bbr⁹dr⁹n 9vy [59a] (vgvft
 9ynk bvš⁹sp dydm bvš⁹sp hnvvz) v⁹ynk xvvršyd vnnht⁹b vy⁹zdh
 st⁹ryg⁹n (sjdh br⁹n bmn): 37.10 vvsp krd bpdr 9vy (vbbr⁹dr⁹n
 9vy vzjr krd b⁹)vy pdr 9vy vgvft b⁹vy čyst 9yn bvš⁹sp 9yn 9něy
 (bvš⁹sp dydy h⁹ 9mdn) by 9ym mn vm⁹dr tv vbr⁹dr⁹n tv bsjdh
 btv 9br zmyn: 37.11 vršk bvrnd b⁹vy br⁹dr⁹n 9vy vpdr 9vy
 (nygh d⁹št mr) 9n sxvn: 37.12 vby rftnd br⁹dr⁹n (9vy bčr⁹nydn)
 mr gvspnd⁹n pdr 9yš⁹n dr škm: 37.13 vgvft yšr⁹l byvsp h⁹ nh
 br⁹dr⁹n (tv švβ⁹ny kvn⁹n) dr škm by 9yy vbfrstm tvr⁹ nzd
 9yš⁹n vgvft b⁹vy 9ynk mn: 37.14 vgvft b⁹vy by rvv nvn by byn
 mr sl⁹mty br⁹dr⁹n tv vmr sl⁹mty 9n gvspnd⁹n vb⁹z grd⁹n mr⁹
 jv⁹b vbpqrst⁹d 9vyr⁹ 9z drh hbrvn vby 9md bškm: 37.15 vby y⁹ft
 9vyr⁹ mrdy v⁹ynk by r⁹h švv⁹ dr dšt vby pvrsyd 9vyr⁹ 9n mrd
 bgvftn čy tv llb kvn⁹: 37.16 vgvft mr br⁹dr⁹n mn mn llb kvn⁹
 9g⁹h kvn nvn bmn kvj⁹y 9yš⁹n švβ⁹ny kvn⁹n: 37.17 vgvft 9n
 mrd mnzl br d⁹štnd 9z 9ydr ky 9šnydm 9něy gvyy⁹n hmy
 rvvym bdtm vby rft [59b] yvsp ps br⁹dr⁹n 9vy vby y⁹ft 9yš⁹n r⁹
 dr (dtn.:) 37.18 vby dydnd 9vyr⁹ 9z (dvr vpyštr nzdyk rsd nzd)
 9yš⁹n vlylt s⁹xtnd 9vyr⁹ bkvftn 9vyr⁹: 37.19 vgvftnd mr< d>¹
 bbr⁹dr 9vy 9ynk (xvd⁹vnd bvš⁹sph⁹ 9ydr) 9yy⁹: 37.20 v⁹kvn
 by 9yyd vby kvšym 9vyr⁹ vby 9βgnym (9vyr⁹ byky 9z⁹n) č⁹h⁹

¹ corrected to mrd above the line.

vby gvyym dd bd xvvrд ⁹vyr⁹ vby bynym čy b⁹šd b⁹xrt bvš⁹sph⁹
 ⁹vy: 37.21 vby ⁹šnyd r⁹vβn vrsth krd ⁹vyr⁹ ⁹z dst ⁹yš⁹n vgvft
 nh kvšym ⁹vyr⁹ j⁹n: 37.22 vgvft b⁹yš⁹n r⁹vbn mh rzyd xvn by
 ⁹βgnyd ⁹vyr⁹ b⁹n č⁹h ⁹yn ⁹nčy dr by⁹b⁹n vdst mh kšyd b⁹vy
 h⁹dh brsth krdn ⁹vyr⁹ ⁹z dst ⁹yš⁹n bb⁹z grd⁹nydn ⁹vyr⁹ nzd
 pdr ⁹vy: 37.23 vbvd čvn⁹n čy ⁹md yvsp nzd br⁹dr⁹n ⁹vy v⁹ndr
 kšydnd mr yvsp mr dvr⁹h ⁹vy mr dvr⁹h ⁹bryšvmyн ⁹nčy ⁹br ⁹vy:
 37.24 vbstdnd ⁹vyr⁹ vby ⁹βgndnd ⁹vyr⁹ b⁹n č⁹h v⁹n č⁹h tvhy
 nyst b⁹vy ⁹b: 37.25 vgrd ⁹ndr nyštnd [60a] (bxvvrđn n⁹n vbr
 d⁹stnd) čsm⁹n ⁹yš⁹n vby dydnd v⁹ynk q⁹fylhy ⁹rb⁹n¹ ⁹yy⁹⁹n
 (⁹z gl⁹d v⁹vštv⁹n) ⁹yš⁹n b⁹r vr d⁹r⁹⁹n šmč vtry⁹q vmslkv rvv⁹⁹n
 bfrvđ (bvrđn bmšr:) 37.26 vgvft (yhvdh bbr⁹dr⁹n) ⁹vy čy m⁹l
 mnf⁹čt y⁹þym b⁹ym⁹ ky by kvšym mr br⁹dr ⁹ym⁹ (vby kvšym
 ⁹þr xvn) ⁹vy: 37.27 by ⁹ydy vbfrvšym ⁹vyr⁹ b⁹rb⁹n² vdst ⁹ym⁹
 mh b⁹d⁹ b⁹vy (ky b)r⁹dr ⁹ym⁹ gvšt ⁹ym⁹ hst ⁹vy vqbvl krdnd
 br⁹dr⁹n ⁹vy: 37.28 vby gvdštnd mrdvм⁹n mdyny⁹n b⁹zrg⁹n⁹n
 vby kšydnd vbr ⁹þvrdnd mr yvsp ⁹z⁹n č⁹h vbfrvxtnd mr yvsp
 b⁹rb⁹n bbyst drm sym vby ⁹þvrdnd mr yvsp bmšr: 37.29 vb⁹z
 gšt r⁹vbn b⁹n č⁹h v⁹ynk nyst yvsp dr č⁹h vby dryd mr j⁹mh⁹ ⁹vy:
 37.30 vb⁹z gšt nzd br⁹dr⁹n ⁹vy v⁹ydvn gvft ⁹n kvdk nyst ⁹vy
 vmn bkvj⁹y mn ⁹yy⁹: 37.31 vbstdnd mr dvr⁹h yvsp vby kvštnd
 bvzγ⁹lhy bvzγ⁹n v⁹ndr zdnd mr ⁹n dvr⁹h bxvn: 37.32 vbfrst⁹dnd
 mr dvr⁹h ⁹bryšvmyн vby ⁹þvrdnd bpdr ⁹yš⁹n vgvftnd ⁹yn
 y⁹ftym by šn⁹s nvn h⁹ dvr⁹h pvsr tv hst ⁹n ⁹gr nh: [60b] 37.33
 vbšn⁹xt ⁹nr⁹ vgvft dvr⁹h pvsr mn hst (dd bd xvvrđ) ⁹vyr⁹ nxčyr
 švdn nxčyr švd yvsp: 37.34 vby dryd y⁹qb j⁹mh⁹ ⁹vy vby bst
 pl⁹s bkvstybnd ⁹vy (vmyšybt grft) ⁹br pvsr ⁹vy rvzyg⁹r⁹n bsy⁹r⁹n:
 37.35 vbr x⁹stnd hmh pvsr⁹n ⁹vy (vhmh) dvxlr⁹n ⁹vy bxvvšmnšt
 d⁹dn ⁹vyr⁹ vn⁹k⁹m bvd bqbvl krdn xvvxšmnšt⁹ vgvft ky frvd
 švvn nzd pvsr mn myšybt bgvr vby gryst ⁹vyr⁹ pdr ⁹vy: 37.36
 v⁹n mdyn⁹n frvxtnd ⁹vyr⁹ bmšr bpvtypr x⁹dm pr⁹h srng qt⁹l⁹n:
 38.1 vbvd bvqt ⁹n vfrvd ⁹md yhvdh ⁹z nzd br⁹dr⁹n ⁹vy vmyyl
 krd nzd mrd ⁹dlmy vn⁹m ⁹vy hyrh: 38.2 vby dyd ⁹n⁹y yhvdh
 dvxtr mrd b⁹zrg⁹n vn⁹m ⁹vy švč vbstd ⁹nr⁹ v⁹ndr švd nzd ⁹n:
 38.3 v⁹þstn švd vby z⁹y⁹nyd pvsry vby x⁹nd mr n⁹m ⁹vy ⁹r:

¹ č ⁹rb⁹n.² b č <⁹>rb⁹n?

38.4 v⁹bstn švd ⁹nyz vby z⁹y⁹nyd pvsry vby x⁹nd mr n⁹m ⁹vy¹
⁹vnn: 38.5 vby ⁹bzvd ⁹nyz vby z⁹y⁹nyd pvsry vby x⁹nd mr n⁹m
⁹vy šlh vbvd dr kzyb čvn⁹n čy z⁹y⁹nyd ⁹vyr⁹: 38.6 vbstd yhvdh
 zny b⁹r bxrh ⁹vy vn⁹m ⁹n tmr: 38.7 vbvd ⁹r bxrh yhvdh bd
 dr nzr xvd⁹y vby myr⁹nyd ⁹vyr⁹ xvd⁹y: [61 a] 38.8 vgvft yhvdh
 (b⁹vnn by švv nzd zn br⁹dr tv vybvm) gyr ⁹nr⁹ vby ⁹ngyz⁹n
 nsl bbr⁹dr tv: 38.9 (vbšn⁹xt ⁹vnn ky nh ⁹βr n⁹m) ⁹vy x⁹ndh švv⁹
 nsl vbdy čvn⁹n čy švdy nzd zn br⁹dr (⁹vy vt⁹h krdy r⁹h⁹ ⁹vy)
⁹βr zmyn b⁹dh bnh ⁹ngyz⁹nydn nsl bbr⁹dr ⁹vy: 38.10 vbd
⁹md dr nzr xvd⁹y ⁹nčy krd vby (myr⁹nyd) ⁹nyz ⁹vyr⁹: 38.11
 vgvft yhvdh (btmr) byvy ⁹vy bnšyn byvgy x⁹nh pdrt t⁹ ⁹nčy
 bvzvrg švvd šlh pvsr mn ky gvft t⁹ nh by myrd ⁹nyz ⁹vy čvn
 br⁹dr⁹n ⁹vy vby rft tmr vby nyšt x⁹nh pdr ⁹n: 38.12 vbsy⁹r
 švdnd rvzyg⁹r⁹n vby mvrd dvxtr šv⁹ zn yhvdh vxvvšmnšt švd
 yhvdh vbr švd nzd pšm bvr⁹n gvspnd⁹n ⁹vy ⁹vy vlyrh rfyq ⁹vy
⁹dlym btmnt: 38.13 v⁹g⁹h švdh ⁹md btmr bgvftn ⁹ynk xvsvy
 tv br švv⁹ btmnt bpšm bvrydn gvspnd⁹n ⁹vy: 38.14 vdvr krd
 j⁹mh⁹ byvgy ⁹n ⁹z br ⁹n vpvšydh ⁹md b⁹dvr v⁹r⁹sth švdh ⁹md
 vby nyšt bdrg⁹h čsm⁹n ⁹nčy ⁹br r⁹h tmnt ky dyd ky bvzvrg
 švd šlh v⁹n nh d⁹dh ⁹md b⁹vy bzny: [61 b] 38.15 vby dyd ⁹nr⁹
 yhvdh vby ⁹ng⁹št ⁹nr⁹ (bzvnhy ky pvšydh bvd rvy) ⁹n: 38.16
 vmyyl krd nzd ⁹n b⁹n r⁹h vgvft by ⁹yy nvn ⁹ndr (švvn nzd) tv
 ky nh šn⁹xt ky byvy ⁹vy hst ⁹n vgvft čy by dhy bmn ky ⁹ndr
⁹yy (nzd mn:) 38.17 vgvft mn gvsyl (kvnm) khrh bvz⁹n ⁹z ⁹n
 gvspnd⁹n vgvft ⁹gr by dhy gvrvy⁹n t⁹ frst⁹dn tv: 38.18 vgvft čyst
⁹n gvrvy⁹n ⁹nčy by dhm btv vgvft ⁹ngvštyr tv vsr pyč tv vdsłvv⁹r
 tv ⁹nčy bdst tv vby d⁹d b⁹n v⁹ndr švd nzd ⁹n v⁹bstn švd b⁹vy:
 38.19 vbr x⁹st vby rft vdvr krd č⁹dvr ⁹n ⁹z br ⁹n v⁹ndr pvšyld
⁹mh⁹ byvgy ⁹n: 38.20 vgvtsyl krd mr khrh bvz⁹n bdst rfyq ⁹vy
⁹n ⁹dlym bstdn ⁹n gvrvy⁹n ⁹z dst ⁹n zn vnh y⁹ft ⁹nr⁹: 38.21
 vsvv⁹l krd mr mrdvym⁹n j⁹yg⁹h ⁹n bgvftn kvj⁹y hst ⁹n šrty ⁹nčy
⁹n běsm⁹n ⁹br ⁹n r⁹h vgvftnd nh bvd ⁹ydr šrty: 38.22 vb⁹z gšt
 nzd yhvdh vgvft nh y⁹ftm ⁹nr⁹ v⁹nyz mrdvym⁹n ⁹n j⁹yg⁹h gvftnd
 nh bvd ⁹ydr šrty: 38.23 vgvft yhvdh bst⁹nd b⁹n t⁹ nh b⁹šym
 bxv⁹ry [62 a] (⁹ynk gvsyl krdm ⁹n khrh ⁹yn) vtv nh y⁹fty ⁹nr⁹:
 38.24 vbvd čvn (sh g⁹nh švdn mhy⁹n)h⁹ v⁹g⁹h švdh ⁹md byhvdh

¹ ⁹vy – above line.

bgvftn byr⁹hy krd tmr byvγ (lv v⁹nyz ⁹ynk ⁹β)stn hst bbyr⁹hy
 vgvft yhvdh byrvn bryd ⁹nr⁹ vsvz⁹nydh ⁹yyd: 38.25 ⁹n byrvn
 bvr dh švv⁹ v⁹n frst⁹d bxvsvy ⁹n (bgvftn) bmrdy ⁹nč ⁹yn⁹n b⁹vy
⁹z ⁹vy mn ⁹βstnm vgvft bšn⁹s nvn bkyst ⁹ngvštyr vsrpýč vdsvv⁹r
⁹n ⁹yn⁹n: 38.26 vbšn⁹xt yhvdh vgvft r⁹st gvft ⁹zmn ⁹βstn hst
 ky ⁹br ⁹yn sbb nh d⁹dm ⁹nr⁹ bšlh pvsr mn vnh ⁹bzvd ⁹nyz
 bxlvt s⁹xtn ⁹nr⁹: 38.27 vbvd bvqt z⁹dn ⁹n v⁹ynk gvft dr ⁹škm
⁹n: 38.28 vbvd bz⁹dn ⁹n vby d⁹d dst vbstd ⁹n q⁹bylh vby bst
⁹br dst ⁹vy krmyz bgvftn ⁹yn byrvn ⁹md br⁹dr ⁹vy vgvft
 čv⁹n čy b⁹z grd⁹nyd dst ⁹vy v⁹ynk byrvn ⁹md br⁹dr ⁹vy vgvft
 čy p⁹dy⁹vnd švdy ⁹br tv p⁹dy⁹vnd vby x⁹nd n⁹m ⁹vy prš:
 38.30 vps čvny byrvn ⁹md br⁹dr ⁹vy ⁹nčy ⁹br dst ⁹vy ⁹n krmyz
 vby x⁹nd n⁹m ⁹vy zrh: [62b] 39.1 vyvsp frvd bvr dh ⁹md bmšr
 vby xryd ⁹vyr⁹ (pvtyfr x⁹dm pr⁹h srhng ql⁹l⁹n) mrdy mšry ⁹z
 dst ⁹rb⁹n ⁹nčy frvd bvr dnd ⁹vyr⁹ (b⁹nj⁹y:) 39.2 vbvd ⁹mr
 xvd⁹y (by⁹ry yv sf vbvd) mrdy jyšny¹ b⁹s⁹ vbvd bx⁹nh syyd ⁹vy
⁹n mšry: 39.3 vby dyd syyd ⁹vy ky ⁹mr xvd⁹y (by⁹ry ⁹vy) vhmh
⁹nčy ⁹vy kvn⁹ xvd⁹y jyšny kvn⁹ bdst ⁹vy: 39.4 vby y⁹ft yvsp
 xvby dr nžr ⁹vy (vxžmt) krd ⁹vyr⁹ vby gvm⁹št ⁹vyr⁹ ⁹br x⁹nh
⁹vy vhmh ⁹nčy hst b⁹vy svp⁹rd bdst ⁹vy: 39.5 vbvd ⁹z vqt ⁹nčy
 gym⁹št ⁹vyr⁹ bx⁹nh ⁹vy v⁹br hmh ⁹nčy hst b⁹vy v⁹frym krd
 xvd⁹y mr x⁹nh mšry bsbb yvsp vbvd ⁹frym xvd⁹y bhmh ⁹nčy
 hst b⁹vy dr x⁹nh vdr dšt: 39.6 vrh⁹ krd hmh ⁹nčy b⁹vy bdst
 yvsp vnh šn⁹xt ⁹b⁹z ⁹vy šzy ⁹l⁹ ⁹n n⁹n ⁹nčy ⁹vy xvvr⁹ vbvd
 yvsp nykvy dyd⁹r vnykvy nvm⁹yšt: 39.7 vbvd ps ⁹n sxvn⁹nh⁹
⁹n ⁹yn⁹n vbr d⁹št zn syyd ⁹vy mr čsm⁹n ⁹n byvsp vgvft by xvvp
⁹b⁹z mn: 39.8 vn⁹k⁹m bvd vgvft bzn syyd ⁹vy ⁹ynk syyd mn
 [63a] (nh šn⁹xt ⁹β⁹z mn čy dr x)⁹nh vhmh ⁹nčy hst b⁹vy svp⁹rd
 bdst mn: 39.9 nyst ⁹vy bvzvrgfr dr x⁹nh ⁹yn (⁹z mn vnh mn⁹
 krd ⁹z) mn čzy ⁹l⁹ tvr⁹2 bsbb ⁹nčy tv zn ⁹vy včy gvn h by kvnm
 bdy (bvzvrg ⁹yn) vx⁹g⁹r švvm dr pyš xvd⁹y: 39.10 vbvd čvn
 sxvn gvf tn ⁹n ⁹b⁹z yvsp rvz rvz vnh qbvl krd ⁹z⁹n bxvvpsydn
 nzd ⁹n bbvdn ⁹b⁹z ⁹n: 39.11 vbvd čvn ⁹n rvz ⁹yn vby švd b⁹n
 x⁹nh b⁹h⁹t krdn bnβšt⁹ hsybh⁹ ⁹vy vnyst mrdy ⁹z mrdvm⁹n
⁹n x⁹nh ⁹nj⁹y dr x⁹nh: 39.12 vby grft ⁹vyr⁹ bj⁹mh ⁹vy bgvftn
 by xvvp ⁹b⁹z mn vrh⁹ krd j⁹mh ⁹vy bdst ⁹n vby gvryxt vbyrvn

¹ kvn⁹ – in error.

² written over sbb.

švd bbyrvn: 39.13 vbyd čvn⁹n čy dyd ky rh⁹ krd j⁹mh ⁹vy bdst ⁹n vby gvryxt bbyrvn: 39.14 vby x⁹nd bmrdvdm⁹n x⁹nh ⁹n vgvft b⁹yš⁹n bgvftn by bynyd ⁹nčy ⁹βvrd b⁹ym⁹ mrdy ⁹bry bl⁹zy krdn b⁹ym⁹ ⁹md nzd mn bxvvpsydn ⁹b⁹z mn vby x⁹ndm b⁹v⁹zy bvzvrg: 39.15 vbyd čvn ⁹šnydn ⁹vy ky ⁹βr⁹z⁹nydm ⁹v⁹z mn vby x⁹ndm vrh⁹ krd j⁹mh ⁹vy nzd mn vby gvryxt [63b] vbyrvn švd bbyrvn: 39.16 (vrh⁹ krd j⁹mh ⁹vy nzd) ⁹n t⁹ ⁹mdn syyd ⁹vy bx⁹nh ⁹vy: 39.17 vsxvn gvft ⁹b⁹z ⁹vy čvn ssv(n⁹nh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n bgvftn) ⁹md nzd mn ⁹n bndh ⁹bry ⁹nčy ⁹βvrdy b⁹ym⁹ bb⁹zy krdn bmn; 39.18 vbyd čvn⁹n čy ⁹βr⁹zvnydm ⁹v⁹z mn vby x⁹ndm vrh⁹ krd j⁹mh ⁹vy nzd mn vby gvryxt bbyrvn: 39.19 vbyd čvn ⁹šnydn syyd ⁹vy mr ssvn⁹n zn ⁹vy ⁹nčy ssvn gvft ⁹b⁹z ⁹vy bgvftn čvn ssvn⁹nh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n krd bmn bndh tv vgrm švd xšm ⁹vy: 39.20 vby r⁹y⁹nyd syyd yvsp ⁹vyr⁹ vby d⁹d ⁹vyr⁹ bx⁹nh znd⁹n j⁹yg⁹h ⁹nčy bndy⁹n ⁹n p⁹dvš⁹h bstyg⁹n vbyd ⁹nj⁹y bx⁹nh znd⁹n: 39.21 vbyd ⁹mr xvd⁹y hy⁹ty yvsp vmyyl krd b⁹vy fžl vby d⁹d xvb⁹y ⁹vy bčšm⁹n srng x⁹nh znd⁹n: 39.22 vby d⁹d srng x⁹nh znd⁹n bdst yvsp mr hmh ⁹n bndy⁹n ⁹nčy bx⁹nh znd⁹n vmr hmh ⁹nčy kvn⁹n ⁹nj⁹y ⁹z ⁹mr ⁹vy bvd krdh švv⁹: 39.23 nyst srng x⁹nh znd⁹n b⁹n byn⁹ mr hyč xl⁹ bdst ⁹vy b⁹nčy ⁹mr xvd⁹y by⁹ty ⁹vy v⁹nčy ⁹vy kvn⁹ xvd⁹y jyšny kvn⁹: [64a] 40.1 vbyd ps ⁹n ssvn⁹nh⁹ (⁹n ⁹yn⁹n xl⁹g⁹r) švdnd šr⁹b d⁹r mlyk mšr vn⁹n h⁹h bsyyd ⁹yš⁹n bmlyk mšr: 40.2 vxšm grft pr⁹h ⁹br (dv) x⁹dym⁹n ⁹vy ⁹br srng šr⁹b d⁹r⁹n v⁹br srng n⁹n b⁹9n: 40.3 vby d⁹d ⁹yš⁹n r⁹ bnygh d⁹ršt x⁹nh srng qt⁹l⁹n bx⁹nh znd⁹n j⁹yg⁹h ⁹nčy yvsp bsth ⁹nj⁹y: 40.4 vby gvm⁹št srng qt⁹l⁹n mr yvsp ⁹b⁹z ⁹yš⁹n vxžmt krd ⁹yš⁹n r⁹ vbydnd rvzyg⁹r⁹n bnygh d⁹ršt: 40.5 vbydnd b⁹s⁹sp dydnd b⁹s⁹sp hr dvv⁹n ⁹yš⁹n mrd b⁹s⁹sp ⁹vy b⁹s⁹b yky mrd čvn t⁹byr b⁹s⁹sp ⁹vy šr⁹b d⁹r vn⁹n b⁹h ⁹nčy bmlyk mšr ⁹nčy bstyg⁹n bx⁹nh znd⁹n: 40.6 vby ⁹md nzd ⁹yš⁹n yvsp bb⁹md⁹d vby dyd ⁹yš⁹n r⁹ v⁹ynk ⁹yš⁹n drd gyn⁹n: 40.7 vsvv⁹l krd mr x⁹dym⁹n pr⁹h ⁹nčy ⁹b⁹z ⁹vy bnygh d⁹ršt x⁹nh syyd ⁹vy bgvftn čyr⁹ rvyh⁹ švm⁹ bd⁹n ⁹mrvz ⁹yn: 40.8 vgvftnd b⁹vy b⁹s⁹sp dydn b⁹s⁹sp dydym vt⁹byr kvn⁹ nyst ⁹vyr⁹ vgvft b⁹yš⁹n yvsp h⁹ nh ⁹z pyš xvd⁹y t⁹byr b⁹s⁹sph⁹ vsp kvn⁹ vnv bmn: [64b] 40.9 vvspl krd (srhng šr⁹b d⁹r⁹n mr b⁹s⁹sp) ⁹vy byvsp vgvft b⁹vy bbv⁹sp mn v⁹ynk rzy dr pyš mn: 40.10 vbrz sh (š⁹xh⁹ v⁹n čvn gvškvft) švd byrvn ⁹βvrd dlh⁹ gvlbr bst gvl rsydh

švdnd xvšh⁹ n bvdnd ⁹ngvr⁹n; 40.11 vj⁹m pr^čh bdst mn vbstdm
 mr ⁹n ⁹ngvr⁹n vby ⁹fš⁹rdm ⁹yš⁹n r⁹ b⁹m pr^čh vby d⁹dm mr
⁹n j⁹m ⁹br dst pr^čh: 40.12 vgvft b⁹vy yvsp ⁹yn hst t^čbyr ⁹vy sh
 šxh⁹ sh rvzh⁹ hnd ⁹yš⁹n: 40.13 b⁹xyr sh rvzh⁹ y⁹d kvnd tvr⁹
 pr^čh vb⁹z grd⁹nd tvr⁹ ⁹br bvny⁹d tv vby dhy j⁹m pr^čh bdst ⁹vy
 čvn rsm ⁹vlyn ⁹nčy bvdv šr⁹b d⁹r¹ ⁹vy: 40.14 ⁹l⁹ y⁹d kvny
 mr⁹ ⁹b⁹z tv čvn⁹n čy nykvy b⁹šd btv vby kvny nvn ⁹b⁹z mn
 fzl vy⁹d grd⁹ny mr⁹ dr pyš pr^čh vbyrvn ⁹vvry mr⁹ ⁹z x⁹nh
 znd⁹n ⁹yn: 40.15 ky dvzdydn dvzdydh ⁹mdm ⁹z zmyn yhvdy⁹n
 v⁹nyz ⁹ydr nh krdm čzy ky gvm⁹štnd mr⁹ bx⁹nh znd⁹n ⁹yn:
 40.16 vby dyd srng n⁹n b⁹9n ky nykvy t^čbyr krd vgvft byvsp
⁹nyz mn bbvš⁹sp mn v⁹ynk [65a] (sh ſbqh⁹ n⁹n svfyd ⁹þr) sr
 mn: 40.17 vbþbq b⁹l⁹yn ⁹z hmh xvrdny pr^čh ⁹ml n⁹n b⁹h (v⁹n
 mvry xvvr⁹ ⁹yš⁹n r⁹ ⁹z⁹n) þbq ⁹z þr sr mn: 40.18 (vjv⁹b d⁹d)
 yvsp vgvft ⁹yn hst t^čbyr ⁹vy sh þbqh⁹ sh (rvzh⁹ hnd ⁹yš⁹n):
 40.19 b⁹xyr sh rvzh⁹ dvr kvnd pr^čh mr sr tv ⁹z (tv vby ⁹vyzd
 tvr⁹ ⁹þr) čvb vby xvrd ⁹n mvry mr gvšt tv ⁹z tv: 40.20 vbvd
 brvz shvmyn rvz x⁹nh z⁹dn pr^čh vby krd d⁹vty bhmh bndyg⁹n
⁹vy vy⁹d krd mr sr srng šr⁹b d⁹r⁹n vmr sr srng n⁹n b⁹9n dr my⁹n
 bndyg⁹n ⁹vy: 40.21 vb⁹z grd⁹nyd mr srng šr⁹b d⁹r⁹n ⁹br šr⁹b
 d⁹ry ⁹vy vby d⁹d ⁹n j⁹m ⁹br dst pr^čh: 40.22 vmr srng n⁹n b⁹9n
⁹vyxt čvn⁹n čy t^čbyr krd b⁹yš⁹n yvsp: 40.23 vnh y⁹d krd srng
 šr⁹bd⁹r⁹n mr yvsp vfr⁹mvš krd ⁹vyr⁹: qjyb 41.1 vbvd ⁹z dv
 s⁹lh⁹ vpr^čh bvs⁹sp dyd v⁹ynk ⁹yst⁹ ⁹br ⁹n rvd: 41.2 v⁹ynk ⁹z
⁹n rvd br ⁹yy⁹n hft m⁹dh g⁹v⁹n nykvy⁹n dyd⁹r vprþyd⁹n gvšt
 věrh krdndy [65b] dr mrvyz⁹r: 41.3 v⁹ynk hft m⁹dh g⁹v⁹n
 dygr⁹n vr) ⁹yy⁹n ps ⁹yš⁹n ⁹z ⁹n rvd bd⁹n dyd⁹r vl⁹γr⁹n gvšt
 (vby ⁹ystydndy nzd) ⁹n m⁹dh g⁹v⁹n ⁹br lb ⁹n rvd: 41.4 vby
 xvrdndy ⁹n (m⁹dh) g⁹v⁹n bd⁹n dyd⁹r vl⁹γr⁹n gvšt mr hft m⁹dh
 g⁹v⁹n nykvy⁹n dy(d⁹r) frbyd⁹n vbyd⁹r švd pr^čh: 41.5 v⁹ndr
 xv⁹b švd bvs⁹sp dyd dygr b⁹r v⁹ynk hft xvšh⁹ br ⁹yy⁹n bnny
 yky frbyd⁹n vnykvy⁹n: 41.6 v⁹ynk hft xvšh⁹ l⁹γr⁹n vs⁹m zdyg⁹n
 šrqy rvy⁹n ps ⁹yš⁹n: 41.7 vby ⁹vþ⁹štndy ⁹n xvšh⁹ l⁹γr⁹n mr
 hft xvšh⁹ frþyd⁹n vpvr⁹n vbyd⁹r švd pr^čh v⁹ynk bvs⁹sp: 41.8
 vbvd bb⁹md⁹d v⁹ndr gvm⁹n ⁹vſlyd b⁹d ⁹vy vbfrst⁹d vby x⁹nd
 mr hmh j⁹dv⁹n mšr vmr hmh xrdmnd⁹n ⁹n yvsp krd pr^čh b⁹yš⁹n

¹ margin: trg<vm> šr⁹b dh⁹ b⁹vy.

mr bvš⁹sp ⁹vy vnyst t⁶byr kvn⁹ ⁹yš⁹n r⁹ bpr⁶h: 41.9 vsxvn gvft
 srng šr⁹b d⁹r⁹n ⁹β⁹z pr⁶h bgvftn mr x⁹l⁹ mn mn y⁹d grd⁹n⁹
⁹mrvz ⁹yn: [66 a] 41.10 pr⁶h xšm grft ⁹br (bndyg⁹n ⁹vy vby d⁹d)
 mr⁹ bnygh d⁹ršt x⁹nh srng ql⁹l⁹n mr⁹ vmr srng (n⁹n b⁹9n):
 41.11 vbvš⁹sp (dydym bvš⁹sp bšb yky) mn v⁹vy mrd čvn t⁶byr
 bvš⁹sp ⁹vy bvš⁹sp dydym: 41.12 v⁹nj⁹y ⁹b⁹z ⁹ym⁹ bvrn⁹y ⁹bry
 bndh bsrng ql⁹l⁹n vvsp (krdym b⁹vy) vt⁶byr krd b⁹ym⁹ mr
 bvš⁹sph⁹ ⁹ym⁹ mrd čvn bvš⁹sp ⁹vy (t⁶byr krd): 41.13 vbvd
 čvn⁹n (čy) t⁶byr krd b⁹ym⁹ hmydyn¹ bvd mr⁹ b⁹z grd⁹nyd ⁹br
 bvny⁹d mn v⁹vyr⁹ ⁹vyxt: 41.14 vbfrst⁹d pr⁶h vby x⁹nd mr yvsp
 vby dvv⁹nydnd ⁹vyr⁹ ⁹z x⁹nh znd⁹n v⁹l⁹mt krd vby gvhr⁹nyd
 j⁹mh⁹ ⁹vy vby švd nzd pr⁶h: 41.15 vgvft pr⁶h byvsp bvš⁹sp dydn
 bvš⁹sp dydm vt⁶byr kvn⁹ nyst ⁹vyr⁹ vmn ⁹šnydm ⁹br tv bgvftn
⁹nčy tv ⁹šnvv⁹ bvš⁹sp vt⁶byr kvn⁹ ⁹vyr⁹: 41.16 v⁹l⁹b d⁹d yvsp
 mr pr⁶h bgvftn nh ⁹z l⁹kmt mn ⁹l⁹ ⁹z pyš xvd⁹y jv⁹b d⁹dh ⁹yyd
 sl⁹mty pr⁶h: 41.17 vsxvn gvft pr⁶h ⁹b⁹z yvsp bbvš⁹sp mn ⁹ynk
 mn ⁹yst⁹ ⁹br lb ⁹n rvd: [66 b] 41.18 (v⁹ynk ⁹z⁹n rvd vr ⁹y⁹n)
 hpt m⁹dh g⁹v⁹n frbyd⁹n gvšt vnykvy⁹n dyd⁹r věrh (krdndy dr
 mrvyz⁹r): 41.19 v⁹ynk hft m⁹dh g⁹v⁹n dygr⁹n br ⁹yy⁹n ps
 (⁹yš⁹n z⁹yf⁹n) vbd⁹n dyd⁹r bγ⁹yt v⁹l⁹γr⁹n gvšt nh dydm čvn
 mtl ⁹ys⁹n bhmh zmyn (mšr bbdy): 41.20 vby (xvvrndy ⁹n)
 m⁹dh g⁹v⁹n l⁹γr⁹n vbd⁹n mr hft m⁹dh g⁹v⁹n ⁹vvlyn⁹n frβyd⁹n:
 41.21 (vby švdnd b⁹škm) ⁹yš⁹n vnh šn⁹xth ⁹md ky švdnd b⁹škm
⁹yš⁹n vdyd⁹r ⁹yš⁹n (bd čvn⁹n čy) b⁹vvlyn vbyd⁹r švdh ⁹mdm:
 41.22 vby dydm bbvš⁹sp mn v⁹ynk hft xvšh⁹ br ⁹yy⁹n bnyy yky
 pvr⁹n vnykvy⁹n: 41.23 v⁹ynk hft xvšh⁹ xvšk⁹n l⁹γr⁹n s⁹m
 zdyg⁹n šrqy rvyy⁹n ps ⁹yš⁹n: 41.24 vby ⁹vβ⁹šndy ⁹n xvšh⁹
 l⁹γr⁹n mr hft xvšh⁹ nykvy⁹n vgvftm b⁹dv⁹n vnyst ⁹g⁹h kvn⁹yy
 bmn: 41.25 vgvft yv⁹sef b⁹p⁹a⁹čoh bvš⁹sp pr⁶h yky hst ⁹vy mr
⁹nčy xvd⁹y xv⁹hd bkrdn ⁹g⁹h krd bpr⁶h: 41.26 hft m⁹dh g⁹v⁹n
 nykvy⁹n hft s⁹lh⁹ hnd ⁹yš⁹n vhft xvšh⁹ [67 a] (nykvy⁹n hft s⁹lh⁹
 hnd ⁹yš⁹n bvš⁹sp) yky hst ⁹vy: 41.27 (vhft m⁹dh g⁹v⁹n ⁹n
 l⁹γr⁹n vbd⁹n br ⁹yy⁹n ps ⁹yš⁹n hft (s⁹lh⁹ hnd ⁹yš⁹n vhft
 xvšh⁹ l⁹γr⁹n s⁹m zdyg⁹n šrqy b⁹šnd hft s⁹lh⁹ (qhl:)) 41.28 ⁹vy
 (hft ⁹n sxvn ⁹nčy sxvn gvftm) ⁹b⁹z pr⁶h ⁹nčy xvd⁹y xv⁹hd bkrdn
 nmvd mr (pr⁶h:): 41.29 ⁹ynk hft s⁹lh⁹ (⁹yy⁹n syry bvzvrg

¹ hmydn (sic) – but corrected in the text by overwriting v on the penultimate n.

b)hmh zmyn mšr: 41.30 vbr xyznd hſl s⁹lh⁹ qhſ ps ⁹yš⁹n vfr⁹mvš
 (švdh ⁹ydy hmh ⁹n) syry dr zmyn mšr vnyst kvnd ⁹n qhſ mr
 qvvm ⁹n zmyn: 41.31 vnh šn⁹xth ⁹ydy ⁹n (syry dr) zmyn ⁹z pyš
⁹n qhſ ⁹vy ⁹nč b⁹šd ps čvnyň ky gr⁹n hſt ⁹vy bγ⁹yt: 41.32 v⁹br
 dvb⁹rh švdn bvš⁹sp bpr⁹h dv b⁹rh⁹ ky ⁹r⁹sth hſt ⁹n sxvn ⁹z
 pyš xvd⁹y v⁹vſt⁹b kvn⁹ xvd⁹y bkrdn ⁹vyr⁹: 41.33 v⁹knvn by
 bynd pr⁹h mrdy phym vlhkym vby gvm⁹rd ⁹vyr⁹ ⁹br zmyn mšr:
 41.34 by kvnd pr⁹h vby gvm⁹rd gvm⁹styg⁹n ⁹br ⁹n zmyn vpňj
 yk st⁹nd mr zmyn mšr bhſt s⁹lh⁹ syry: [67b] 41.35 vjm⁹ kvnnd
 (mr hmh jvyd⁹r) s⁹lh⁹ nykvy⁹n ⁹yy⁹⁹n ⁹n ⁹yn⁹n vjm⁹ kvnnd
 (jvyd⁹r zyr dſt gvm⁹styg⁹n pr⁹h) jvrd⁹r bšhrh⁹ vnygh d⁹rnd:
 41.36 vb⁹šd (jvyd⁹r gnvz krdh bqvvm ⁹n) zmyn bhſt s⁹lh⁹ qhſ
⁹nčy b⁹šnd dr zmyn mšr vnh (nyst švdh ⁹ydy qvvm ⁹n zmyn) bqhſ:
 41.37 vnykvy (⁹md ⁹n sxvn bčšm⁹n pr⁹h) vbčšm⁹n hmh
 bndyg⁹n ⁹vy: 41.38 vgyft pr⁹h bbdnyg⁹n ⁹vy h⁹ by y⁹þym čvn
⁹yn mrdy (⁹nčy b⁹d nbvvt ⁹z) pyš xvd⁹y b⁹vy: 41.39 vgvft pr⁹h
 byvſp ps ⁹nč šn⁹xth grd⁹nyd xvd⁹y (tv⁹ mr hmh) ⁹yn nyst flhym
 vlhkym čvn mll tv: 41.40 tv b⁹šy gvm⁹št ⁹br x⁹nh mn v⁹br frm⁹n
 tv ⁹jry xvrnd (hmh) qvvm mn x⁹š⁹ ⁹n kvsy p⁹dvš⁹hy ⁹yn
 b⁹šm ⁹czyztr ⁹z tv: 41.41 vgyft pr⁹h byvſp by byn ⁹nšy gvm⁹št
 tv⁹ ⁹br hmh zmyn mšr: 41.42 vdvr krd pr⁹h mr ⁹ngvſtyr ⁹vy
⁹z br dſt ⁹vy vby d⁹d ⁹nr⁹ ⁹br dſt yvſp v⁹ndr pvš⁹nyd ⁹vyr⁹
 j⁹mh⁹ kt⁹n vby nyh⁹d ſvvq zrym ⁹br grdn ⁹vy: 41.43 vbr nyš⁹nyd
⁹vyr⁹ bmirkb vzyry ⁹nčy [68a] (b⁹vy vmv⁹dyd zdnd dr pyš ⁹vy
⁹yn pdr) bp⁹dvš⁹h vby gvm⁹št ⁹vyr⁹ ⁹br hmh (zmyn mšr):
 41.44 (vgvſl) pr⁹h byvſp mnmm pr⁹h vjyd ⁹z frm⁹n tv nh ⁹br⁹zvnd
 (mrd mr dſt ⁹vy bgrſtn sly) h vmr p⁹y ⁹vy bbr nyſſtn ⁹br ⁹sp bhmh
 zmyn mšr: 41.45 vby x⁹nd pr⁹h n⁹m yvſp ſpnt p⁹nl⁹ vby d⁹d
 (b⁹vy mr ⁹snt) dvxtr pvtýpr⁹ mhtr ⁹n bzny vbyrvn ⁹md yvſp
 p⁹dvš⁹h ⁹br (zmyn mšr): 41.46 vyvſp pvsy sy s⁹lh b⁹ystydn
⁹vy dr pyš (pr⁹h) mlyk mšr vbyrvn ⁹md yvſp ⁹z pyš pr⁹h vby
 gvdſt bhmh zmyn mšr: 41.47 vjm⁹ krdnd m⁹vy gyr⁹⁹n ⁹n zmyn
 bhſt s⁹lh⁹ syry jvrd⁹r b⁹mb⁹rh⁹: 41.48 vjm⁹ krd mr hmh jvrd⁹r
 hſt s⁹lh⁹ ⁹nčy bvdnd dr zmyn mšr vby d⁹d jvrd⁹r bšhrh⁹ jvrd⁹r
 dſt ⁹n ſhr ⁹nčy grd⁹n grdh⁹ ⁹n d⁹d dr my⁹n ⁹n: 41.49 vjm⁹ krd
 yvſp jvrd⁹r čvn ryg ⁹n dry⁹b lsy⁹r bγ⁹yt t⁹ ⁹nčy mn⁹ ſvd ⁹z
 ſvmlvrdn ky nyst ſvm⁹r: 41.50 vbyvſp z⁹dh ⁹mdnd dv pvs⁹n
 pyſtr ⁹ndr ⁹ydy s⁹l qhſ ⁹nč z⁹y⁹nyd b⁹vy [68b] ⁹snt dvxtr pvtýpr⁹

mhtr ⁹vn: 41.51 vby x⁹nd (yvsf mr n⁹m ⁹n bvxrh mnšh ky fr⁹mvš)
 grd⁹nyd mr⁹ xvd⁹y mr hmh rnjygy mn vmr (hmh x⁹nh pdr mn:) 41.52 vmr n⁹m (⁹n dvhvmyn x⁹nd ⁹frym ky) brmnd grd⁹nyd mr⁹ xvd⁹y dr zmyn rnjygy mn: 41.53 vlm⁹m švdnd hst s⁹lh⁹ syry (⁹něy bvd dr zmyn mšr:) 41.54 vdr ⁹ystydnd hst s⁹lh⁹ qhł b⁹mdn (čvn⁹něy gvft yvsp vbvd qhł bhmh zmynh⁹ vbhmh zmyn mšr bvd n⁹n: 41.55 vgvšnh švd hmh zmyn mšr vbynš⁹h krd ⁹n q(vvm) dr pyš pr⁹h ⁹br n⁹n vgvft pr⁹h bhmh mšry⁹n by rvvyd nzd yvsf ⁹(něy) by gvyd bšvm⁹ by kvnyd: 41.56 v⁹n qhł bvd ⁹br hmh rvy ⁹n zmyn vby gyšvd yvsp mr hmh ⁹n ⁹mb⁹rh⁹ ⁹něy b⁹yš⁹n jvrd⁹r vby frvxt bmšry⁹n vqvvyy bvd ⁹n qhł dr zmyn mšr: 41.57 vhmlh m⁹vy gyr⁹n ⁹n zmyn ⁹mdnd bmšr bxrydn jvrd⁹r ⁹z yvsp ky qvvy bvd ⁹n qhł bhmh ⁹n zmyn: 42.1 vby dyd y⁹qb ky hst jvrd⁹r frvš⁹n dr mšr vgvft y⁹qb [69a] (bpvsr⁹n ⁹vy čy mšlħt hmy bynyd:) 42.2 vgvft ⁹ynk ⁹snydm ky hst jvrd⁹r (frvš⁹n dr mšr frvd švvyd b⁹n)⁹y vby xryd b⁹ym⁹ ⁹z ⁹nj⁹y vby zyhym (vh hmyrym:) 42.3 vfrvd švdnd br⁹dr⁹n (yvsf dh bxrydn jvyd⁹r ⁹z mšr): 42.4 vmr bnymyn br⁹dr yvsp nh frst⁹d y⁹qb (⁹β⁹z br⁹dr⁹n ⁹vy ky gvft) t⁹ nh fr⁹z rsd ⁹vyr⁹ gzndy: 42.5 vby švdnd pvsr⁹n yšr⁹l bxrydn (jvyd⁹r dr my⁹n ⁹n švv⁹n) ky bvd ⁹n qhł dr zmyn š⁹m: 42.6 vyvsp ⁹vy hst p⁹dš⁹h ⁹br ⁹n zmyn ⁹vy frvš⁹ jvrd⁹r bhmh qvvm ⁹n zmyn vby ⁹mdnd br⁹dr⁹n yvsp vsjdh bvrndnd b⁹vy ⁹br rvy ⁹yš⁹n ⁹br zmyn: 42.7 vby dyd yvsp mr br⁹dr⁹n ⁹vy vbšn⁹xt ⁹yš⁹n r⁹ vn⁹šn⁹yy d⁹d b⁹yš⁹n vsxvn gvft ⁹b⁹z ⁹yš⁹n sxt⁹n vgvft b⁹yš⁹n ⁹z kyj⁹y ⁹mdyd vgvftnd ⁹z zmyn š⁹m bxrydn jvrd⁹r: 42.8 vbšn⁹xt yvsp mr br⁹dr⁹n ⁹vy v⁹yš⁹n nh šn⁹xtnd ⁹vyr⁹: 42.9 vy⁹d krd yvsp mr ⁹n bvš⁹sph⁹ ⁹něy bvš⁹sp dyd [69b] b⁹yš⁹n vgvft b⁹yš⁹n ⁹svs⁹n (hyd švm⁹ bdydn mr ⁹yyb ⁹n zmyn ⁹mdyd:) 42.10 (vgvftnd b⁹vy nh ⁹y syyd mn) vbn̄dyg⁹n tv ⁹mdnd bxrydn jvrd⁹r: 42.11 jvmlh ⁹ym⁹ pvsr⁹n mrd (yky hym ⁹ym⁹ ⁹šly⁹nym ⁹ym⁹) nh bvdnd bndyg⁹n tv j⁹svs⁹n: 42.12 vgvft b⁹yš⁹n nh ⁹l⁹ ⁹yyb ⁹n zmyn ⁹mdyd bdydn: 42.13 vgvftnd dvv⁹zdh bndyg⁹n tv br⁹dr⁹n hym ⁹ym⁹ pvsr⁹n (mrd yky dr zmyn š⁹m) v⁹ynk kyčktr ⁹b⁹z pdr ⁹ym⁹ ⁹mrvz ⁹yn vyky nyst ⁹vy: 42.14 vgvft b⁹yš⁹n yvsp ⁹vy hst ⁹něy sxvn gvftm ⁹b⁹z švm⁹ bgvftn j⁹svs⁹n hyd švm⁹: 42.15 b⁹yn ⁹xty⁹r bvdh ⁹ydy zndyg⁹ny pr⁹h ⁹gr byrvn švvyd ⁹z ⁹ydr ⁹l⁹ b⁹mdn br⁹dr švm⁹ kyčktr ⁹ydr: 42.16 bfrstydy ⁹z švm⁹ yky vbyr⁹y⁹nd

mr br⁹dr švm⁹ všvm⁹ bnd krdh ⁹ydyd v⁹xty⁹r bvd⁹ynd sxvn⁹n
 švm⁹ h⁹ r⁹st švm⁹ gvyy⁹n v⁹gr nh zndyg⁹ny pr⁹h ky j⁹svs⁹n hyd
 švm⁹: 42.17 vgrd krd ⁹yš⁹n r⁹ bx⁹nh nygh d⁹ršt sh rvzh⁹:
 [70a] 42.18 (vgvft b⁹yš⁹n yvsf brvz shvmyn ⁹yn by kvnyd) vby
 zyhyd ⁹z pyš xvd⁹y mn trs⁹: 42.19 (⁹gr ⁹sly⁹n hyd švm⁹) br⁹dr
 švm⁹ yky bnd krdh ⁹ydyd bx⁹nh (nygh d⁹rš švm⁹ všvm⁹ by)
 rvvyd by bryd jvrd⁹r mvh⁹tjy x⁹nd⁹n švm⁹: 42.20 vmr br⁹dr
 (švm⁹ kvčktr by ⁹vvryd nzd) mn v⁹vvstv⁹r bvd⁹yynd sxvn⁹n
 švm⁹ vby krdnd (hmydvn:) 42.21 vgvftnd mrd (bbr⁹dr ⁹vy
 hqyqt) x⁹g⁹r⁹n hym ⁹ym⁹ ⁹br br⁹dr ⁹ym⁹ ⁹něy dydym (hsxty
 j⁹n ⁹vy b)l⁹vh krdn ⁹vy b⁹ym⁹ vnh qbvl krdym ⁹z ⁹vy ⁹br ⁹yn
 sbb ([⁹]md b⁹ym⁹) ⁹n sxt⁹ yn: 42.22 vjv⁹b d⁹d r⁹vbn ⁹yš⁹n r⁹
 bgvftn h⁹ nh gvftm bšvm⁹ bgvftn nh x⁹g⁹r švvyd bkvdk vnh
 qbvl krdyd v⁹nyz xvn ⁹vy ⁹ynk tlb krdh švv⁹: 42.23 v⁹yš⁹n nh
 šn⁹xtnd ky ⁹šnvv⁹ yvsp ky trjvm⁹n bvd my⁹n ⁹yš⁹n: 42.24 vgrd
⁹ndr gšt ⁹z br ⁹yš⁹n vby gryst vb⁹z gšt nzd ⁹yš⁹n vsxvn gvft ⁹b⁹z
⁹yš⁹n vby r⁹y⁹nyd ⁹z nzd ⁹yš⁹n mr šm⁹vn vbdnd krd ⁹vyr⁹
 bčsm⁹n ⁹yš⁹n: [70b] 42.25 vby frmvd yvsp vpvr krdnd mr
 (⁹l⁹th⁹ ⁹yš⁹n jvyd⁹r vbb⁹z) grd⁹nydn symh⁹ ⁹yš⁹n mrd bjvv⁹l
⁹vy vbd⁹d(n b⁹yš⁹n tvšh br⁹h vby krd) b⁹yš⁹n hmydvn: 42.26
 (vr d⁹stnd mr jvyd⁹r) ⁹yš⁹n ⁹br xr⁹n ⁹yš⁹n vby rftnd ⁹z ⁹nj⁹y:
 42.27 (vby gvšvd ⁹n yky mr jv⁹l) ⁹vy bd⁹dn ⁹spst bxr ⁹vy bx⁹nh
 mnzl g⁹h vby (dyd mr sym ⁹vy v⁹ynk ⁹vy blb) jvv⁹l ⁹vy: 42.28
 vgvft bbr⁹dr⁹n (⁹vy b⁹z grd⁹nydh) ⁹md sym mn v⁹nyz ⁹ynk
 bjvv⁹l mn vbyrvn ⁹md hvš dl ⁹yš⁹n (vby lrzydnd mrd) bbr⁹dr
⁹vy bgvftn čy ⁹yn krd xvd⁹y b⁹ym⁹: 42.29 vby ⁹mdnd nzd y⁹qb
 pdr ⁹yš⁹n bzmyn š⁹m v⁹g⁹h krdnd b⁹vy mr hmh ⁹ně fr⁹z rsyd
⁹yš⁹n r⁹ bgvftn: 42.30 sxvn gvft ⁹n mrd syyd ⁹n zmyn ⁹b⁹z
⁹ym⁹ sxt⁹n vby d⁹d ⁹ym⁹ r⁹ čvn j⁹svsy kvn⁹⁹n zmyn: 42.31
 vgvftym b⁹vy ⁹sly⁹n hym ⁹ym⁹ nh bvdym j⁹svs⁹n: 42.32
 dvv⁹zdhym ⁹ym⁹ br⁹dr⁹n pvsr⁹n pdr ⁹ym⁹ ⁹n yky nyst ⁹vy
 vkvčktr ⁹mrvz ⁹yn ⁹b⁹z pdr ⁹ym⁹ dr zmyn š⁹m: [71a] 42.33
 (vgvft b⁹ym⁹ ⁹n mrd syyd ⁹n zmyn b⁹yn bšn)⁹sm ky ⁹sly⁹n hyd
 švm⁹ (br⁹dr švm⁹ yky rh⁹ kvnyd nzd mn) vmr jvrd⁹r mvh⁹tjy
 x⁹nd⁹n švm⁹ bst⁹nyd (vby rvvyd:) 42.34 vby ⁹vvryd mr br⁹dr
 švm⁹ kvčktr (nzd mn vbšn⁹sm ky nh j⁹)svs⁹nyd švm⁹ ky ⁹sly⁹nyd
 švm⁹ mr br⁹dr švm⁹ (by dhm bšvm⁹) vmr ⁹n zmyn by kvnyd
 b⁹n b⁹zrg⁹ny: 42.35 vbvd ⁹yš⁹n (tvhy kvn⁹⁹n) jvv⁹lh⁹ ⁹yš⁹n

v⁹ynk mrd bsth sym ⁹vy b⁹vv⁹l ⁹vy vby dydnd (mr bsth)⁹
 symh⁹ ⁹y⁹n ⁹y⁹n vpdr ⁹y⁹n vby trsydnd: 42.36 vgvft b⁹y⁹n
 y⁹qb pdr ⁹y⁹n mr⁹ škryvdh krdyd yvsp nyst ⁹vy všm⁹n nh
 bvd ⁹ydr vmr bnymn by r⁹y⁹nyd ⁹br mn bvdnd jvmlh ⁹y⁹n:
 42.37 vgvft r⁹vbn bpdr ⁹vy bgvftn mr dv pvsr⁹n mn by kvš ⁹gr
 nh ⁹vfrm ⁹vyr⁹ btv by dh ⁹vyr⁹ ⁹br dst mn vmn b⁹z grd⁹nm
⁹vyr⁹ btv: 42.38 vgvft nh frvd ⁹yyd pvsr mn ⁹b⁹z švm⁹ ky br⁹dr
⁹vy mrvd v⁹vy btnh⁹yy ⁹vy b⁹qy m⁹ndh ⁹md vfr⁹z rsd ⁹vyr⁹
 gzndy br⁹h ⁹nč by rvvyd b⁹n vfrvd bryd mr pyry mn b⁹ndvh
 bgvr: [71b] 43.1 v⁹n qhl gr⁹n bvd dr zmy: 43.2 (vbvd čvn⁹čy
 tm⁹m) krdnd bxvvrdrn mr ⁹n gvrdr⁹r ⁹nčy ⁹bvrdnd ⁹z mšr (vgvft
 b⁹y⁹n pdr ⁹y⁹n) b⁹z grdyd by xryd b⁹ym⁹ ⁹ndky jvrd⁹r: 43.3
 vgvft b⁹vy yhvdh bgvftn gv⁹h) grftn gv⁹h grft b⁹ym⁹ ⁹n mrd
 bgvftn nh bynyd rvy mn ⁹l⁹ br⁹(dr švm⁹) ⁹b⁹z švm⁹: 43.4 (⁹gr
 hsty) tv frst⁹ mr br⁹dr ⁹ym⁹ ⁹b⁹z ⁹ym⁹ frvd švvym vby xrym
 btv jvrd⁹r: 43.5 (v⁹gr) nysty tv frst⁹ nh frvd švvym ky ⁹n mrd
 gvft b⁹ym⁹ nh bynyd rvy mn ⁹l⁹ br⁹dr švm⁹ ⁹b⁹z švm⁹: 43.6
 vgvft ysr⁹l čyr⁹ bdy krdyd bmn b⁹g⁹h krdn bmrd h⁹ hst bšvm⁹
 br⁹dry: 43.7 vgvftnd svv⁹l krdn svv⁹l krd ⁹n mrd b⁹ym⁹
 vbmvvld j⁹y ⁹ym⁹ bgvftn h⁹ t⁹ ⁹kvnv pdr švm⁹ zndh h⁹ hst
 bšvm⁹ br⁹dry v⁹g⁹h krdym b⁹vy ⁹br jyht sxvn⁹nh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n
 h⁹ šn⁹xtn bvdym šn⁹s⁹n ky by gyvd frvd ⁹vvryd mr br⁹dr švm⁹:
 43.8 vgvft yhvdh bysr⁹l pdr [72a] (⁹vy bfrst ⁹n kydk ⁹β⁹z mn
 vbr xyzym) vby rvvym vby zyhym vnh myrym ⁹nyz ⁹ym⁹ (⁹nyz
 tv ⁹nyz tfl⁹n ⁹ym⁹): 43.9 mn z⁹m⁹n b⁹šm b⁹vy ⁹z dst mn tl⁹
 (kvny ⁹vyr⁹ ⁹gr nh ⁹vfrm ⁹v)yr⁹ btv vby ⁹yst⁹y⁹nm ⁹vyr⁹ dr
 pyš tv vb⁹šm (x⁹g⁹r btv hmh ⁹n rvzyg⁹r⁹n:) 43.10 (ky ⁹gr nh
⁹ydr b⁹yn mvl) mvl krdmy ky ⁹kvnv b⁹z gštmy ⁹yn dv b⁹rh⁹:
 43.11 vgvft b⁹y⁹n ysr⁹l (pdr ⁹y⁹n ⁹gr čvnyn) ⁹ydr ⁹yn by kvnyd
 bst⁹nyd ⁹z tv⁹f⁹h⁹ ⁹n zmy: b⁹l⁹lh⁹ (švm⁹ vfrvd bryd) bmrd
 t⁹ab⁹rvuk ⁹ndky bls⁹n v⁹ndky ⁹sl šm⁹ všah⁹h⁹lvu⁹t bn (vb⁹dvm):
 43.12 vsym ⁹br yk dv bst⁹nyd bdst švm⁹ vmr ⁹n sym b⁹z gšth
⁹mdh blb jvv⁹lh⁹ švm⁹ b⁹z grd⁹nyd bdst švm⁹ mgry γl⁹ hst ⁹vy:
 43.13 vmr br⁹dr švm⁹ by r⁹y⁹nyd vbr xyzym vb⁹z grdyd nzd ⁹n
 mrd: 43.14 vxvd⁹y kyfy by dhd bšvm⁹ rlmth⁹ dr pyš ⁹n mrd
 vgvstl kvnd bšvm⁹ mr br⁹dr švm⁹ dygr vmr bnymn vmn čvn⁹nčy
 škryvdh bvdym škryvdh b⁹šm: 43.15 vbstdnd [72b] ⁹n mrdvym⁹n
 mr ⁹n tbryk ⁹yn v⁹br yk dv (sym stdnd bdst ⁹y⁹n vby r⁹y⁹nydnd)

mr bnymn br x⁹stnd vfrvd švdnd bmšr vby ²ys(tydn̄ dr pyš yvsf:) 43.16 vby dyd yvsf (²β⁹z ²yš⁹n mr bnymn vgvſt b⁹nčy) gvm⁹sth ²br x⁹nh ²vy ²ndr br mr ²n mrdv̄m⁹n (b⁹n x⁹nh vkyššt kvn kvšš) vby ²r⁹y ky ²b⁹z mn xvvr⁹n ²n mrdv̄m⁹n bnym rvz⁹n: 43.17 vby krd ²n mrd čv(n⁹nčy gvſt yvsf) ²ndr bvr̄d ²n mrd mr ²n mrdv̄m⁹n¹ bx⁹nh yvsp; 43.18 vby trsydn̄ (²n mrdv̄m⁹n ky ²ndr) bvr̄dh ²mdnd bx⁹nh yvsp vgvſtnd ²br sbb ²n sym ²n b⁹z gšth bјvv⁹lh⁹ ²ym⁹ b⁹vvlyn ²ym⁹ ²bvr̄dyg⁹n bbvzvrgy r⁹ndn ²br ²ym⁹ vbbh⁹nh jvstn ²br ²ym⁹ vbh⁹sl krdn ²ym⁹ r⁹ bbndygy vbr⁹y²nydn̄ mr xr⁹n ²ym⁹; 43.19 vnzdyk švdnd nzd ²n mrd ²nčy gvm⁹sth ²br x⁹nh yvsp vsxvn gvfnd ²b⁹z ²vy drg⁹h ²n x⁹nh: 43.20 vgvſtnd bl⁹jt ²y syyd mn frvd ²mdn frvd ²mdym b⁹vvlyn bxrydn̄ jvrd⁹r; 43.21 vbdv̄ čvn⁹n čy švdym² bx⁹nh mnzl g⁹h vby gvšvdym mr jvv⁹lh⁹ ²ym⁹ v⁹ynk sym mrd blb jvv⁹l ²vy sym ²ym⁹ bvzn ²vy [73a] (vb⁹z grd⁹nydym ²vy)r⁹ bdst ²ym⁹: 43.22 vsymy dygr frvd ²βvrdym bdst ²ym⁹ bxrydn̄ jvrd⁹r (nh šn⁹xlym) kh nyh⁹d sym ²ym⁹ bјvv⁹lh⁹ ²ym⁹; 43.23 vgvſt sl⁹mt bšvm⁹ mh trsyd xvd⁹y švm⁹ vxvd⁹y pdr švm⁹ d⁹d (bšvm⁹) gnjy bјvv⁹lh⁹ švm⁹ sym švm⁹ ²md bmn vbyrvn ²βvrd nzd ²yš⁹n mr šm⁹vn: 43.24 v⁹ndr bvr̄d ²n mrd mr ²n mrdv̄m⁹n bx⁹nh yvsp vby d⁹d ²b vby švstd p⁹yh⁹ ²yš⁹n vby d⁹d ²spst bxr⁹n ²yš⁹n: 43.25 vby ²r⁹stnd mr ²n tbrvk t⁹ ²mdn yvsf bnym rvz⁹n ky ²š[n]ydn̄ ky ²nj⁹y xvvr⁹n n⁹n: 43.26 vby švd yvsp b⁹n x⁹nh vby ²βvrdnd b⁹vy mr ²n tbrvk ²nčy bdst ²yš⁹n b⁹n x⁹nh vsjdh bvr̄dnd b⁹vy ²br zmyn: 43.27 vsvv⁹l krd b⁹yš⁹n bsl⁹mt vgvſt h⁹ sl⁹mt hst pdr švm⁹ ²n pyr ²nčy gvftyd h⁹ t⁹ ²knvn zndh: 43.28 vgvſtnd sl⁹mt bbndh tv bpdr ²ym⁹ t⁹ ²knvn zndh vrvkv^c krdnd vsjdh bvr̄dnd: [73b] 43.29 vbr d⁹št čšm⁹n (²vy vby dyd mr bnymn) br⁹dr ²vy pvsr m⁹dr ²vy vgvſt h⁹ ²yn hst br⁹dr švm⁹ ²n (kvčktr ²nčy) gvftyd bmn v⁹ydyn gvf²z pyš xvd⁹y rhm krd⁹yd ²br tv ²y pvsr (mn:) 43.30 (v⁹vſt⁹β) krd yvsp ky jvšydh ²mdnd rhmth⁹ ²vy bbr⁹dr ²vy vſlb krd bgrystn vby švd blv̄jr̄h x⁹nh bstrg⁹h vby gryst ²nj⁹y: 43.31 vby švt rvy ²vy vbyrvn ²md vqvyy bvdh ²md vgvſt by nhyd n⁹n: 43.32 vby nyh⁹dnd b⁹vy btmh⁹yy ²vy vb⁹yš⁹n btmh⁹yy ²yš⁹n vbmšry⁹n xvvr⁹n ²b⁹z ²vy btmh⁹yy ²yš⁹n ky nh ttv⁹nstd mšry⁹n bxvvr̄dn̄ ²b⁹z ²bry⁹n n⁹n ky čh⁹r

¹ mrdv̄m⁹n⁹n – the penultimate n is a final *nun* changed to non-final *nun*.

² margin: ²mdym.

p⁹y ⁹něy mšry⁹n prsšt kvn⁹⁹n b⁹vy ⁹bry⁹n xvvr⁹⁹n: 43.33 vby nyšstnd dr pyš ⁹vy mhtr čvn mhtry ⁹vy vkhtr čvn khtry ⁹vy v⁹jb m⁹ndnd ⁹n mrdv⁹n mrd brfyq ⁹vy: 43.34 vbr d⁹št xl⁹th⁹ ⁹z pyš ⁹vy b⁹pyš ⁹yš⁹n vbsy⁹rtr krd xl⁹t bnymyn ⁹z xl⁹th⁹ jvmlh ⁹yš⁹n pnj bxsh⁹ vby tnjydnd vmst švdnd ⁹b⁹z ⁹vy: [74 a] 44.1 (vby frmvd mr ⁹něy) gvm⁹sth ⁹br x⁹nh ⁹vy bgvſtn pvr kvn mr jvv⁹lh⁹ ⁹n mrdv⁹n (jvyd⁹r čvn⁹n čy) t⁹v⁹n⁹⁹n bb⁹r br d⁹štn vby nh sym mrd blb jvv⁹l ⁹vy: 44.2 (vnr j⁹m mn j⁹m) symyn by nh y blb jvv⁹l kvčktr vmr sym xrydh ⁹vy vby krd (čvn sxvn yvsp) ⁹něy sxvn gvft: 44.3 b⁹md⁹d (rvvšn) švd v⁹n mrdv⁹n gvsyl švdh ⁹mdnd ⁹yš⁹n vxr⁹n ⁹yš⁹n: 44.4 ⁹yš⁹n byrvn švdnd ⁹z⁹n šhr nh dvr švdnd vyvsp gvft b⁹něy gvm⁹sth ⁹br x⁹nh ⁹vy br xyz t⁹xtn br ps ⁹n mrdv⁹n v⁹ndr rsy ⁹yš⁹n r⁹ vby gyyy b⁹yš⁹n čyr⁹ tvxtyd bdy ⁹gvz nyky: 44.5 h⁹ nh ⁹yn ⁹něy hmy tnjd syyd mn b⁹vy v⁹vy mvrv⁹ nyšydn mvrv⁹ hmy nyšd b⁹vy bd krdyd ⁹něy krdyd: 44.6 v⁹ndr rsyd ⁹yš⁹n r⁹ vsxvn gvft ⁹b⁹z ⁹yš⁹n mr ⁹n sxvn⁹nh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n: 44.7 vgvſtnd b⁹vy čyr⁹ sxvn gvyd syyd mn čvn sxvn⁹nh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n prgsty b⁹d bbndyg⁹n tv ⁹z bkrdn čvn sxvn ⁹yn: 44.8 ⁹ynk sym ⁹něy y⁹ftym blb jvv⁹lh⁹ ⁹ym⁹ b⁹z grd⁹nydym ⁹vyr⁹ btv ⁹z zmyň ř⁹m věy gvn⁹ by dvzdym ⁹z x⁹nh syyd tv ⁹l⁹th⁹ symyn y⁹ ⁹l⁹th⁹ zry: [74 b] 44.9 ⁹něy y⁹fth ⁹yyd ⁹b⁹z ⁹vy (⁹z bndyg⁹n tv) kvšt ⁹yyd v⁹nyz ⁹ym⁹ b⁹šym bsyyd mn bbndyg⁹n: 44.10 vgyft ⁹nyz ⁹kvn (čvn sxvn⁹n) švm⁹ hmčvnyň hst ⁹vy ⁹něy y⁹ft⁹yd ⁹b⁹z ⁹vy b⁹šd (bmn bndh všvm⁹) b⁹šyd byz⁹⁹n: 44.11 v⁹vſt⁹b krdnd vfrvd ⁹βvrdnd mrd mr jvv⁹l ⁹vy bzmyň (vby gvſvdnd mrd jvv⁹l)<⁹vy>: 44.12 vby ⁹gvst bbvzvrg dr ⁹ystyd vbkvčk tm⁹m krd vy⁹ftl ⁹md ⁹n j⁹m b⁹vv⁹l bnymn: 44.13 vby drydnd j⁹mh⁹ ⁹yš⁹n vb⁹r nyh⁹dnd mrd ⁹βr xr ⁹vy vb⁹z gštnd b⁹n šhr: 44.14 vby švd yhvdh vbr⁹dr⁹n ⁹vy bx⁹nh yvſf v⁹vy hnuz ⁹vy ⁹nj⁹y vby ⁹vſtlydnd dr pyš ⁹vy bzmyň: 44.15 vgvft b⁹yš⁹n yvsp čyst ⁹n ⁹ml ⁹yn ⁹něy krdyd h⁹ nh ř⁹xtyd ky mvrv⁹ nyšydn mvrv⁹ hmy nyšd b⁹vy mrdy ⁹něy čvn mtl mn: 44.16 vgyft yhvdh čy by gvyym bsyyd mn čy sxvn gvyym věy ⁹vdr ⁹vvrym ⁹z pyš xvd⁹y y⁹fth ⁹md gvn⁹h bndyg⁹n tv ⁹ynk ⁹ym⁹ bndyg⁹n bsyyd mn ⁹nyz ⁹ym⁹ ⁹nyz ⁹něy y⁹fth ⁹md ⁹n j⁹m bdst ⁹vy: [75 a] 44.17 vgvft p⁹r⁹g⁹s⁹l⁹y b⁹d bmn ⁹z bkrdn ⁹yn ⁹n mrd ⁹něy y⁹fth (⁹md ⁹n j⁹m bdst ⁹vy ⁹vy b)⁹šd bmn bndh všvm⁹ br švvyd bsl⁹mt nzd pdr švm⁹: qm̄v 44.18 vnzdyk švd nzd ⁹vy

yhvdh vgvft bh⁹jt ⁹y syyd mn (sxvn gyvd nvn bndh tv sxvn) dr
 pyš syyd mn vnh grm b⁹šd xšm tv bbndh tv ky čvn pr^čh (hmydvn
 tv;) 44.19 syyd mn svv⁹l krd mr (bndyg⁹n ⁹vy bgvftn h⁹) hst
 bšvm⁹ pdr y⁹ br⁹dr: 44.20 vgvftym bsyyd mn (hst b⁹ym⁹ pdry)
 pyr vkvdky pyr z⁹dh kvčk vbr⁹dr ⁹vy mrvd vb⁹qy m⁹ndh ⁹md
⁹vy btnh⁹yy ⁹vy by m⁹dr ⁹vy vpdr ⁹vy dvst hmy d⁹rd b⁹vy:
 44.21 vgvftly bbndyg⁹n tv frvd ⁹vvryd ⁹vyr⁹ nzd mn vby nhm
 čšm⁹n mn ⁹br ⁹vy: 44.22 vgvftym bsyyd mn nh tvv⁹nd ⁹n kvdk
 brh⁹ krdn mr pdr ⁹vy v⁹gr rh⁹ kynd mr pdr ⁹vy by myrd: 44.23
 vgvftly bbndyg⁹n tv ⁹gr nh frvd ⁹yyd br⁹dr švm⁹ kvčktr ⁹b⁹z
 švm⁹ nh ⁹bz⁹yyd bdydn rvy mn: 44.24 vbdv čvn⁹n čy br švdym
 nzd bndh tv pdr mn v⁹g⁹h krdym b⁹vy mr sxvn⁹n syyd mn:
 44.25 vgvft [75b] pdr ⁹ym⁹ b⁹z grdyd by aryd b⁹ym⁹ ⁹ndky
 jvrd⁹r: 44.26 vgvftym nh tvv⁹nym bfrvd švdn ⁹gr hst br⁹dr ⁹ym⁹
 (kvčktr ⁹b⁹z ⁹ym⁹) vfrvd švvym ky nh tvv⁹nym bdydn rvy ⁹n
 mrd vbr⁹dr ⁹ym⁹ (kvčktr nyst ⁹vy) ⁹b⁹z ⁹ym⁹: 44.27 vgvft bndh
 tv pdr mn b⁹ym⁹ švm⁹ šn⁹xtyd ky dv z⁹y⁹(nyd bmn zn mn:) 44.28
 vbyrvn (švd yky ⁹z nzd mn) vgvftm x⁹š⁹ nxčyr švdn nxčyr
 švd vnh dydm ⁹vyr⁹ t⁹ (⁹knvn:) 44.29 (vby r⁹y⁹nyd) ⁹nyz mr
⁹yn ⁹z pys mn vfr⁹z'rsd ⁹vyr⁹ gzndy vfrvd bryd mr (pyry mn
 bbdy) bgvr: 44.30 v⁹knvn čvn švdn mn nzd bndh tv pdr mn v⁹n
 kvdk nyst ⁹vy ⁹b⁹z ⁹ym⁹ v⁹n ⁹vy dvst hst b⁹vy čvn j⁹n ⁹vy:
 44.31 vb⁹šd čvn⁹n čy by bynd ky nyst ⁹n kvdk vby myrd vfrvd
 brnd bndyg⁹n tv mr pyry bndh tv pdr ⁹ym⁹ b⁹ndvh bgvr: 44.32
 ky bndh tv ⁹mn švd mr ⁹n kvdk ⁹z nzd pdr mn bgyftn ⁹gr nh
⁹vvrm ⁹vyr⁹ btv vb⁹šm x⁹g⁹r bpdr mn hmh ⁹n rvzyg⁹r⁹n:
 [76a] 44.33 (v⁹knvn bnšynd nvn bndh) tv ſyvz ⁹n kvdk bndh
 (bsyyd mn v⁹n kvdk vr švvd ⁹b⁹z br⁹dr⁹n ⁹vy:) 44.34 ky čy
 gvnh br švvn nzd pdr mn (v⁹n kvdk nyst ⁹vy ⁹b⁹z mn) t⁹ nh
 bynm bbdy ⁹něy by y⁹βd mr pdr mn: 45.1 vnh tvv⁹nst yvsp
 bt⁹qt d⁹štn bhmh (⁹ystydg⁹n ⁹βr ⁹vy vby) x⁹nd byrvn kvnyd hmh
 mrdy ⁹z br mn vnh ⁹ystyd (mrd ⁹b⁹z ⁹vy b⁹šn⁹yy d⁹dn yvsf
 bbr⁹dr⁹n ⁹vy: 45.2 vby d⁹d mr ⁹v⁹z ⁹vy bgystn vby ⁹šnydnd
 msry⁹n (vby ⁹šnyd mrdv m⁹nh) pr^čh: 45.3 vgvft yvsp bbr⁹dr⁹n
⁹vy mnm (yvsf h⁹ t⁹ ⁹knvn) pdr mn zndh vnh tvv⁹nstnd br⁹dr⁹n
⁹vy bjv⁹b d⁹dn (⁹vyr⁹) sxvn ky nhyb zdh ⁹mdnd ⁹z pys ⁹vy:
 45.4 vgvft yvsp bbr⁹dr⁹n ⁹vy nzdyk ⁹yyd nvn nzd mn vnzdyk
 švdnd vgvft mnm yvsp br⁹dr švm⁹ ⁹něy frvxtyd mr⁹ bmšr: 45.5

v⁹knvn mh drdgyn švvyd vvh grm b⁹šd bčšm⁹n švm⁹ ky frvxtyd
 mr⁹ ?ydr ky bzyh⁹nydn frst⁹d mr⁹ xvd⁹y dr pyš švm⁹: 45.6 ky
 ?yn dv [76b] s⁹lh⁹ qh⁹ dr my⁹n ⁹n (zmyn v⁹nyz pnj s⁹lh⁹ ?nčy)
 nyst (kštn vdrvdn:) 45.7 (vbfrst⁹d) mr⁹ xvd⁹y dr pyš švm⁹
 bnyh⁹dn bšvm⁹ b⁹qy m⁹ndh (dr zmyn vbzyh⁹nydn bšvm⁹)
 brsth⁹ hvzvrg: 45.8 v⁹knvn nh švm⁹ (frst⁹dyd mr⁹) ?ydr ?j⁹ ?z
 pyš xvd⁹y vby nyh⁹d mr⁹ pdr bpr⁹h (vxvd⁹vnd bhmh x⁹nd⁹n)
 ?vy vp⁹dvš⁹h bhmh zmyn mšr: 45.9 (zvd b⁹šyd vr švvyd) nzd
 pdr mn vby gvyd b⁹vy čvnyn gvft pvsr tv yvsp nyh⁹d (mr⁹
 xvd⁹y xvd⁹vnd) bhmh mšry⁹n frvd ?yy nzd mn mh drng kvn:
 45.10 vby nšyny dr zmyn (gšn vb⁹šy) nzdyk bmn tv vpvsr⁹n tv
 vpvsr⁹n pvsr⁹n tv vgvspnd⁹n tv vg⁹v⁹n tv (vhmh ?nč) btv: 45.11
 vnfqh dhm tvt⁹ ?nj⁹y ky ?nyz pnj s⁹lh⁹ qh⁹ t⁹ nh drvys¹ švd⁹yy
 tv vmrsvm x⁹nd⁹n tv vhmh ?nčy btv: 45.12 v⁹ynk čšm⁹n švm⁹
 byn⁹n včšm⁹n br⁹dr mn bnymyn ky čvn zvb⁹n švm⁹ mn sxvn
 gvy⁹ ?b⁹z švm⁹: 45.13 v⁹g⁹h kvnyd bpdr mn mr hmh čzyzy mn
 ?nčy dr mšr vmr hmh ?nčy dydyd vzvd b⁹šyd vfrvd ?vvryd mr
 pdr mn ?ydr: [77a] 45.14 vby ?vftyd ?br grdnh⁹ (bnymn br⁹dr
 ?vy vby gryst) vbnymn hmy gryst ?br grdn ?vy: 45.15 vby hvsyd
 bhmh br⁹dr⁹n ?vy vby gryst ?br (?yš⁹n vps čvnyn sxvn) gvftnd
 br⁹dr⁹n ?vy ?b⁹z ?vy: 45.16 v⁹n ?v⁹z ?šnydh ?md x⁹nh pr⁹h
 (bgvftn ?mdnd) br⁹dr⁹n yvsp vnykvy ?md bčšm⁹n pr⁹h vbčšm⁹n
 bndyg⁹n ?vy: 45.17 (vgvft pr⁹h byvsp) bygvy bbr⁹dr⁹n tv ?yn by
 kvnyd b⁹r kvnyd mr čh⁹r (p⁹y⁹n švm⁹ vby rvvyd by bryd)
 bzmyn š⁹m: 45.18 vby r⁹y⁹nyd mr pdr švm⁹ vmr mrdvm x⁹nd⁹n
 švm⁹ vby ?yyd nzd mn vby dhm bšvm⁹ mr n⁹mt zmyn (mšr vby
 xvrvydr mr) bhtryn² ?n zmyn: 45.19 vtv frmvd⁹y ?yn by kvnyd
 bst⁹nyd bšvm⁹ ?z zmyn mšr grdvnh⁹ bfl⁹n švm⁹ vbzn⁹n švm⁹
 vbr d⁹ryd mr pdr švm⁹ vby ?yyd: 45.20 včšm⁹n švm⁹ mh
 bvks⁹y⁹d ?br ?l⁹th⁹ švm⁹ ky n⁹mt hmh zmyn mšr bšvm⁹ hst
 ?vy: 45.21 vby krdnd hmydyn pvsr⁹n yšrl vby d⁹d b⁹yš⁹n
 yvsp ?br frm⁹n³ pr⁹h vby d⁹d b⁹yš⁹n tvšh br⁹h: [77b] 45.22
 bjvmlh (?yš⁹n d⁹d bmrdr) xl⁹th⁹ j⁹mh⁹ vbbny[mn] d⁹d syšd
 sl⁹ sym vpnj xl⁹t (j⁹mh⁹): 45.23 vbpdr ?vy frst⁹d čvn ?yn dh
 xr⁹n b⁹r br d⁹r⁹n ?z n⁹mt mšr vpnj)⁴ m⁹dy⁹n⁹n b⁹r br d⁹r⁹n

¹ margin: nyst.² margin: črbšt.³ margin: gvft ?r.⁴ pnj (sic) for Heb. češer.

jvrd⁹r vn⁹n vnfqh bpdr ⁹vy br⁹h: 45.24 vbfrst⁹d mr br⁹dr⁹n
⁹vy (vbrstd vgvft) b⁹yš⁹n mh jng kvnyd dr r⁹h: 45.25 vbr
 švdnd ⁹z mšr vby ⁹mdnd bzmyn š⁹m nzd y⁶qb pdr ⁹yš⁹n:
 45.26 v⁹g⁹h krdnd b⁹vy bgvftn hnvz yvsp zndh vky ⁹vy p⁹dvš⁹h
 bhmh zmyn mšr v⁹ndr gvm⁹n ⁹vftyd dl ⁹vy ky nh ⁹ym⁹n ⁹bvrd
 b⁹yš⁹n: 45.27 vsxvn gvftnd ⁹b⁹z ⁹vy mr hmh sxvn⁹n yvsp ⁹nčy
 sxvn gvft ⁹b⁹z ⁹yš⁹n vby dyd mr ⁹n grdynh⁹ ⁹nčy frst⁹d yvsp bbr
 d⁹štn ⁹vyr⁹ vmskn grft b⁹d x⁹š ⁹br y⁶qb pdr ⁹yš⁹n: 45.28 vgvft
 yšr⁹l bsy⁹r hst bmn š⁹dy h⁹ t⁹ ⁹knnv yvsp pvsr mn zndh by
 rvvm vby bynm ⁹vyr⁹ pystr by myrm: 46.1 vmnzl br d⁹št yšr⁹l
 vhmh ⁹nč b⁹vy vby ⁹md bb⁹r šβ⁹ vdblylt krd dbylth⁹ bxvd⁹y
 pdr ⁹vy yshq: [78a] 46.2 (vgvft xvd⁹y byšr⁹l bnym⁹št ⁹n) šb
 vgvpt y⁶qb (y⁶qb vgvft ⁹ynk mn:) 46.3 (vgvft mmim xvd⁹y xvd⁹y
 pdr tv mtrs ⁹z frvd)¹ švdn bmšr (ky bgrvhy bvzvrg bynhm) tvr⁹
⁹ng⁹y: 46.4 mn frvd ⁹yym ⁹b⁹z tv bmšr vmn br ⁹vvrn tvr⁹
⁹nyz (vr ⁹vvrn vyvsf by) nhd dst ⁹vy ⁹br čsm⁹n tv: 46.5 vbr
 x⁹st y⁶qb ⁹z b⁹r šb⁹ vbr d⁹štd pvsr⁹n yšr⁹l mr y⁶qb pdr ⁹yš⁹n
 vmr (tfl⁹n ⁹yš⁹n) vmr zn⁹n ⁹yš⁹n bgrdn⁹ ⁹nčy frst⁹d pr⁹h
 bbr d⁹štn ⁹vyr⁹: 46.6 (vby r⁹y)²nydnd mr rmh⁹ ⁹yš⁹n vmr
 xv⁹sth ⁹yš⁹n ⁹nčy h⁹sl krdnd dr zmyn (š⁹m vby) ⁹mdnd bmšr
 y⁶qb vhmh nsl ⁹vy ⁹b⁹z ⁹vy: 46.7 pvsr⁹n ⁹vy vpvsr⁹n pvsr⁹n
⁹vy ⁹b⁹z ⁹vy dvxtr⁹n ⁹vy vdvxtr⁹n pvsr⁹n ⁹vy vhmh nsl ⁹vy
⁹βvrd ⁹b⁹z ⁹vy bmšr: 46.8 v⁹yn⁹n hnd n⁹mh⁹ pvsr⁹n yšr⁹l ⁹nčy
 švdnd bmšr y⁶qb vpvsr⁹n ⁹vy bxrh y⁶qb r⁹vbn: 46.9 vpvsr⁹n
 . . .: 46.10 vpvsr⁹n . . . pvsr . . .: 46.11 [vpvsr⁹n] . . .: 46.12
 . . . vby myrd ſr v⁹vnn dr zmyn š⁹m vbdnd pvsr⁹n prš [78b]
 hšrn vhmvl: 46.13 vpvsr⁹n . . .: 46.14 <vpvsr⁹n> . . .: 46.15
⁽⁹yn⁹n) hnd pvsr⁹n l⁹h ⁹nčy z⁹y⁹nyd by⁶qb dr pdn (9rm vmr
 dynh dvxtr ⁹vy hmh) j⁹nvvr⁹n pvsr⁹n ⁹vy vdvxtr⁹n ⁹vy sy vsh:
 46.16 vpvsr⁹n . . .: 46.17 vpvsr⁹n . . . xv⁹hr ⁹yš⁹n vpvsr⁹n . . .:
 46.18 ⁹yn⁹n hnd pvsr⁹n zlph ⁹nčy d⁹d lbn bl⁹h dvxtr ⁹vy vby
 z⁹y⁹nyd mr ⁹yn⁹n by⁶qb j⁹z j⁹nvvr⁹n: 46.19 pvsr⁹n rhl zn y⁶qb
 yvsp vbnymn: 46.20 vz⁹dh ⁹md byvsp dr zmyn mšr ⁹nčy z⁹y⁹nyd
 b⁹vy ⁹snt dvxtr ptvysfr⁹ mhtr ⁹n mr mnšh vmr ⁹prym: 46.21
 vpvsr⁹n . . .: 46.22 ⁹yn⁹n hnd pvsr⁹n rhl ⁹nčy z⁹dh ⁹mdnd
 by⁶qb hmh j⁹n⁹vr⁹n čh⁹r dh: 46.23 vpvsr⁹n dn hvšym: 46.24
 vpvsr⁹n . . .: 46.25 ⁹yn⁹n hnd pvsr⁹n blhh ⁹nčy d⁹d lbn brhl

¹ long dash in text here.² long dash.

dvxtr ²vy vby z²y²nyd mr ²yn²n by⁴qb hmh j⁹n²vr²n hft: 46.26
 hmh j⁹n²vr²n ²ně švdnd ²b²z y⁴qb bmšr hyrvn ²yy⁹⁹n r²n ²vy
 jvd ²z zn²n pvsr²n y⁴qb hmh j⁹n²vr²n šst všš: 46.27 vpvsr²n
 yvsp ²nčy z²dh ²mdnd b²vy dr mšr [79a] (j⁹n²vvr²n dv hmh
 j⁹n²vvr²n bx²nd²n y⁴qb ²nčy švdnd bmšr hft²d¹:) 46.28 vmr
 yhvdh frst²d dr pyš ²vy (nzd yvsf bx²ly krdn dr pyš ²vy bgšn)
 vby ²mdnd bzmyn gšn: 46.29 vbr (bst yvsf mrkb ²vy vbr švd)
 bpdyrh yšr²l pdr ²vy bgšn vdyd²r ²md b²vy vby (²vftyd ²βr
 grdn ²vy vby) gryst ²br grdn ²vy ²nyz: 46.30 vgvft yšr²l byvsp
²gr mn myr² ²mb²r ²yn xvšmnšt b²s² hm mn ps ²nčy dydm
²yš²n r² brvy tv ky t² ²knvn zndhy tv: 46.31 vgvft yvsp bbr²dr²n
²vy vbx²nh pdr ²vy br švym v²g²h kvn m bpr²h vby gyym b²vy
 br²dr²n mn vx²nh pdr mn ²nčy dr zmyn š²m ²mdnd nzd mn:
 46.32 v²n mrdvm²n švβ²ny kvn²n gvspnd ky mrdvm²n rmh
 d²r bvdnd vgvspnd²n ²yš²n vg²v²n ²yš²n vhmh ²nčy b²yš²n
²βvrdnd: 46.33 vb²sd ky by x²nd bšvn² pr²h vby gvyd čyst
²mlh² švn²: 46.34 vby gvyyd mrdvm²n rmh d²r bvdnd bndyg²n
 tv ²z bvrn²yy ²ym² vt² ²knvn ²nyz ²ym² ²nyz pdr²n ²ym²
 b²dh by nšnyd dr zmyn gšn ky zšt d²r²n mšry²n hmh švb²ny
 kvn² gvspnd: [79b] 47.1 (vby) ²md yvsp v²g²h krd bpr²h
 (vgvft pdr mn vbr²dr²n mn vgvspnd²n ²yš²n vg²v²n) ²yš²n
 vhmh ²nčy b²yš²n ²mdnd ²z zmyn š²m (v²ynk ²yš²n dr zmyn
 gšn:) 47.2 vb²dy (br²dr²n ²vy r²y²nyd pnj) mrdvm²n vby
²yst²y²nyd ²yš²n r² dr pyš pr²h: 47.3 (vgvft pr²h) bbr²dr²n ²vy
 čyst ²mlh² švn² vgvftnd bpr²h švβ²ny kvn² (gvspnd bndyg²n)
 tv ²nyz ²ym² ²nyz pdr²n ²ym²: 47.4 vgvftnd bpr²h býryby²
 krdn dr zmyn ²mdym ky nyst črh j²y bgvspnd³ ²nčy bbndyg²n
 tv ky gr²n hst ²n qh² dr zmyn š²m v²knvn bnšynnnd vvn bndyg²n
 tv dr zmyn gšn: 47.5 vgvft pr²h byvsp bgvftn pdr tv vbr²dr²n
 tv ²mdnd nzd tv: 47.6 zmyn mšr dr pyš tv hst ²n bbhtryn ²n
 zmyn bnš²y²n mr pdr tv vmr br²dr²n tv by nšynnnd dr zmyn
 gšn v²gr šn²xt² vhs²b²yš²n mrdvm²n xvn²ry vby gvm²ry ²yš²n
 r² srng²n rmh ²br ²nčy bmn: 47.7 vby ²βvrd yvsp mr y⁴qb pdr
²vy vby ²yst²y²nyd ²vyr² dr pyš pr²h v²frym krd y⁴qb mr pr²h:
 [80a] 47.8 vgvft pr²h by⁴qb čnd hst rvzyg²r²n s²lh² zndyg²ny

¹ hft ²d – added above line.

² marginal reference, unclear: []vy [n]tn.

³ bgvspnd.

tv: 47.9 vgvft y^čq[b] bpr^čh rvzyg⁹r⁹n s⁹lh⁹ (m⁹vyj⁹y mn šd vsy) s⁹l⁹ndk⁹n vbd⁹n bvdnd rvzyg⁹r⁹n s⁹lh⁹ zndyg⁹ny mn vnh (9ndr rsydnd) mr rvzyg⁹r⁹n s⁹lh⁹ zndyg⁹ny pdr⁹n mn brvzyg⁹r⁹n m⁹vy j⁹y⁹yš⁹n; 47.10 v⁹frym krd y^čqb mr pr^čh vbyrvn ⁹md⁹z (pyš pr^čh:) 47.11 vbnš⁹y⁹nyd yvsp mr pdr ⁹vy vmr br⁹dr⁹n ⁹vy (vby d⁹d b⁹yš⁹n) ⁹hsn⁹h dr zmyn mšr bbhtryn ⁹n zmyn dr zmyn r^čmss čvn⁹n čy (frmvd pr^čh:) 47.12 vnfqh d⁹d yvsp mr pdr ⁹vy vmr br⁹dr⁹n ⁹vy vmr hmh x⁹nh pdr ⁹vy n⁹n bmγd⁹r tfl⁹n; 47.13 vn⁹n nyst blmh⁹n zmyn ky gr⁹n bvd ⁹n qh⁹t bγ⁹yt v⁹jz švd qvvm zmyn mšr vqvvm zmyn š⁹m ⁹z pyš ⁹n qh⁹t; 47.14 vby čyd yvsp mr hmh ⁹n sym y⁹fth ⁹mdh dr zmyn mšr vdr zmyn š⁹m b⁹vrd⁹r ⁹ncý ⁹yš⁹n xr⁹n¹ vby ⁹βvrd yvsp mr ⁹n sym bx⁹nh pr^čh; 47.15 vtm⁹m švd ⁹n sym ⁹z zmyn mšr v⁹z zmyn š⁹m vby ⁹mdnd hmh mšry⁹n nzd yvsp bgvftn by dh b⁹ym⁹ n⁹n [80b] včyr⁹ by myrym mvq⁹bl tv ky tm⁹m švd sym; 47.16 v[g]vft [yvs]p by dhyd rmh⁹ švm⁹ vby dhm bšvm⁹ brmh⁹ švm⁹ ⁹gr tm⁹m švd sym; 47.17 vby ⁹βvrdnd mr rmh⁹ ⁹yš⁹n nzd yvsp vby d⁹d b⁹yš⁹n yvsp n⁹n b⁹sp⁹n vbrmh gvspnd⁹n vbrmh g⁹v⁹n vbxr⁹n vnfqh d⁹d ⁹yš⁹n r⁹ bn⁹n blmh⁹ ⁹yš⁹n dr s⁹l ⁹n; 47.18 vtm⁹m švd ⁹n s⁹l ⁹n vby ⁹mdnd nzd ⁹vy bs⁹l dvdybyn vgvftnd b⁹vy nh hmy pvšym ⁹z syyd mn ⁹l⁹ tm⁹m švd sym vrmh čh⁹r p⁹y nzd syyd mn nh b⁹qy m⁹ndh ⁹md dr pyš syyd mn ⁹l⁹ tn ⁹ym⁹ vzmyn ⁹ym⁹; 47.19 čyr⁹ by myrym bmvq⁹bl tv ⁹nyz ⁹ym⁹ ⁹nyz zmyn ⁹ym⁹ by xr ⁹ym⁹ r⁹ vmr zmyn ⁹ym⁹ bn⁹n vb⁹sym ⁹ym⁹ vzmyn ⁹ym⁹ bndyg⁹n bpr^čh vby dh tvxm vby zyhym vnh myrym v⁹n zmyn nh vyr⁹n švvđ; 47.20 vby xryd yvsp mr hmh zmyn mšr bpr^čh ky frvxtnd mšry⁹n mrd d⁹t ⁹vy ky qvvy bvd ⁹br ⁹yš⁹n ⁹n qh⁹t vbd ⁹n zmyn bpr^čh; 47.21 vmr ⁹n qvvm gvdr⁹nyd ⁹vyr⁹ ⁹z šhrh⁹ bšhrh⁹ ⁹z kn⁹rh h⁹d mšr vt⁹ kn⁹rh ⁹vy; [81a] 47.22 (x⁹š⁹ zmyn kvmr⁹n nh xryd ky rsm bkvmr⁹n ⁹z pyš pr^čh vxvv)r⁹n mr rsm ⁹yš⁹n (⁹ncý d⁹d b⁹yš⁹n pr^čh ⁹br ⁹yn sbb nh frvxtnd mr zmyn) ⁹yš⁹n; 47.23 vgvft yvsp b⁹n qvvm ⁹ynk xrydm švm⁹ r⁹ ⁹mrz ⁹yn vmr zmyn švm⁹ bfr^čh ⁹ynk bšvm⁹ tvxm vtvxm k⁹ryd mr ⁹n zmyn; 47.24 vb⁹šd bbr ⁹βvrdn dxl vby dhyd yky ⁹z pnj bfr^čh včh⁹r bxšh⁹ b⁹šd bšvm⁹ btvxm ⁹n d⁹t vbxvvrdn švm⁹ vb⁹ncý bmrdrvm x⁹nd⁹n

¹ margin: frvš⁹n.

švm⁹ vbxxvrdn bfl⁹n švm⁹: 47.25 vgvftnd zyh⁹nydy ⁹ym⁹ r⁹
 by y⁹þym xvby bčsm⁹n syyd mn vb⁹šym bndyg⁹n bpr⁹h: 47.26
 vby nyh⁹d ⁹nr⁹ yvsp brsm t⁹ ⁹mrvz ⁹yn ⁹br zmyn mšr ⁹nčy
 b⁹šnd dh⁹n yky ⁹z pnj bfr⁹h x⁹š⁹ zmyn kvmr⁹n bnh⁹yy ⁹yš⁹n
 nh bvd bpr⁹h: 47.27 vby nyšt yšr⁹l dr zmyn mšr dr zmyn gšn
 v⁹hsn⁹ grptnd dr ⁹n vbrmnd švdnd vbsy⁹r švdnd bγ⁹yt¹: 47.28
 vby zhyst y⁹qb dr zmyn mšr hft dh s⁹l vbdnd rvzyg⁹r⁹n y⁹qb
 s⁹lh⁹ zndyg⁹ny ⁹vy sd včhyl vhft s⁹l: [81b] 47.29 (vnzdyk
 rsynd) rvzyg⁹r⁹n yšr⁹l bmvrdn (vby x⁹nd bpvsr ⁹vy byvsf
 vgvft b⁹vy ⁹gr nvn y⁹stm xvby) dr nzr tv by nh nvn dst tv (zyr
 r⁹n mn vby kvny ⁹þ⁹z mn fzl vr⁹sty mh nvn by qþr⁹ny) mi⁹ dr
 mšr: 47.30 vby xxvfsm ⁹b⁹z pdr⁹n mn vbr d⁹r⁹ny mr⁹² ⁹z mšr
 vby qþr⁹ny mr⁹ bqþrst⁹n ⁹yš⁹n v⁹ydvn gyft mn by kvnm čvn
 sxvn⁹n tv: 47.31 vgvft svvgnd xvvr bmn vsvvgn⁹nd xvvr b⁹vy
 vsjdh bvr⁹ yšr⁹l ⁹br sr txt: 48.1 vbd ps sxvn⁹nh⁹ ⁹n ⁹yn⁹n
 vgvft byvsp ⁹ynk pdr tv rnjvr vby r⁹y⁹nyd mr dv pvsr⁹n ⁹vy
⁹b⁹z ⁹vy mr mnšh vmr ⁹frym: 48.2 v⁹g⁹h krd by⁹qb vgvft ⁹ynk
 pvsr tv yvsp ⁹yy⁹ nzd tv vqvvy bvdh ⁹md yšr⁹l vby nyšt ⁹br
⁹n txt: 48.3 vgvft y⁹qb byvsp xvd⁹y kyfy ⁹sk⁹rh švdh ⁹md bmn
 dr l⁹vz dr zmyn š⁹m v⁹frym krd mr⁹: 48.4 vgvft bmn ⁹ynk mn
 brmnd kvn⁹ t⁹v⁹ vbsy⁹r kvn⁹ t⁹v⁹ vby dhm t⁹v⁹ b⁹jvvq šþt⁹
 vby dhm mr ⁹n zmyn ⁹yn bnsl tv ps tv ⁹hsn⁹ j⁹vyd⁹n: 48.5
 v⁹knvn dv pvsr⁹n tv z⁹dh ⁹mdyg⁹n btv dr [82a] (zmyn mšr t⁹
⁹mdn mn nzd tv bmn ⁹nčy bmn hnd ⁹yš⁹n ⁹frym vm)nšh čvn
 r⁹vbn všm⁹vn (b⁹šnd dr pyš mn:) 48.6 (vpvsr⁹n ⁹nčy by z⁹y⁹ny
 ps ⁹yš⁹n ⁹nčy btv b⁹šnd ⁹þr n⁹m br)⁹dr⁹n ⁹yš⁹n x⁹ndh ⁹ynd
 b⁹hsn⁹ ⁹yš⁹n: 48.7 vmn b⁹mdn mn ⁹z pdn myrd ⁹br mn r⁹hl dr
 zmyn š⁹m dr r⁹h bhnvzy prsngy³ zmyn bšvdn b⁹prt vby qþr⁹-
 nydm ⁹mr⁹ ⁹nj⁹y br⁹h ⁹frt ⁹n hst byt lh⁹m: 48.8 vby dyd yšr⁹l
 mr pvsr⁹n yvsp vgvft kyst ⁹yn⁹n: 48.9 vgvft yvsp bpdr ⁹vy
 pvsr⁹n [mn] hnd ⁹yš⁹n ⁹nčy d⁹d bmn xvd⁹y ⁹ydr v⁹ydvn gyft
 nzdyk ⁹vvr ⁹yš⁹n r⁹ nvn nzd mn v⁹frym kvnm ⁹yš⁹n r⁹: 48.10
 včsm⁹n yšr⁹l gr⁹n švdnd ⁹z pyry nh ttv⁹nst bdydn vnzdyk bvr⁹
⁹yš⁹n r⁹ nzd ⁹vy vby bvsyd b⁹yš⁹n v⁹ndr ⁹γvš grft b⁹yš⁹n:
 48.11 vgvft yšr⁹l byvsp dydn rvy tv nh ⁹vmyd hmy d⁹štm v⁹ynk

¹ margin: qv psv<qym>.

² mr⁹ – above line.

³ margin: p^ar⁹s^ax^ey

nmvd mr⁹ xvd⁹y ⁹nyz mr nsl tv: 48.12 vbyrvn ⁹bvrd yvsp ⁹yš⁹n
 r⁹ ⁹z pyš ⁹vy vsjdh bvrd brvy ⁹vy ⁹br zmyn: 48.13 vby r⁹y⁹nyd
 yvsp mr hr dvv⁹n ⁹yš⁹n mr ⁹prym br⁹st ⁹vy ⁹z čp yšr⁹l vmr
 mnšh bčp ⁹vy ⁹z [82b] r⁹st yšr⁹l vnzdyk bv(rd nzd ⁹vy:) 48.14
 (vby kšyd) yšr⁹l mr r⁹st ⁹vy vby (nh⁹d ⁹βr sr ⁹frym v⁹vy kvčktr
 vmr čp ⁹vy ⁹βr sr) mnšh pyšbyn krd ⁹yš⁹n r⁹ bdsth⁹ ⁹vy ⁹gr
 čy mnšh hst v⁹n bvxrh: 48.15 v⁹frym krd nr yvsp v⁹ydyn gvft
 xvd⁹y ⁹něy t⁹čt krdnd pdr⁹n mn dr pyš ⁹vy ⁹brhm vyšhq xvd⁹y
⁹něy nsqh d⁹d mr⁹ ⁹z hnvzy mn t⁹ ⁹mrvz ⁹yn: 48.16 ml⁹k
 bvxtyg⁹r kvn⁹ mr⁹ ⁹z hmh bdy⁹y ⁹frym kvnd mr ⁹n bvrn⁹⁹n
 vx⁹ndh ⁹ydy b⁹yš⁹n n⁹m mn vn⁹m pdr⁹n mn ⁹brhm vyšhq
 včvn m⁹hy⁹n dry⁹b bsy⁹r b⁹šnd dr my⁹n pvsr⁹n mrdvm ⁹βr
 zmyn: 48.17 vby dyd yvsp ky nyh⁹d pdr ⁹vy dst r⁹st ⁹vy ⁹br sr
⁹prym vbd ⁹md dr nžr ⁹vy vy⁹ry d⁹d dst pdr ⁹vy bgrd⁹nydn ⁹nr⁹
⁹z br sr ⁹prym bnyh⁹dn ⁹nr⁹ ⁹br sr mnšh: 48.18 vgvft yvsp bpdr
⁹vy nh hmydvn hst ⁹y pdr mn ky ⁹yn hst ⁹n bvxrh by nh r⁹st
 tv ⁹br sr ⁹vy: 48.19 vn⁹k⁹m bvd pdr ⁹vy vgvft šn⁹xtm pvsr mn
 šn⁹xtm ⁹nyz ⁹vy [83a] (b⁹šd bqvvm v⁹nyz ⁹vy bvxvrg b⁹šd
 vlyykn br⁹dr ⁹vy kvč)ktr bvxvrgtr b⁹šd (⁹z ⁹vy vnsl ⁹vy b⁹šd
 p⁹dš⁹hy r⁹n⁹⁹n bqvvm⁹n:) 48.20 (v⁹frym krd ⁹yš⁹n r⁹) bryz
⁹vy bgvftn btv ⁹frym kvnd yšr⁹l bgvftn¹ (⁹čvn) ⁹frym včvn mnšh
 vby nyh⁹d mr ⁹prym dr pyš mnšh: 48.21 vgvft yšr⁹l byvsp ⁹ynk
 mn myr⁹ vb⁹šd ⁹mr xvd⁹y by⁹ry (švm⁹ vb⁹z grd⁹nd) švm⁹ r⁹
 bzmyn pdr⁹n švm⁹: 48.22 vmn d⁹dm btv bxš yky zy⁹dtr (⁹βr
 br⁹dr⁹n tv ⁹něy) stdm ⁹z dst ⁹mvty bšvt⁹ mn vbh⁹j⁹t mn: 49.1
 vby x⁹nd y⁹qb bpvsr⁹n ⁹vy vgvft grd švd⁹ydy v⁹g⁹h kvnm bšvm⁹
 mr (⁹něy fr⁹z rsd švm⁹) r⁹ b⁹xrt rvzyg⁹r⁹n: 49.2 jm⁹ švdh ⁹ydy
 vby ⁹šnvyyd ⁹y pvsr⁹n y⁹qb vqbyl kvnyd pnd ⁹z yšr⁹l pdr švm⁹:
 49.3 r⁹vbn bvxrh mnv tv zvr mn v⁹vvlyn qvvt mn btv bvd l⁹yyq
 bstdn sh bxšh⁹ bvxr⁹yy khn⁹yy vp⁹dvš⁹hy: 49.4 ⁹βr ⁹ně rfty
 bmvq⁹bl xšm tv ⁹ynk čvn ⁹b x⁹š⁹ nh mnf⁹t y⁹fty bxš zy⁹dtr nh
 st⁹ny ky br švdy x⁹nh bstr g⁹h pdr tv ⁹n hng⁹m svst krdy [83b]
 bstr mn ⁹y pvsr mn br švd: 49.5 (šm⁹vn) vlyy br⁹dr⁹n mrdvm⁹n
 (jb⁹r⁹n dr zmyn m⁹vy j⁹y ⁹yš⁹n krdnd jb⁹ry:) 49.6 (br⁹z) ⁹yš⁹n
 nh bvd j⁹n mn bjm⁹ švdh ⁹mdn ⁹yš⁹n br(fstn nh frvd ⁹mdm ⁹z

¹ margin: by nhd tvr⁹ xvd⁹y.

² next line begins erroneously with btv ⁹frym kvnd yšr⁹l) and supralinear line
 to indicate error.

čzyzy) mn ky bxšm ²yš⁹n kvššt krdnd kvššt vbmvr⁹d ²yš(⁹n by kndnd b⁹rvy dvšmn:) 49.7 (nſryн hst xšm) ²yš⁹n ky p⁹dy⁹vnd výšb ²yš⁹n ky sxt bxš kvnm ²yš⁹n r⁹ by⁶qvby⁹n (vpr⁹gndh) kvnm ²yš⁹n r⁹ byšr⁹l: 49.8 yhvdh tv ²qr⁹r ²bvrđy vnl šrms⁹r švdy btv ²qr⁹r ²vvrnd (br⁹dr⁹n) tv dst tv p⁹dy⁹vnd b⁹šd ²br xvd⁹vnd⁹n ²yd⁹vt tv šksth ²ynd dyšmn⁹n tv b⁹šnd b⁹z grd⁹n qf⁹ dr pyš tv¹ b⁹šnd mvqdm b⁹š⁹n ²z jlb krdn bsl⁹mty tv pvsr⁹n pdr tv: 49.9 p⁹dvš⁹h b⁹šd b⁹vvlyn vb⁹xrym bvzvrg švd⁹yd mlyky ²z x⁹nd⁹n yhvdh ky ²z h̄vkm kvštn pvsr mn j⁹n tv br švdy² by ²s⁹yd mskn gyrd bp⁹dy⁹vndy čvn nrh šyr včvn jv⁹n šyr nyst mlyky ²něy by lrz⁹nd ²vyr⁹: 49.10 nh grdd kvn⁹ p⁹dvš⁹hy ²z x⁹nd⁹n yhvdh vdbryy ²z frznd frznd⁹n ²vy t⁹ j⁹vyd t⁹ ²něy by ²yyd mšyh ²něy b⁹vyst ²n p⁹dvš⁹hy vb⁹vy mvly⁶ grdnnd qvvm⁹n: 49.11 grd ²ndr grdd yšr⁹l bšhr [84a] (²vy qvvm ²bd⁹n) kvnnd hykl ²vy b⁹šnd šdyq⁹n grd⁹n grd b⁹vy vkvn⁹n ²vryt⁹ bpnd (²β⁹z ²vy) b⁹šd ²ryvv⁹n nykvy lbys ²vy pvššt ²vy [d]yb⁹ dyb⁹ rng krmyz vrngħ⁹: 49.12 svtx b⁹šnd kyhst⁹n ²vy brzst⁹n ²vy lb⁹lb b⁹šnd xrvj⁹ ²vy bnbyd svpyd b⁹šnd sl̄r⁹ ²vy b̄vrd⁹r vbrmh gvspnd⁹n ²vy: 49.13 zvln ²br kn⁹r dry⁹b mskn gyrd v⁹vy by gyrd bndrh⁹ bkštyh⁹ vn⁶mt dry⁹b by xvrd vhd ²vy b⁹šd rs⁹ t⁹ sydn: 49.14 yšškr tvv⁹nygr bm⁹lh⁹ ²hsnθ ²vy my⁹n hdh⁹: 49.15 vby dyd bxš ky nykvy hst vmr ²n zmyn ky kvn⁹ brh⁹ by gyrd bndrh⁹ qvvm⁹n vnyst kvnd mr m⁹vy gyr⁹n ²yš⁹n v⁹něy b⁹qy m⁹ndh ²ynd b⁹yš⁹n b⁹šnd b⁹vy xzmt kvn⁹n vbr ²vrv⁹n xr⁹jh⁹: 49.16 ²z x⁹nd⁹n dn ²xty⁹r bvd⁹yd vbr xyzd mrdy brvzyg⁹r⁹n ²vy bvxtyg⁹r švdh ²yyd qvvm ²vy vbs⁹lh⁹ ²vy ²s⁹yst gyrnd čvn yk šbh⁹ yšr⁹l: 49.17 b⁹šd mrdy ²ně ²xty⁹r bvd⁹yd vbr xyzd ²z x⁹nd⁹n dn shm ²vy ²bgndh ²yyd ²br qvvm⁹n vzxm ²vy p⁹dy⁹vnd b⁹šd bplšt⁹n ²evn m⁹r ²f⁹y mskn gyrd ²br r⁹h včvn kvuk kmyn kvnd ²br tryq by kvšd jb⁹r⁹n lškr g⁹h plšt⁹n švv⁹n³ ²b⁹z py⁹dyg⁹n pyy kvnd ²sp vmrkbh⁹ vby ²bgnd by nšyn⁹n ²yš⁹n btrps: 49.18 nh ²br ²yn mn h⁹jt xv⁹h⁹ ²z [84b] pyš tv ²y xvd⁹y mn ²l⁹ bšn⁹xth grd⁹nydn mn čzyz (²něy xv⁹hd bbvdn b⁹frt) rvzyg⁹r⁹n by gvdrnd frznd⁹n mn ²br sxvn⁹n ²vryt⁹ vpr⁹gndh švdh ²ynd my⁹n) qvvm⁹n vb⁹z grdnnd

¹ tv – above line.² v written over b.³ švv⁹n (sic).

bt⁹ tv vjmc b9z kvny ys9n r9 z (glvty9n ys9n b9yn) mb⁹r:
 bbvxtygr tv vmyd hmy d9stm y9 xvd9y: 49.19 x9nd9n gd
 lškrh9 slyh9 bstyg9n by gvdrnd mr n yrdrn (dr pyš br9dr9n
ys9n) bk9rz9r vbm9lh9 bsy9r9n b9z grdnrd bzmyn ys9n: 49.20
nčy šsr nykvy zmyn vy v9vy plv9r1 kvn9 prvr9l pdv9h9n:
 49.21 nptly dr zmyn nykvy βgndh yyd qvr9h vy hsnth vy
 b9sd kvn9 brh9 b9nd švkr gvyy9n v9frym kvn9n² βr ys9n:
 49.22 pvsry brmnd hst yvys pvsry frym bvdh čvn rzy nčy
 ny9ndh br čsmh β dv šp9h9 byrvn ynd z frznd9n vy qbvl
 kvnnd nšyb v9hsnths: 49.23 v9lxy nmvdnd b⁹z vy vkyt tvxtnd
vy9r vxsly nmvdnd b9vy mrdvym9n Jb9r9n xvd9vnd9n bxš vy:
 49.24 vb9z gšt b9y9n nbvvt vy br nčy t9bt krd vrty9 bnyh9n
 vby nyh9d x9lq pn9h vy b9yn sbb bgndh md zr br b9lvh9
vy hsnth pdv9hy vp9dy9vndy yn hst bvdn vy z pyš xvd9y
 jlyl y9qb nčy b9mir vy nfqh d9d pdr9n vpvsr9n nsl y9r9l:
 [85a] 49.25 [9]mr xvd9y pdr tv b9sd by9ry tv vmr xvby v9frym
 kvnd tvt9 frym nčy frvd yy9n z nm sm⁹n z b9l9 frym
nčy kšydh švv9n z zvrf j9yh9 zmyn z zyr frym pdr tv vmt9dr
 tv: 49.26 frym pdr tv bzvdt9 ynd br frynh9 nčy bmn frym
 krdnd pdr9n mn nčy rzvy krdnd b9y9n b9vrtg9n nčy z
 j9vyd9n b9ndh9 hmh yn9n bsr yvsp mrdv phryzyg9r br9dr9n
vy: 49.27 bnyymn dr zmyn vy mskn gyrd škynh v9hsnths vy
bd⁹n bvdh yyd mqdš bb9md9d bnym rvz9n b9nd uzdyk
 br9n khn9n qrbn vbvqt yb9r b9nd bxš kvn9n b9qy m9ndh
 bxš ys9n z b9qy x9sygyh9: 49.28 hmh yn9n šb9h9 y9r9l dvv9zdh
 v9yn nčy sxvn gvft b9y9n pdr ys9n v9frym krd ys9n r9 mrd
nčy čvn frym vy frym krd ys9n r9: 49.29 vby frmvd ys9n
 r9 vgvst b9y9n mn grd švv9 bqvvm mn by qbr9nyd mr9 nzd
 pdr9n mn b9n škft nčy dr d9t prvn n hty: 49.30 dr škft nčy
 dr d9t mklph nčy br rvy mmr9 dr zmyn š9m nčy xryd brhm
 mr n d9t z nzd prt³ n hty b9hsnths [85b] qbrh: 49.31 nj9y
 qbr9nydnd mr brhm (vmr šrh zn vy) nj9y qbr9nydnd mr
 y9hq vmr rbqh zn vy v9nj9y qbr9nydm mr (l9h:) 49.32 xrydh
n d9t v9n škft (nčy dr vy z) nzd pvsr9n hty: 49.33 vtm9m krd
 y9qb bvšyty krdn mr pvsr9n vy vgrd krd py vy b9n txt vby

¹ plv9r, nlv9r?² kvn9n – above line.³ prt – above line.

n⁹lyd vgrd švdh ⁹md bqvvm ⁹vy: 50.1 vby ⁹vftyd yvsp ⁹br rvy
 pdr ⁹vy vby gryst ⁹br ⁹vy vby bvsyd b⁹vy: 50.2 vby frmvd yvsp
 mr bndyg⁹n ⁹vy mr ⁹n tbyb⁹n bhnvly krdn mr pdr ⁹vy vhnvly
 krdnd ⁹n tbyb⁹n mr ysr⁹l: 50.3 vtm⁹m švdnd b⁹vy čhyl rvz ky
 hmydvn tm⁹m švv⁹n rvzyg⁹r⁹n hnvlj kvn⁹n vby grystnd ⁹vyr⁹
 mšry⁹n hft⁹d rvz: 50.4 vby gvdštdn rvzyg⁹r⁹n grystn ⁹vy vsxvn
 gyft yvsp ⁹b⁹z x⁹nh pr⁹h bgyftn ⁹gr nvn y⁹ftm xvby dr nžr švm⁹
 sxvn gyyyd nvn dr pyš pr⁹h bgyftn: 50.5 pdr mn svvgnd d⁹d ⁹br
 mn bgyftn ⁹ynk mn myr⁹ bqbrst⁹n mn ⁹nčy ⁹r⁹sth krdm bmn
 dr zmyn š⁹m [86a] ⁹nj⁹y by qbr⁹ny (mr⁹ v⁹knvn) br švym nvn
 vby qbr⁹nm mr pdr mn vb⁹z grdm: 50.6 vgvft pr⁹h br švv vby
 qbr⁹n mr pdr tv čvn⁹n čy svvgnd d⁹d ⁹br tv: 50.7 vbr švd yvsp
 bqbr⁹nydn mr pdr ⁹vy vbr švdnd ⁹β⁹z ⁹vy hmh bndyg⁹n pr⁹h
 pyr⁹n x⁹nh ⁹vy vhmh pyr⁹n zmyn mšr: 50.8 vhmh x⁹nd⁹n yvsp
 vbr⁹dr⁹n ⁹vy vx⁹nh pdr ⁹vy x⁹š⁹ tfl⁹n ⁹yš⁹n vgvspnd⁹n ⁹yš⁹n
 vg⁹v⁹n ⁹yš⁹n rh⁹ krdnd dr zmyn gšn: 50.9 vbr švd ⁹β⁹z ⁹vy
⁹nyz mrkb ⁹nyz svv⁹r⁹n vbyd ⁹n lskrg⁹h gr⁹n bγ⁹yt: 50.10 vby
⁹mdnd t⁹ xrmn ⁹ld ⁹nčy dr gvd⁹r yrdn všyvn krdnd ⁹nj⁹y švny
 bvzvrg vgr⁹n bγ⁹yt vby krd bpdr ⁹vy mvšybt hft rvzh⁹: 50.11
 vby dyd nšyn⁹ zmyn kn⁹ny⁹n mr ⁹n mvšybt bxrmn ⁹ld vgvftnd
 mvšybt gr⁹n hst ⁹yn bmšry⁹n ⁹br ⁹yn sbb x⁹nd n⁹m ⁹n ⁹bl
 mšrym ⁹nčy dr gvd⁹r yrdn: 50.12 vby krdnd pvsr⁹n ⁹vy b⁹vy
 hmydvn čvn⁹n čy frmvd ⁹yš⁹n r⁹: 50.13 vbr d⁹štdn ⁹vyr⁹ pvsr⁹n
 [86b] ⁹vy bzmyn š⁹m vby qbr⁹nydn ⁹vyr⁹ dr škf⁹ d⁹t mxplh
⁹nčy xryd ⁹brhm mr ⁹n d⁹t b⁹hsn⁹h qbrh zz nzd ⁹prn ⁹n hty
⁹br rvy mmr⁹: 50.14 vb⁹z gšt yvsp bmšr ⁹vy vbr⁹dr⁹n ⁹vy vhmh
⁹nčy βr švdnd ⁹b⁹z ⁹vy bqbr⁹nydn mr pdr ⁹vy ps ⁹nčy qbr⁹nyd
 mr pdr ⁹vy: 50.15 vby dydnd br⁹dr⁹n yvsp ky vf⁹t y⁹ft pdr
⁹yš⁹n vgvftnd mgry kyn nygh d⁹rd b⁹ym⁹ dvšmny yvsp vb⁹z
 grd⁹nydn b⁹z grd⁹nd b⁹ym⁹ mr hmh ⁹n bdy ⁹nčy tvxtym ⁹vyr⁹:
 50.16 vby frmvdnd nzd yvsp bgyftn pdr tv frmvd dr pyš vf⁹t
 y⁹ftn ⁹vy bgyftn: 50.17 čvyn by gyyyd byvsp bh⁹jt by ⁹mvrz
 nvn ⁹st⁹r br⁹dr⁹n tv vx⁹t ⁹yš⁹n ky bdy tvxtnd tvr⁹ v⁹knvn by
⁹mvrz nvn b⁹st⁹r bndyg⁹n xvd⁹y pdr tv vby gryst yvsp bsxvn
 gvf⁹tn ⁹yš⁹n ⁹b⁹z ⁹vy: 50.18 vby rftnd ⁹nyz br⁹dr⁹n ⁹vy vby
⁹vftydnd dr pyš ⁹vy vgvftnd ⁹ynk ⁹ym⁹ btv bbndyg⁹n: 50.19
 vgvft b⁹yš⁹n yvsp mh trsyd ky trsydg⁹r xvd⁹y hm mn: 50.20
 všvm⁹ ⁹ndyšh krzyd ⁹βr mn bdy ⁹z pyš xvd⁹y ⁹ng⁹sth ⁹md

bnyky b⁹dh bkrdn čvn ⁹mrvz ⁹yn bzyh⁹nydn qvvmy bsy⁹r:
[87a] 50.21 v⁹knvn mh trsyd mn nfqh dhm švm⁹ r⁹ vmr fl⁹n
švm⁹ vxvvšmnšt d⁹d ⁹yš⁹n r⁹ vsxvn gvft xvšmnšt⁹ ⁹þr dl
⁹yš⁹n; 50.22 vby nyšt yvsp dr mṣr ⁹vy vx⁹nh pdr ⁹vy vby zḥyst
yvsp ṣd vdh s⁹l; 50.23 vby dyd yvsp b⁹frym pvsr⁹n shvmyn⁹n
⁹nyz pvsr⁹n mkyr pvsr mnšh z⁹dh ⁹mdnd vbvzvrg krd yvsp:
50.24 vgvft yvsp bbr⁹dr⁹n ⁹yy mn myr⁹ vxvd⁹y y⁹d krdn y⁹d
kvnd švm⁹ r⁹ vbr brd švm⁹ r⁹ ⁹z ⁹n zmyn ⁹yn b⁹n zmyn ⁹n̄y
svvgnd xvvrđ b⁹brhm byshq vby⁹qb; 50.25 vsvvgnd d⁹d yvsp
mr pvsr⁹n ysr⁹l bgvftn y⁹d krdn y⁹d kynd xvd⁹y švm⁹ r⁹ vbr
bryd mr ⁹stvxv⁹n⁹n mn ⁹z ⁹ydr; 50.26 vby mvrd yvsp pvsry
ṣd vdh s⁹lh vḥnvly krdnd ⁹vyr⁹ vby nyh⁹dnd ⁹vyr⁹ dr sndvqy
dr mṣr: ph

(Professor Paper's edition of the Judaeo-Persian text of the Pentateuch will be resumed in the forthcoming Vol. 29 of this Journal, foreseeably with the texts of Exodus and Leviticus in Acta Orientalia, 29, 1/2, and Numbers and Deuteronomy in 29, 3/4. Ed.).